

# Adobe® PostScript® 3™ Guida utente



Adobe® PostScript® 3™

Kit Adobe® PostScript® 3™  
(C12C83257\*/C12C83258\*)

Tutti i diritti riservati. Nessuna parte di questa pubblicazione può essere riprodotta, memorizzata in sistemi informatici o trasmessa in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo, elettronico, meccanico, con fotocopie, registrazioni o altro mezzo, senza il consenso scritto di SEIKO EPSON CORPORATION. Le informazioni qui contenute riguardano solo questo prodotto. EPSON non è responsabile per l'utilizzo di queste informazioni con altri prodotti. Né SEIKO EPSON CORPORATION né suoi affiliati potranno essere ritenuti responsabili nei confronti dell'acquirente di questo prodotto o verso terzi per danni, perdite, costi o spese sostenuti o subiti dall'acquirente o da terzi in conseguenza di: incidenti, cattivo uso o abuso di questo prodotto o modifiche, riparazioni o alterazioni non autorizzate effettuate sullo stesso o (esclusi gli Stati Uniti) la mancata stretta osservanza delle istruzioni operative e di manutenzione di SEIKO EPSON CORPORATION.

SEIKO EPSON CORPORATION non è responsabile per danni o problemi originati dall'uso di opzioni o materiali di consumo altri da quelli designati come prodotti originali EPSON o prodotti approvati EPSON da parte di SEIKO EPSON CORPORATION.

EPSON è un marchio registrato di SEIKO EPSON CORPORATION.

ActionLaser e SelecType sono marchi ed EPSON Connection è un marchio di servizio di EPSON America, Inc.

Apple, Macintosh, LaserWriter, AppleTalk e LocalTalk sono marchi registrati di Apple Computer, Inc.

Microsoft e Windows sono marchi registrati di Microsoft Corporation.

Carta e Tekton sono marchi registrati di Adobe Systems Incorporated.

Marigold e Oxford sono marchi registrati di AlphaOmega Typography.

Apple Chancery, Chicago, Geneva, Hoefler Text, Monaco e New York sono marchi registrati di Apple Computer, Inc.

ITC Avant Garde Gothic, ITC Bookman, ITC Lubalin Graph, ITC Symbol, ITC Zapf-Chancery, ITC ZapfDingbats sono marchi registrati di International Typeface Corporation.

Clarendon, Helvetica, New Century Schoolbook, Optima, Palatino, Stempel Garamond, Times e Univers sono marchi registrati di Linotype-Hell AG e/o delle società affiliate.

Coronet è un marchio registrato di Ludlow Type Foundry.

AntiqueOlive è un marchio registrato di M.Olive.

Wingdings è un marchio registrato di Microsoft Corporation.

Albertus, Gillsans, Arial, Times New Roman e Joanna sono marchi registrati di Monotype Corporation.

Eurostile è un marchio registrato di Nebiolo.

NetWare è un marchio di Novell, Inc.

Adobe, il logo Adobe e PostScript3 sono marchi di Adobe Systems Incorporated, eventualmente registrati in alcune giurisdizioni.

Swiss e Dutch sono marchi registrati di Bitstream Inc.

Parte del Profilo ICC contenuto in questo prodotto è stato creato da Gretag Macbeth ProfileMaker.

Gretag Macbeth è un marchio registrato di Gretag Macbeth Holding AG Logo. ProfileMaker è un marchio di LOGO GmbH.

*Avviso generale: Gli altri nomi di prodotto citati nel presente documento servono unicamente a scopo identificativo e possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari. EPSON non rivendica alcun diritto su detti marchi.*

Copyright© 2003 SEIKO EPSON CORPORATION, Nagano, Giappone.

---

# Sommario

## *Introduzione*

---

Caratteristiche. ....	8
-----------------------	---

## *Capitolo 1 Cenni preliminari*

---

Contenuto del kit Adobe PostScript 3. ....	10
Requisiti hardware. ....	10
Requisiti di sistema . . . . .	12
Utenti Windows . . . . .	12
Utenti Macintosh. . . . .	12
Cura e manutenzione . . . . .	13
Installazione del modulo ROM Adobe PostScript 3. ....	14
Limitazioni all'uso del kit Adobe PostScript 3 (solo utenti Windows) . . . . .	14

## *Capitolo 2 Uso del kit Adobe PostScript 3 con Windows*

---

Utenti di Windows Me, Windows 98 e Windows 95 . . . . .	17
Installazione del driver della stampante per l'interfaccia parallela . . . . .	17
Installazione del driver della stampante per l'interfaccia USB . . . . .	18
Installazione del driver della stampante per l'interfaccia di rete . . . . .	20
Avviso per utenti di Windows Me/98/95 . . . . .	21
Impostazioni del driver della stampante . . . . .	21
Utenti di Windows NT 4.0 . . . . .	35
Installazione del driver della stampante per l'interfaccia parallela . . . . .	35
Installazione del driver della stampante per l'interfaccia di rete . . . . .	36

Avviso per utenti di Windows NT 4.0.....	37
Impostazioni della finestra di dialogo Stampa.....	38
Impostazioni del driver della stampante .....	45
Utenti di Windows XP e Windows 2000 .....	49
Installazione del driver della stampante per l'interfaccia parallela .....	50
Installazione del driver della stampante per l'interfaccia USB .....	51
Installazione del driver della stampante per l'interfaccia di rete .....	52
Avviso per utenti di Windows XP/2000.....	53
Impostazioni del driver della stampante .....	54
Funzione di conservazione dei lavori.....	65
Uso della funzione di conservazione dei lavori.....	66
Utility CPS.....	67
Installazione dell'utility CPS.....	69
Color Calibrator .....	69
Calibrazione della stampante .....	70
Installazione di Color Calibrator .....	70
Procedura di calibrazione .....	70
Guida in linea tramite il driver della stampante.....	71
Uso di AppleTalk in Windows 2000 o Windows NT 4.0.....	72

### *Capitolo 3* **Uso del kit Adobe PostScript 3 con Macintosh**

---

Utenti di Mac OS 8.6 e Mac OS 9.x .....	74
Installazione del driver della stampante.....	74
Utility CPS .....	77
Color Calibrator .....	78
Selezione della stampante quando collegata tramite connessione USB.....	80
Selezione della stampante in un ambiente di rete .....	84
Modifica delle impostazioni della stampante.....	87
Aiuti a fumetto tramite il driver della stampante .....	87
Impostazioni del driver della stampante .....	88
Utenti di Mac OS X .....	105
Installazione del driver della stampante.....	105
Selezione della stampante .....	107

Modifica delle impostazioni della stampante. ....	119
Impostazioni del driver della stampante .....	119

#### *Capitolo 4 Impostazioni SelecType*

---

Selezione della modalità Adobe PostScript 3. ....	130
Effetti del modulo ROM Adobe PostScript 3 sulle impostazioni SelecType .....	130
Impostazioni non disponibili .....	131
Menu Emulazione. ....	131
Menu PS3 .....	132
Menu Supporto .....	133
Menu Informazioni. ....	134

#### *Capitolo 5 Risoluzione dei problemi*

---

Utenti Windows .....	136
Problemi di stampa con documenti PostScript .....	136
Problemi di stampa generali .....	138
Problemi con font e immagini. ....	140
Problemi di stampa tramite interfaccia parallela. ....	142
Problemi di stampa tramite interfaccia USB. ....	143
Problemi di stampa tramite rete .....	144
Utenti Macintosh .....	146
Problemi di stampa con documenti PostScript .....	146
Problemi con il driver della stampante .....	147
Problemi di stampa generali .....	148
Problemi con font e immagini. ....	149
Problemi di stampa tramite rete .....	150
Errori sconosciuti .....	150
Per contattare l'Assistenza clienti .....	151

#### *Appendice A Area stampabile*

---

*Appendice B* **Esempio di foglio di stato PS3**

---

*Appendice C* **Specifiche**

---

*Appendice D* **Esempi di font**

---

**Indice**

---

---

# Introduzione

Il Kit Adobe® PostScript® 3™ conferisce alla stampante EPSON® in uso la possibilità di stampare documenti in formato PostScript® da Level 1 a Level 3.

Di seguito sono riportati il numero di prodotto del Kit Adobe PostScript 3 opzionale e la stampante laser supportata:

Opzione	Stampante
C12C83257*	AL-C4100
C12C83258*	AL-C9000

Prima di installare il modulo ROM fornito con il Kit Adobe PostScript 3 nella stampante, assicurarsi che il tale modulo sia compatibile con la stampante. Per ulteriori informazioni, vedere “Requisiti hardware” a pagina 10.

Questa guida descrive le procedure di installazione e uso del kit Adobe PostScript 3 e costituisce un supplemento alle informazioni contenute nella guida della stampante in uso.

## **Nota:**

- ❑ *Questa guida include informazioni per i modelli AL-C4100 e AL-C9000. Tranne dove specificato, le informazioni sono valide per entrambi i modelli di stampante.*
- ❑ *Le schermate riportate in questa guida mostrano il modello AL-C4100. Se si utilizza il modello AL-C9000, come nome di modello viene visualizzato AL-C9000 invece di AL-C4100.*

---

## Caratteristiche

Il kit Adobe PostScript 3 fornisce le seguenti prestazioni di alto livello:

- ❑ Possibilità di stampare documenti in formato PostScript. È possibile stampare agevolmente testo, immagini bitmap e vettoriali.
- ❑ 136 font suddivisi in 39 famiglie. I font includono: Albertus, Antique Olive, Apple Chancery, Arial, ITC Avant Garde Gothic, Bodoni, ITC Bookman, Carta, Chicago, Clarendon, Cooper Black, Copperplate Gothic, Coronet, Courier, Gill Sans, Eurostile, Geneva, Goudy, Helvetica, Hoefler Text, Joanna, Letter Gothic, ITC Lubalin Graph, Marigold, Monaco, ITC Mona Lisa, New Century Schoolbook, New York, Optima, Oxford, Palatino, Stempel Garamond, Symbol, Tekton, Times, Times New Roman, Univers, Wingdings, ITC Zapf Chancery e ITC Zapf Dingbats.
- ❑ Il supporto per le funzioni IES (Intelligent Emulation Switch) e SPL (Shared Printer Language) consente di passare dalla modalità PostScript ad altre emulazioni durante la ricezione dei dati sulla stampante.
- ❑ Qualità, affidabilità e facilità d'uso dei prodotti EPSON.

## **Cenni preliminari**

Contenuto del kit Adobe PostScript 3. ....	10
Requisiti hardware. ....	10
Requisiti di sistema . . . . .	12
Utenti Windows . . . . .	12
Utenti Macintosh. . . . .	12
Cura e manutenzione . . . . .	13
Installazione del modulo ROM Adobe PostScript 3. . . . .	14
Limitazioni all'uso del kit Adobe PostScript 3 (solo utenti Windows) . . . . .	14

---

## ***Contenuto del kit Adobe PostScript 3***

Il kit Adobe PostScript 3 è composto dagli elementi che seguono. Assicurarsi che siano tutti presenti nel kit.

- ❑ Modulo ROM Adobe PostScript 3
- ❑ Logo adesivo di Adobe PostScript 3
- ❑ CD PostScript 3 Utility
- ❑ Supplemento alla guida in linea
- ❑ Contratto di licenza software

---

## ***Requisiti hardware***

Per utilizzare il kit Adobe PostScript 3, la stampante in uso deve soddisfare i requisiti hardware che seguono.

- ❑ Di seguito sono riportati i requisiti di memoria per l'uso del kit Adobe PostScript 3. Se la quantità di memoria correntemente installata non soddisfa i requisiti minimi, installare i moduli di memoria opzionali nella stampante.

## AL-C4100

<b>Memoria minima</b>	<b>Memoria consigliata</b>
128 MB (per stampa su lato singolo di dati di immagine a colori)	128 MB o superiore (per stampa su lato singolo di dati di immagine a colori)
192 MB (per stampa fronte-retro di dati di immagine a colori)	192 MB o superiore (per stampa fronte-retro di dati di immagine a colori)

## AL-C9000

<b>Memoria minima</b>	<b>Memoria consigliata</b>
128 MB (per stampa su lato singolo di dati di immagine a colori su carta formato A4/Letter)	320 MB o superiore (per stampa su lato singolo di dati di immagine a colori su carta formato A3)
192 MB (per stampa fronte-retro di dati di immagine a colori su carta formato A4/Letter)	576 MB o superiore (per stampa fronte-retro di dati di immagine a colori su carta formato A3)
192 MB (per stampa su lato singolo di dati di immagine a colori su carta formato A3)	
320 MB (per stampa fronte-retro di dati di immagine a colori su carta formato A3)	

---

## Requisiti di sistema

Per utilizzare il kit Adobe PostScript 3, il computer in uso deve soddisfare i requisiti di sistema che seguono.

**Nota:**

*Il computer deve essere dotato di un disco rigido con almeno 8 MB di spazio libero.*

## Utenti Windows

Per utilizzare il kit Adobe PostScript 3, sul computer in uso deve essere in esecuzione uno dei seguenti sistemi operativi:

Microsoft® Windows® 98/95  
Microsoft® Windows® Millennium Edition  
Microsoft® Windows NT® 4.0  
Microsoft® Windows® 2000  
Microsoft® Windows® XP

## Utenti Macintosh

Sui computer Macintosh ai quali la stampante è collegata deve essere in esecuzione Mac OS 8.6/9.x o Mac OS X ver. 10.2.4 o successiva.



**Attenzione:**

- Non installare il software incluso nel kit Adobe PostScript 3 su un computer con System 8.5 o versione precedente. L'installazione del software su sistemi precedenti può causare danni al sistema.*
  
- Il driver della stampante incluso nel kit Adobe PostScript 3 non può essere utilizzato su computer Macintosh 68K.*

**Nota:**

- ❑ *Quando si stampa tramite porta USB da un Power Macintosh con Mac OS 8.6 o 9.x, la stampante deve essere impostata per la gestione dei dati ASCII. Per specificare questa impostazione, scegliere Stampa dal menu File dell'applicazione in uso, quindi selezionare il nome dell'applicazione tra le opzioni disponibili nella finestra di dialogo Stampa. Nella finestra delle opzioni di impostazione visualizzata, selezionare ASCII come impostazione del formato dei dati. Il nome reale dell'impostazione varia a seconda dell'applicazione; spesso viene denominata Codifica o Dati.*
  
- ❑ *Per risultati ottimali, è necessario collegare la stampante direttamente alla porta USB del computer. Se è necessario utilizzare degli hub USB multipli, si consiglia di collegare la stampante al primo hub della serie.*

---

## **Cura e manutenzione**

Quando si maneggia il modulo ROM incluso nel kit Adobe PostScript 3, attenersi alle seguenti linee guida:

- ❑ Non far cadere o piegare il modulo ROM.
  
- ❑ Non conservare il modulo ROM in un luogo esposto alla luce solare diretta o vicino a una sorgente di calore.
  
- ❑ Assicurarsi che la stampante sia spenta quando si inserisce o si rimuove il modulo ROM. Altrimenti si rischia di danneggiare il modulo o la stampante.
  
- ❑ Non toccare i connettori sul modulo ROM. Se i connettori diventano sporchi, pulirli strofinandone il bordo con un fazzoletto pulito. Non utilizzare acqua, alcool o altri solventi.

---

## ***Installazione del modulo ROM Adobe PostScript 3***

Per istruzioni sulla modalità di installazione del modulo ROM Adobe PostScript 3 nella stampante in uso, vedere la sezione nel manuale della stampante relativa all'installazione delle opzioni.

Dopo aver installato il modulo ROM, vedere i capitoli appropriati in questa guida per istruzioni sull'installazione del software nel computer in uso.

---

## ***Limitazioni all'uso del kit Adobe PostScript 3 (solo utenti Windows)***

Tenere presente che alcune o tutte le funzioni delle utility che seguono potrebbero risultare non disponibili nella modalità PostScript.

- ❑ EPSON Status Monitor 3: Non può essere utilizzato nella modalità PostScript.
- ❑ EpsonNet DirectPrint: Le funzioni di annullamento del lavoro e di stampa ad alta velocità non possono essere utilizzate.
- ❑ EpsonNet WebManager: Le funzioni di distribuzione del driver e di visualizzazione delle informazioni sul lavoro non possono essere utilizzate.

# Uso del kit Adobe PostScript 3 con Windows

Utenti di Windows Me, Windows 98 e Windows 95 .....	17
Installazione del driver della stampante per l'interfaccia parallela .....	17
Installazione del driver della stampante per l'interfaccia USB .....	18
Installazione del driver della stampante per l'interfaccia di rete .....	20
Avviso per utenti di Windows Me/98/95 .....	21
Impostazioni del driver della stampante .....	21
Utenti di Windows NT 4.0 .....	35
Installazione del driver della stampante per l'interfaccia parallela .....	35
Installazione del driver della stampante per l'interfaccia di rete .....	36
Avviso per utenti di Windows NT 4.0.....	37
Impostazioni della finestra di dialogo Stampa.....	38
Impostazioni del driver della stampante .....	45
Utenti di Windows XP e Windows 2000 .....	49
Installazione del driver della stampante per l'interfaccia parallela .....	50
Installazione del driver della stampante per l'interfaccia USB .....	51
Installazione del driver della stampante per l'interfaccia di rete .....	52
Avviso per utenti di Windows XP/2000.....	53
Impostazioni del driver della stampante .....	54
Funzione di conservazione dei lavori .....	65
Uso della funzione di conservazione dei lavori .....	66
Utility CPS.....	67
Installazione dell'utility CPS.....	69

Color Calibrator .....	69
Calibrazione della stampante .....	70
Installazione di Color Calibrator .....	70
Procedura di calibrazione .....	70
Guida in linea tramite il driver della stampante .....	71
Uso di AppleTalk in Windows 2000 o Windows NT 4.0 .....	72

---

## **Utenti di Windows Me, Windows 98 e Windows 95**

Per utilizzare il kit Adobe PostScript 3 con Windows Me, Windows 98 e Windows 95, sarà necessario installare il driver della stampante. Per le istruzioni di installazione relative all'interfaccia utilizzata per la stampa, vedere la sezione appropriata riportata di seguito.

**Nota:**

*L'interfaccia USB non è disponibile per la stampa in Windows 95.*

### **Installazione del driver della stampante per l'interfaccia parallela**

Per installare il driver della stampante per l'interfaccia parallela, completare la procedura seguente:

**Nota:**

*Per installare il driver, è necessario disporre di almeno 6 MB di spazio libero sul disco rigido.*

1. Inserire il CD delle utility PostScript 3 nell'unità CD-ROM.
2. Fare clic su Start, quindi scegliere Impostazioni e infine fare clic su Stampanti.
3. Fare doppio clic sull'icona Aggiungi stampante.
4. Verrà visualizzata l'Installazione guidata stampante. Seguire le istruzioni sullo schermo fino alla visualizzazione della schermata che richiede di selezionare il modello di stampante.

5. Fare clic su Disco driver e specificare il percorso del file INF appropriato necessario per l'installazione. Se al lettore CD-ROM in uso è assegnata la lettera D:, il percorso sarà D:\ITALIAN\WIN9X\PS\_SETUP (cambiare la lettera iniziale a seconda del sistema in uso).
6. Selezionare il file INF per la versione del sistema operativo Windows in uso e continuare con l'installazione in base alle istruzioni sullo schermo fino alla schermata che richiede di selezionare la porta alla quale è collegata la stampante.
7. Selezionare LPT1 come porta della stampante e quindi fare clic su Avanti. Continuare l'installazione seguendo le istruzioni sullo schermo.
8. Quando l'installazione è completa, fare clic su Fine.

## ***Installazione del driver della stampante per l'interfaccia USB***

Per installare il driver della stampante per l'interfaccia USB, completare la procedura seguente:

### ***Nota:***

- L'interfaccia USB non è disponibile per la stampa in Windows 95.*
- Se il driver Windows e il driver Adobe PS per una stampante Epson con collegamento USB sono già stati installati sul computer, seguire la procedura di installazione descritta nella sezione precedente, "Installazione del driver della stampante per l'interfaccia parallela", e tuttavia assicurandosi di selezionare USB come porta stampante al passaggio 7. Se non è ancora stato installato un driver della stampante Epson USB sul computer, seguire la procedura sotto riportata.*
- Per installare il driver, è necessario disporre di almeno 6 MB di spazio libero sul disco rigido.*

1. Senza collegare la stampante al computer, accendere sia il computer che la stampante.
2. Una volta avviato Windows, collegare il computer alla stampante tramite un cavo USB.
3. L'Installazione guidata Nuovo hardware viene automaticamente avviata. Per avviare l'installazione del driver della stampante USB, fare clic su **Avanti**.
4. Selezionare **Cerca il miglior driver per il dispositivo (consigliato)**, quindi fare clic su **Avanti**.
5. Inserire il CD delle utility PostScript 3 nell'unità CD-ROM.
6. Selezionare la casella di controllo **Specificare un percorso** e quindi specificare il percorso che segue nell'unità CD-ROM. Per selezionare il percorso, è possibile fare clic su **Sfoglia**. Se al lettore CD-ROM in uso è assegnata la lettera D:, il percorso sarà D:\ITALIAN\WIN9X\PS\_SETUP (cambiare la lettera iniziale a seconda del sistema in uso).
7. Fare clic su **Avanti** per continuare l'installazione.
8. Se il file del driver della stampante USB viene riconosciuto correttamente, verrà visualizzato il messaggio "EPSON USB Printer". Fare clic su **Avanti** per continuare l'installazione.
9. Quando l'installazione del driver della stampante USB è completa, fare clic su **Fine**.
10. Al termine dell'installazione del driver USB, verrà automaticamente avviata l'Installazione guidata stampante. Per continuare l'installazione, seguire le istruzioni sullo schermo fino alla visualizzazione della schermata che richiede di selezionare il modello di stampante.

11. Fare clic su Disco driver e specificare il percorso del file INF appropriato necessario per l'installazione. Se al lettore CD-ROM in uso è assegnata la lettera D:, il percorso sarà D:\ITALIAN\WIN9X\PS\_SETUP (cambiare la lettera iniziale a seconda del sistema in uso).
12. Selezionare il file INF per la versione del sistema operativo Windows in uso e continuare l'installazione seguendo le istruzioni visualizzate sullo schermo.
13. Quando l'installazione è completa, fare clic su Fine.

## ***Installazione del driver della stampante per l'interfaccia di rete***

Per installare il driver della stampante per l'interfaccia di rete, completare la procedura seguente:

### ***Nota:***

*Per installare il driver, è necessario disporre di almeno 6 MB di spazio libero sul disco rigido.*

1. Inserire il CD delle utility PostScript 3 nell'unità CD-ROM.
2. Fare clic su Start, quindi scegliere Impostazioni e infine fare clic su Stampanti.
3. Fare doppio clic sull'icona Aggiungi stampante.
4. Verrà visualizzata l'Installazione guidata stampante. Fare clic su Avanti.
5. Selezionare Stampante di rete nella schermata che richiede la Modalità di collegamento della stampante.

6. Immettere il percorso di rete della stampante nel campo Percorso di rete o nome della coda. È anche possibile selezionare la stampante di rete facendo clic su Sfoglia.
7. Quando viene visualizzata la schermata che richiede di selezionare il modello di stampante, fare clic su Disco driver e specificare il percorso al file INF appropriato necessario per l'installazione. Se al lettore CD-ROM in uso è assegnata la lettera D:, il percorso sarà D:\ITALIAN\WIN9X\PS\_SETUP (cambiare la lettera iniziale a seconda del sistema in uso).
8. Selezionare il file INF per la versione del sistema operativo Windows in uso e continuare l'installazione seguendo le istruzioni visualizzate sullo schermo.
9. Quando l'installazione è completa, fare clic su Fine.

## ***Avviso per utenti di Windows Me/98/95***

Se il computer è collegato alla stampante tramite interfaccia parallela ed è impostata la modalità ECP, la stampante potrebbe non stampare in modo appropriato. In tale caso, disabilitare il supporto bidirezionale nel driver della stampante. Per eseguire tale operazione, visualizzare la finestra di dialogo Proprietà, fare clic sulla scheda Dettagli, quindi fare clic sul pulsante Imposta spooler. Nella finestra di dialogo Imposta spooler, selezionare Disattiva il supporto bidirezionale per la stampante, quindi fare clic sul pulsante OK.

## ***Impostazioni del driver della stampante***

Il driver della stampante consente di modificare le impostazioni per il lavoro di stampa. Le impostazioni sono raggruppate in diverse categorie accessibili facendo clic sulla scheda appropriata nella finestra di dialogo Proprietà della stampante.

Per aiutare l'utente con le impostazioni, è inoltre disponibile la Guida in linea. Sono disponibili due opzioni per la guida in linea. Fare clic sul pulsante Aiuto per le istruzioni della guida relative alle impostazioni. Se si desiderano informazioni su una voce particolare, fare clic sull'icona "?" nell'angolo superiore destro della barra del titolo della finestra di dialogo e quindi fare clic sul nome dell'impostazione desiderata. Verrà visualizzata una descrizione dell'impostazione e delle relative opzioni.

## ***Impostazioni della scheda Carta***

### **Formato**

Selezionare il formato carta desiderato. Questa impostazione deve coincidere con il formato della carta caricata nella stampante. I formati carta disponibili variano a seconda della stampante. L'impostazione predefinita è A4 o Letter, a seconda del paese dove è stata acquistata la stampante.

### **Orientamento**

Consente di specificare come posizionare il documento sulla pagina. Le opzioni sono Verticale e Orizzontale.

### **Fascicola**

Selezionare questa casella di controllo per stampare copie multiple del documento in ordine di pagina. Se tale casella di controllo non è selezionata, ciascuna pagina viene stampata il numero di volte specificato prima che venga stampata la pagina successiva.

### ***Nota:***

*Se si seleziona Fascicola nel driver della stampante, non impostare l'opzione di fascicolazione nell'applicazione in uso.*

## Duplex

Consente di selezionare lo stile di stampa fronte-retro desiderato. Lato lungo fornisce stampe su due lati le cui pagine si girano come un libro mentre Lato corto consente di ottenere stampe le cui pagine si girano come un calendario.

### *Nota:*

*Per utenti AL-C9000:*

*Per utilizzare questa funzione, è necessario installare l'unità duplex opzionale.*

## Alimentazione

Selezionare la sorgente della carta per il lavoro di stampa. Le opzioni sono Selezione automatica, Vassoio MP, Cassetto 1, Cassetto 2, Cassetto 3, Alimentazione manuale prima pagina e Alimentazione manuale tutte le pagine. Tuttavia, le origini reali della carta disponibili possono variare a seconda degli accessori opzionali installati.

## Tipo foglio

Consente di selezionare il tipo di carta desiderato sul quale stampare. Le opzioni sono Normale, Spesso, Larga stretta (solo AL-C9000), Larga spessa (solo AL-C4100), Lucidi e Patinata. Assicurarsi di selezionare il tipo di carta appropriato per evitare di macchiare o di disperdere inchiostro.

## Margini

Fare clic su questo pulsante per impostare i margini per la stampa. È possibile specificare Pollici o Millimetri.

## Ripristina

Fare clic su questo pulsante per ripristinare le impostazioni della scheda ai valori predefiniti.

## ***Impostazioni della scheda Grafica***

### **Risoluzione**

Consente di selezionare la risoluzione di stampa. Le opzioni sono Veloce e Qualità. L'opzione Qualità stampa a risoluzione superiore ma il tempo di stampa risulta maggiore.

### **Stampa in negativo**

Selezionare questa casella di controllo se si desidera stampare il documento come un negativo di immagine. Questa funzione stampa invertendo i valori RGB o del bianco e nero dell'immagine e risulta utile per la stampa di immagini in bianco e nero o di immagini RGB scadenti.

### **Stampa come immagine speculare**

Selezionare questa casella di controllo se si desidera stampare il documento come un'immagine speculare. Questa funzione stampa invertendo le coordinate orizzontali dell'immagine.

### **Formato**

Consente di specificare la quantità di pagine del documento da stampare su un singolo foglio di carta. Le opzioni sono 1 su 1, 2 su 1, 4 su 1, 6 su 1, 9 su 1 e 16 su 1.

### **Stampa bordi pagina**

Selezionare questa casella di controllo se si desidera stampare i bordi delle pagine quando si stampa più di una pagina del documento in un singolo foglio di carta.

## **Proporzioni**

Questa impostazione consente di ridurre o ingrandire l'immagine da stampare. È possibile immettere percentuali comprese tra 25% e 400%. Per ridurre l'immagine, specificare una percentuale inferiore al 100%. Per ingrandire l'immagine, specificare una percentuale superiore al 100%. Tuttavia, se risulta possibile ridurre o ingrandire l'immagine da stampare nell'applicazione dalla quale si stampa, effettuare tale impostazione nell'applicazione e non tramite il driver della stampante.

## **Ripristina**

Fare clic su questo pulsante per ripristinare le impostazioni della scheda ai valori predefiniti.

## ***Impostazioni della scheda Tipi di carattere***

### **Invia i tipi di carattere TrueType alla stampante secondo i tipi di carattere**

Selezionare questo pulsante di opzione affinché il computer scarichi i font TrueType sulla stampante in base alle impostazioni nella tabella dei tipi di carattere. Questa impostazione consente di aumentare la velocità di stampa.

### **Modifica tabella**

Fare clic su questo pulsante per modificare la tabella dei tipi di carattere.

### **Usa sempre i tipi di carattere TrueType**

Selezionare questo pulsante di opzione affinché il computer scarichi sempre sulla stampante tutti i font TrueType utilizzati nel documento da stampare. Ciò diminuisce la velocità di stampa ma consente di ottenere in stampa dei font identici a quelli visualizzati sullo schermo.

## **Aggiungi il simbolo dell'euro ai tipi di carattere PostScript**

Selezionare questa casella di controllo per aggiungere il simbolo dell'Euro all'insieme di font PostScript che risiedono nella stampante.

## **Aggiorna tipi software**

Fare clic su questo pulsante per aggiornare l'elenco dei font PostScript Type 1 installati, in modo che vengano stampati correttamente.

## **Invia tipi di carattere come**

Fare clic su questo pulsante per specificare le impostazioni avanzate per lo scaricamento dei font sulla stampante. Per informazioni dettagliate su ciascuna delle impostazioni disponibili, vedere la Guida in linea.

## **Ripristina**

Fare clic su questo pulsante per ripristinare le impostazioni della scheda ai valori predefiniti.

## ***Impostazioni della scheda Opzioni periferica***

### **Memoria stampante disponibile (in KB)**

Consente di specificare la quantità di memoria della stampante disponibile. Se il valore immesso non coincide con la quantità reale di memoria sulla stampante e si verificano problemi di stampa, modificare l'impostazione.

### **Cache per font disponibile (in KB)**

Visualizza la quantità di memoria cache per font disponibile per i font Type 32. Il driver della stampante regola automaticamente le dimensioni della cache per font in base all'impostazione della memoria specificata in Installable options.

## **RITech**

Consente di selezionare se utilizzare o meno la funzione RITech per la stampa. La funzione RITech migliora l'aspetto di linee, testo e immagini grafiche stampate. Le opzioni sono On e Off.

## **Modo risparmio toner**

Consente di selezionare se utilizzare o meno la modalità di risparmio toner durante la stampa. Quando la modalità di risparmio toner è attivata, la stampante utilizza circa il 50% di toner in meno del normale. Le opzioni sono On e Off.

## **Separazioni**

Questa impostazione consente di selezionare il colore nella stampa con separazione dei colori. Le opzioni sono Nessuna, Ciano, Magenta, Giallo e Nero.

## **Modo Colore**

Consente di specificare un metodo di stampa a colori. Selezionare tra Colore (stampa a colori da 1 bit/pixel), Mono (stampa monocromatica) o TrueColor (stampa a colori da 8 bit/pixel).

## **Modello colore**

Consente di selezionare il modello del colore da utilizzare per l'elaborazione interna tra CMYK e RGB. Il modello del colore risulta valido soltanto quando si seleziona TrueColor per Modo colore.

## **Modo colore RGB**

Consente di impostare il modo colore RGB. Impostare Foto per una colorazione naturale o Vivace per colori più luminosi e vivi. Impostazione valida quando si seleziona RGB come impostazione di Modello colore.

## Schermo TrueColor

Consente di selezionare lo schermo di stampa a colori a 8 bit/pixel. Questa selezione risulta valida quando l'impostazione di Modo colore è TrueColor. Selezionare Aumenta gradazione o Aumenta definizione.

## Simulazione stampa

Consente di selezionare la simulazione di stampa. Selezionare tra Nessuna, DIC, Euroscale o SWOP. La funzione Simulazione stampa risulta utile quando si stampano dati a colori CMYK. È possibile agevolmente rendere i colori corrispondenti al colore CMYK con i colori di offset standard 3.

### *Nota:*

- Questa impostazione risulta valida soltanto quando si specifica CMYK come impostazione di Modello colore.*
- Quando si utilizza Simulazione stampa, impostare Schermo colore su Aumenta gradazione.*

## Fascicola

Questa impostazione consente di stampare copie multiple del documento in ordine di pagina. Le opzioni sono On e Off. Quando Fascicola è impostata su Off, ciascuna pagina viene stampata il numero di volte specificato prima che venga stampata la pagina successiva.

## Protezione Immagine

Questa impostazione consente di specificare se utilizzare o meno la compressione con perdita di dati quando la memoria risulta bassa durante la stampa. Le opzioni sono On e Off. Se si imposta On, la compressione non viene utilizzata. Se si imposta Off, la compressione con perdita di informazioni viene utilizzata soltanto se le risorse di memoria sono troppo basse.

## **Pagina iniziale**

Consente di specificare se avviare la stampa dalla prima o dalla seconda (retro) pagina. Le opzioni sono Fronte e Retro. Se si seleziona Retro, la prima pagina viene lasciata vuota. Questa impostazione è abilitata soltanto quando si seleziona Stampa fronte retro.

## **Modo solo nero**

Se questa modalità è impostata su Testo\*, Immagine o Tutto, il toner nero verrà utilizzato per l'area specificata. Se si imposta Off, tutti i toner (ciano, magenta, giallo e nero) verranno utilizzati nelle aree nere.

\* Per i disegni al tratto, impostare Testo.

## **Modo Auto Mono**

Consente di specificare se utilizzare o meno la funzione di rilevamento automatico monocromatico.

## **Opzioni installabili**

Le impostazioni disponibili in Opzioni installabili consentono di specificare se e quali opzioni (accessori opzionali) sono installate nella stampante. Utilizzare l'elenco a discesa Modifica impostazioni per specificare i dettagli delle opzioni installate.

## **Ripristina**

Fare clic su questo pulsante per ripristinare le impostazioni della scheda ai valori predefiniti.

## ***Impostazioni della scheda PostScript***

### **Formato output PostScript**

Consente di specificare il formato dei file PostScript. Le opzioni sono PostScript (massima velocità), PostScript (massima portabilità - ADSC), Encapsulated PostScript (EPS) e Formato archivio. Per informazioni dettagliate su ciascuno di tali formati, vedere la Guida in linea.

## **Intestazione PostScript**

Questa impostazione consente di specificare il modo in cui le informazioni di intestazione vengono inviate alla stampante. Le opzioni sono Invia intestazione ad ogni processo di stampa e Presumi invio e conservazione intestazione.

### **Invia ora**

Fare clic su questo pulsante per inviare immediatamente le informazioni di intestazione PostScript alla stampante. Questo pulsante risulta disponibile soltanto quando è selezionato il pulsante di opzione Invia intestazione ad ogni processo di stampa. Se si fa clic sul pulsante Invia ora e quindi su OK, il pulsante di opzione Presumi invio e conservazione intestazione viene automaticamente selezionato.

### **Stampa messaggi di errore PostScript**

Selezionare questa casella di controllo affinché la stampante stampi automaticamente una pagina con i messaggi di errore PostScript quando si verifica un errore nel lavoro di stampa. Attivare questa opzione quando si riscontrano problemi di stampa.

### **Timeout di processo**

Consente di specificare il numero massimo di secondi entro il quale un lavoro di stampa deve giungere alla stampante dal computer prima che la stampante smetta di provare a stampare tale documento. Se si immette "0" (zero), la stampante continuerà sempre a cercare di stampare.

## **Timeout di attesa**

Consente di specificare il numero massimo di secondi per il quale la stampante attenderà ulteriori informazioni PostScript dal computer prima di annullare automaticamente il lavoro di stampa. Al termine del tempo specificato, la stampante smetterà di provare a stampare il documento e stamperà un messaggio di errore. Se si immette "0" (zero), la stampante rimarrà sempre in attesa. È preferibile aumentare questo valore quando si stampano documenti complessi.

Questa impostazione consente di evitare il blocco delle operazioni della stampante nell'eventualità che il computer che invia il lavoro si blocchi.

## **Impostazioni avanzate**

Fare clic su questo pulsante per specificare le seguenti opzioni avanzate PostScript:

### *Livello del linguaggio PostScript*

Consente di specificare il livello del linguaggio PostScript da utilizzare. Per ottimizzare le funzioni della stampante in uso, selezionare il livello di linguaggio PostScript supportato più elevato. Utilizzare un livello di linguaggio PostScript più basso soltanto se si riscontrano problemi di stampa oppure se si desidera stampare il file tramite un'altra stampante.

### *Formato dati*

Consente di selezionare il formato dei dati da utilizzare. Le opzioni sono Dati ASCII, Protocollo di comunicazione binario, Protocollo di comunicazione binario tagged e Dati binari puri.

Se si seleziona Dati ASCII, i dati di stampa vengono inviati nel formato ASCII (7-bit), il quale richiede un tempo maggiore di stampa ma può essere inviato attraverso qualsiasi canale di input/output, incluso connessioni seriali, parallele ed Ethernet.

Se si seleziona Protocollo di comunicazione binario tagged, tutti i dati tranne i caratteri di controllo speciali vengono inviati in formato binario (8 bit). Il formato binario può essere inviato su porte di comunicazione parallele o seriali e risulta più rapido rispetto al formato ASCII per l'invio di dati. L'impostazione Dati binari puri invia tutti i dati in formato binario puro; tale formato è il più rapido per la stampa ma può essere inviato soltanto attraverso reti AppleTalk.

#### *Modalità di invio*

Questo pulsante viene abilitato soltanto quando si seleziona l'impostazione Protocollo di comunicazione binario. Fare clic su questo pulsante per inviare un messaggio alla stampante affinché attivi il protocollo di comunicazione binaria. Se la stampante è spenta, verificare la documentazione della stampante per stabilire l'eventuale necessità di eseguire un reset o un nuovo invio di ulteriori informazioni.

#### *Invia CTRL+D prima del processo*

Selezionare questa casella di controllo per inviare la combinazione di caratteri CTRL+D all'inizio di ogni documento PostScript. La combinazione CTRL+D all'inizio del file (BOF, Beginning of File) ripristinerà la stampante ai valori predefiniti in modo che eventuali lavori precedenti non interferiscano con il lavoro di stampa corrente. Tuttavia, l'attivazione di questa impostazione può causare l'insuccesso del lavoro di stampa se il collegamento è in rete invece che tramite interfaccia parallela o seriale.

Questa impostazione non risulta disponibile se è selezionato Dati binari puri come formato dei dati.

*Invia CTRL+D alla fine del processo*

Selezionare questa casella di controllo per inviare la combinazione di caratteri CTRL+D alla fine di ogni documento PostScript. La combinazione CTRL+D alla fine del file (EOF, End of File) ripristinerà la stampante ai valori predefiniti in modo che il lavoro di stampa corrente non interferisca con eventuali lavori futuri. Tuttavia, l'attivazione di questa impostazione può causare l'insuccesso del lavoro di stampa se il collegamento è in rete invece che tramite interfaccia parallela o seriale.

Questa impostazione non risulta disponibile se è selezionato Dati binari puri come formato dei dati.

*Visualizza avviso per applicazioni incompatibili con driver*

Selezionare questa casella di controllo se si desidera che il driver della stampante visualizzi messaggi di avviso sulle incompatibilità tra le caratteristiche della stampante e le funzioni dell'applicazione che si utilizza per stampare.

### **Ripristina**

Fare clic su questo pulsante per ripristinare le impostazioni della scheda ai valori predefiniti.

## ***Impostazioni della scheda Sfondo***

### **Seleziona sfondo**

Consente di specificare se utilizzare o meno una filigrana per la stampa. Le opzioni sono Nessuno, Riservato, Copia e Bozza.

### **Modifica**

Fare clic su questo pulsante per modificare la filigrana selezionata. Questo pulsante non risulta disponibile quando si seleziona Nessuno in Seleziona sfondo.

### **Nuovo**

Fare clic su questo pulsante per creare una nuova filigrana.

## **Elimina**

Fare clic su questo pulsante per eliminare la filigrana selezionata. Questo pulsante non risulta disponibile quando si seleziona Nessuno in Seleziona sfondo.

## **Stampa sfondo**

Consente di specificare il modo di stampa per la filigrana selezionata. Le opzioni sono Solo prima pagina, Fondo e Solo contorni.

---

## **Utenti di Windows NT 4.0**

Per utilizzare il kit Adobe PostScript 3 Kit con Windows NT 4.0, sarà necessario installare il driver della stampante. Per le istruzioni di installazione relative all'interfaccia utilizzata per la stampa, vedere la sezione appropriata riportata di seguito.

**Nota:**

*L'interfaccia USB non è disponibile per la stampa in Windows NT 4.0.*

### **Installazione del driver della stampante per l'interfaccia parallela**

Per installare il driver della stampante per l'interfaccia parallela, completare la procedura seguente:

**Nota:**

*Per installare il driver, è necessario disporre di almeno 6 MB di spazio libero sul disco rigido.*

1. Inserire il CD delle utility PostScript 3 nell'unità CD-ROM.
2. Fare clic su Start, quindi scegliere Impostazioni e infine fare clic su Stampanti.
3. Fare doppio clic sull'icona Aggiungi stampante.
4. Verrà visualizzata l'Installazione guidata stampante. Seguire le istruzioni sullo schermo fino alla visualizzazione della schermata che richiede di selezionare il modello di stampante.

5. Fare clic su Disco driver e specificare il percorso del file INF appropriato necessario per l'installazione. Se al lettore CD-ROM in uso è assegnata la lettera D:, il percorso sarà D:\ITALIAN\WINNT4\PS\_SETUP (cambiare la lettera iniziale a seconda del sistema in uso).
6. Selezionare il file INF per la versione del sistema operativo Windows in uso e continuare l'installazione seguendo le istruzioni visualizzate sullo schermo.
7. Quando l'installazione è completa, fare clic su Fine.

## ***Installazione del driver della stampante per l'interfaccia di rete***

Per installare il driver della stampante per l'interfaccia di rete, completare la procedura seguente:

### ***Nota:***

- Per connettersi tramite una interfaccia di rete, è necessario installare una scheda di interfaccia opzionale nella stampante.*
  - Per installare il driver, è necessario disporre di almeno 6 MB di spazio libero sul disco rigido.*
1. Inserire il CD delle utility PostScript 3 nell'unità CD-ROM.
  2. Fare clic su Start, quindi scegliere Impostazioni e infine fare clic su Stampanti.
  3. Fare doppio clic sull'icona Aggiungi stampante.
  4. Verrà visualizzata l'Installazione guidata stampante. Selezionare Server della stampante di rete, quindi fare clic su Avanti.

5. Immettere il nome della stampante oppure selezionare la stampante dall'elenco delle stampanti disponibili sulla rete, quindi fare clic su OK.
6. Fare clic su OK quando viene visualizzato il messaggio che segue.

"Il server cui è connessa la stampante XXX non ha un driver adatto installato."

7. Fare clic su **DISCO DRIVER** e specificare il percorso del file INF appropriato necessario per l'installazione. Se al lettore CD-ROM in uso è assegnata la lettera D:, il percorso sarà D:\ITALIAN\WINNT4\PS\_SETUP (cambiare la lettera iniziale a seconda del sistema in uso).
8. Selezionare il file INF per la versione del sistema operativo Windows in uso e continuare l'installazione seguendo le istruzioni visualizzate sullo schermo.
9. Quando l'installazione è completa, fare clic su **FINE**.

## ***Avviso per utenti di Windows NT 4.0***

È possibile che nell'elenco dei formati carta per la sorgente di carta selezionata vengano visualizzati dei formati carta non disponibili. Per verificare i formati carta disponibili, vedere il manuale della stampante.

## ***Impostazioni della finestra di dialogo Stampa***

La finestra di dialogo Stampa, accessibile scegliendo Stampa dal menu File dell'applicazione in uso, consente di specificare le impostazioni di stampa per il documento corrente. Le impostazioni disponibili sono raggruppate nelle schede Imposta pagina e Avanzate. Per una breve descrizione di ciascuna impostazione disponibile, vedere quanto segue.

### ***Impostazioni della scheda Imposta pagina***

#### **Dimensioni**

Selezionare il formato carta desiderato. Questa impostazione deve coincidere con il formato della carta caricata nella stampante. I formati carta disponibili variano a seconda della stampante. L'impostazione predefinita è A4 o Letter, a seconda del paese dove è stata acquistata la stampante.

#### **Alimentazione**

Selezionare la sorgente della carta per il lavoro di stampa. Le opzioni sono Selezione automatica, Vassoio MP, Cassetto 1, Cassetto 2, Cassetto 3, Alimentazione manuale prima pagina e Alimentazione manuale tutte le pagine. Tuttavia, le sorgenti effettive della carta che risultano disponibili variano a seconda della stampante e delle opzioni installate.

#### **Numero copie**

Consente di specificare il numero di copie da stampare.

#### **Fascicola copie**

Questa casella di controllo viene visualizzata soltanto se si specifica più di una copia in Numero copie. Selezionare questa casella di controllo per stampare copie multiple del documento in ordine di pagina. Se tale casella di controllo non è selezionata, ciascuna pagina viene stampata il numero di volte specificato prima che venga stampata la pagina successiva.

**Nota:**

*Se si seleziona Fascicola nel driver della stampante, non impostare l'opzione di fascicolazione nell'applicazione in uso.*

**Orientamento**

Consente di specificare come posizionare il documento sulla pagina. Le opzioni sono Verticale, Orizzontale e Ruotata (rotazione di 90° antioraria).

**Aspetto colore**

Consente di specificare se stampare il documento con scala di grigi o a colori. Le opzioni sono Monocromatico e Colore.

***Impostazioni della scheda Avanzate*****EPSON AL-C4100/9000 PS3 Impostazioni del documento*****Annulla opzioni/modificatale***

Fare clic su questo pulsante per annullare tutte le modifiche effettuate alle impostazioni. Le impostazioni vengono ripristinate sui valori predefiniti. Questo pulsante è disponibile soltanto se uno o più valori predefiniti sono stati modificati.

***Informazioni su Adobe PostScript Printer Driver***

Fare clic su questo pulsante per visualizzare informazioni sul driver della stampante PostScript correntemente installato.

**Carta/Output*****Dimensioni***

Se è stata specificata l'impostazione di Dimensioni nella scheda Imposta pagina, tale impostazione viene riportata qui. Per modificare l'impostazione, selezionare le dimensioni desiderate dalle opzioni visualizzate nella parte inferiore della finestra di dialogo. Per ulteriori informazioni su questa impostazione, vedere "Dimensioni" a pagina 38.

### ***Orientamento***

Se è stata specificata l'impostazione di Orientamento nella scheda Imposta pagina, tale impostazione viene riportata qui. Per modificare l'impostazione, selezionare l'orientamento desiderato dalle opzioni visualizzate nella parte inferiore della finestra di dialogo. Per ulteriori informazioni su questa impostazione, vedere "Orientamento" a pagina 39.

### ***Alimentazione***

Se è stata specificata l'impostazione di Alimentazione nella scheda Imposta pagina, tale impostazione viene riportata qui. Per modificare l'impostazione, selezionare il tipo di alimentazione desiderato dalle opzioni visualizzate nella parte inferiore della finestra di dialogo. Per ulteriori informazioni su questa impostazione, vedere "Alimentazione" a pagina 38.

### ***Supporto di memorizzazione***

Consente di selezionare il tipo di carta desiderato sul quale stampare. Le opzioni sono Normale, Spesso, Larga stretta (solo AL-C9000), Larga spessa (solo AL-C4100), Lucidi e Patinata. Assicurarsi di selezionare il tipo di carta appropriato per evitare di macchiare o di disperdere inchiostro.

### ***Numero copie***

Se è stata specificata l'impostazione di Numero copie nella scheda Imposta pagina, tale impostazione viene riportata qui. Per modificare tale impostazione, immettere il numero di pagine desiderato da stampare nella casella di testo nella parte inferiore della finestra di dialogo. Per ulteriori informazioni su questa impostazione, vedere "Numero copie" a pagina 38.

## **Grafica**

### ***Risoluzione***

Consente di selezionare la risoluzione di stampa. Le opzioni sono Veloce e Qualità. L'opzione Qualità stampa a risoluzione superiore ma il tempo di stampa risulta maggiore.

### *Aspetto colore*

Se è stata specificata l'impostazione di Aspetto colore nella scheda Imposta pagina, tale impostazione viene riportata qui. Per modificare l'impostazione, selezionare l'impostazione desiderata dalle opzioni visualizzate nella parte inferiore della finestra di dialogo. Per ulteriori informazioni su questa impostazione, vedere "Aspetto colore" a pagina 39.

### *Proporzioni*

Questa impostazione consente di ridurre o ingrandire l'immagine da stampare. È possibile immettere percentuali comprese tra 1% e 1000%. Per ridurre l'immagine, specificare una percentuale inferiore al 100%. Per ingrandire l'immagine, specificare una percentuale superiore al 100%. Quando si ingrandisce un documento, verrà stampata soltanto la parte del documento che rientra nella carta selezionata. Se risulta possibile ridurre o ingrandire l'immagine da stampare nell'applicazione dalla quale si stampa, effettuare tale impostazione nell'applicazione.

### *Carattere TrueType*

Consente di specificare la modalità di stampa dei font TrueType nel documento. Selezionare Sostituisci con carattere della stampante per utilizzare dei font PostScript equivalenti per documenti che includono dei font TrueType. Selezionare Carica come font trasferibile per scaricare i font TrueType sulla stampante invece che utilizzare i font PostScript.

Se il documento presenta testo e grafica che si sovrappongono, selezionare Sostituisci con carattere della stampante. L'uso di font TrueType trasferibili per stampare quando il testo e gli elementi grafici si sovrappongono può causare degli errori in uscita.

## **Opzioni documento**

### *Opzione Imposta pagina (N faccia su)*

Consente di specificare la quantità di pagine del documento da stampare su un singolo foglio di carta. Le opzioni sono Normale (uno faccia su), Due faccia su (1x2), Quattro faccia su (2x2), Sei faccia su (2x3), Nove faccia su (3x3) e Sedici faccia su (4x4).

## **Opzioni PostScript**

### *Opzione output PostScript*

Consente di specificare il formato dei file PostScript. Le opzioni sono Ottimizza per velocità, Massima portabilità, Encapsulated PostScript (EPS) e Formato archivio. Per informazioni dettagliate su ciascuno di tali formati, vedere la Guida in linea.

### *Opzione scaricamento caratteri TrueType*

Consente di specificare la modalità di scaricamento dei font TrueType verso la stampante. Le opzioni sono Automatica, Struttura (profilo scalabile), Bitmap (font bitmap) e Native TrueType (profilo).

### *Livello del linguaggio PostScript*

Consente di specificare il livello del linguaggio PostScript da utilizzare. Le opzioni sono 2 e 3.

### *Invia gestore errori PostScript*

Consente di specificare se stampare automaticamente una pagina con messaggi di errore PostScript quando si verifica un errore nel lavoro di stampa. Le opzioni sono Sì e No.

### *Output speculare*

Consente di specificare se stampare un documento come immagine speculare invertendo le coordinate orizzontali dell'immagine. Le opzioni sono Sì e No.

## **Caratteristiche stampante**

### ***RITech***

Consente di selezionare se utilizzare o meno la funzione RITech per la stampa. La funzione RITech migliora l'aspetto di linee, testo e immagini grafiche stampate. Le opzioni sono On e Off.

### ***Modo risparmio toner***

Consente di selezionare se utilizzare o meno la modalità di risparmio toner durante la stampa. Quando la modalità di risparmio toner è attivata, la stampante utilizza circa il 50% di toner in meno del normale. Le opzioni sono On e Off.

### ***Separazioni***

Questa impostazione consente di selezionare il colore nella stampa con separazione dei colori. Le opzioni sono Nessuna, Ciano, Magenta, Giallo e Nero.

### ***Modo Colore***

Consente di specificare un metodo di stampa a colori. Selezionare tra Colore (stampa a colori da 1 bit/pixel), Mono (stampa monocromatica) o TrueColor (stampa a colori da 8 bit/pixel).

### ***Modello colore***

Consente di selezionare il modello del colore da utilizzare per l'elaborazione interna tra CMYK e RGB. Il modello del colore risulta valido soltanto quando si seleziona TrueColor per Modo colore.

### ***Modo colore RGB***

Consente di impostare il modo colore RGB. Impostare Foto per una colorazione naturale o Vivace per colori più luminosi e vivi. Impostazione valida quando si seleziona RGB come impostazione di Modello colore.

### ***Schermo TrueColor***

Consente di selezionare lo schermo di stampa a colori a 8 bit/pixel. Questa selezione risulta valida quando l'impostazione di Modo colore è TrueColor. Selezionare Aumenta gradazione o Aumenta definizione.

### ***Simulazione stampa***

Consente di selezionare la simulazione di stampa. Selezionare tra Nessuna, DIC, Euroscale o SWOP. La funzione Simulazione stampa risulta utile quando si stampano dati a colori CMYK. È possibile agevolmente rendere i colori corrispondenti al colore CMYK con i colori di offset standard 3.

#### ***Nota:***

- ❑ *Questa impostazione risulta valida soltanto quando si specifica CMYK come impostazione di Modello colore.*
  
- ❑ *Quando si utilizza Simulazione stampa, impostare Schermo colore su Aumenta gradazione.*

### ***Protezione Immagine***

Questa impostazione consente di specificare se utilizzare o meno la compressione con perdita di dati quando la memoria risulta bassa durante la stampa. Le opzioni sono On e Off. Se si imposta On, la compressione non viene utilizzata. Se si imposta Off, la compressione con perdita di informazioni viene utilizzata soltanto se le risorse di memoria sono troppo basse.

### ***Fascicola***

Questa impostazione consente di stampare copie multiple del documento in ordine di pagina. Le opzioni sono On e Off. Quando Fascicola è impostata su Off, ciascuna pagina viene stampata il numero di volte specificato prima che venga stampata la pagina successiva.

### ***Pagina iniziale***

Consente di specificare se avviare la stampa dalla prima o dalla seconda (retro) pagina. Le opzioni sono Fronte e Retro. Se si seleziona Retro, la prima pagina viene lasciata vuota. Questa impostazione è abilitata soltanto quando si seleziona Stampa fronte retro.

### ***Modo solo nero***

Se questa modalità è impostata su Testo\*, Immagine o Tutto, il toner nero verrà utilizzato per l'area specificata. Se si imposta Off, tutti i toner (ciano, magenta, giallo e nero) verranno utilizzati nelle aree nere.

\* Per i disegni al tratto, impostare Testo.

### ***Modo Auto Mono***

Consente di specificare se utilizzare o meno la funzione di rilevamento automatico monocromatico.

## ***Impostazioni del driver della stampante***

Le impostazioni di stampa specifiche della stampante in uso sono disponibili nella scheda Impostazioni periferica della finestra di dialogo Proprietà.

Per aiutare l'utente con le impostazioni, è disponibile la Guida in linea. Se si desiderano informazioni su una voce particolare, fare clic sull'icona "?" nell'angolo superiore destro della barra del titolo della finestra di dialogo e quindi fare clic sul nome dell'impostazione desiderata. Verrà visualizzata una descrizione dell'impostazione e delle relative opzioni.

## ***Impostazioni della periferica EPSON AL-C4100/9000 PS 3***

### **Annulla opzione/i modificata/e**

Fare clic su questo pulsante per annullare tutte le modifiche effettuate alle impostazioni. Le impostazioni vengono ripristinate sui valori predefiniti. Questo pulsante è disponibile soltanto se uno o più valori predefiniti sono stati modificati.

### **Informazioni su Adobe PostScript Printer Driver**

Fare clic su questo pulsante per visualizzare informazioni sul driver della stampante PostScript correntemente installato.

## ***Assegnazione dei fogli ai cassettei***

Consente di assegnare il formato carta desiderato alle diverse sorgenti di carta disponibili. Una volta specificata questa impostazione, la stampante alimenterà automaticamente la carta dalla sorgente di carta nella quale è contenuto il formato carta selezionato.

Le opzioni di alimentazione carta sono Cassetto MP, Cassetto 1, Cassetto 2, Cassetto 3, Alimentazione manuale prima pagina e Alimentazione manuale tutte le pagine. Tuttavia, le sorgenti effettive della carta che risultano disponibili variano a seconda della stampante e delle opzioni installate.

I formati carta disponibili variano a seconda della stampante. L'impostazione predefinita è A4 o Letter, a seconda del paese dove è stata acquistata la stampante.

## ***Tabella sostituzione tipi di carattere***

Fare doppio clic per visualizzare la tabella di sostituzione dei font e le opzioni per la mappatura dei font da TrueType a PostScript.

## ***Memoria Postscript disponibile***

Consente di specificare la quantità di memoria PostScript disponibile. La memoria PostScript disponibile è un sottoinsieme della memoria fisica totale della stampante. Si consiglia di utilizzare l'impostazione predefinita.

## ***Protocollo di output***

Consente di specificare il protocollo da utilizzare per i lavori di stampa. Le opzioni sono ASCII, TBCP e Binario.

Se si seleziona ASCII, i dati di stampa vengono inviati nel formato ASCII (7-bit), il quale richiede un tempo maggiore di stampa ma può essere inviato attraverso qualsiasi canale di input/output, incluso connessioni seriali, parallele ed Ethernet.

Se si seleziona TBCP (Protocollo di comunicazione binario tagged), tutti i dati tranne i caratteri di controllo speciali vengono inviati in formato binario (8 bit). Il formato binario può essere inviato su porte di comunicazione parallele o seriali e risulta più rapido rispetto al formato ASCII per l'invio di dati.

### ***Invia CTRL-D prima di ogni processo***

Consente di specificare se inviare la combinazione di caratteri CTRL+D all'inizio di ciascun documento PostScript. La combinazione CTRL+D all'inizio del file (BOF, Beginning of File) ripristinerà la stampante ai valori predefiniti in modo che eventuali lavori precedenti non interferiscano con il lavoro di stampa corrente. Tuttavia, l'attivazione di questa impostazione può causare l'insuccesso del lavoro di stampa se il collegamento è in rete invece che tramite interfaccia parallela o seriale.

### ***Invia CTRL-D dopo ogni processo***

Consente di specificare se inviare la combinazione di caratteri CTRL+D alla fine di ciascun documento PostScript. La combinazione CTRL+D alla fine del file (EOF, End of File) ripristinerà la stampante ai valori predefiniti in modo che il lavoro di stampa corrente non interferisca con eventuali lavori futuri. Tuttavia, l'attivazione di questa impostazione può causare l'insuccesso del lavoro di stampa se il collegamento è in rete invece che tramite interfaccia parallela o seriale.

### ***Timeout di processo***

Consente di specificare il numero massimo di secondi entro il quale un lavoro di stampa deve giungere alla stampante dal computer prima che la stampante smetta di provare a stampare tale documento. Se si immette "0" (zero), la stampante continuerà sempre a cercare di stampare.

## ***Timeout di attesa***

Consente di specificare il numero massimo di secondi per il quale la stampante attenderà ulteriori informazioni PostScript dal computer prima di annullare automaticamente il lavoro di stampa. Al termine del tempo specificato, la stampante smetterà di provare a stampare il documento e stamperà un messaggio di errore. Se si immette "0" (zero), la stampante continuerà ad attendere in modo indefinito. È preferibile aumentare questo valore quando si stampano documenti complessi.

## ***Dimensione minima dei caratteri da scaricare come profilo***

Specificare le dimensioni minime del font (in pixel) per le quali il driver della stampante scaricherà i font TrueType come profilo (Tipo 1). Un font con dimensioni inferiori all'impostazione minima verrà scaricato come font bitmap (Tipo 3/32).

## ***Dimensione massima dei caratteri da scaricare come bitmap***

Specificare le dimensioni massime del font (in pixel) per le quali il driver della stampante scaricherà i font TrueType come bitmap (Tipo 3/32). Un font con dimensioni superiori all'impostazione massima verrà scaricato come profilo (Tipo 1).

## ***Opzioni installabili***

Le impostazioni disponibili in Opzioni installabili consentono di specificare se e quali opzioni (accessori opzionali) sono installate nella stampante. Le impostazioni disponibili sono Memoria installata, Cassetto inferiore e Unità duplex (solo AL-C9000).

---

## ***Utenti di Windows XP e Windows 2000***

Per utilizzare il kit Adobe PostScript 3 Kit con Windows NT 2000, sarà necessario installare il driver della stampante. Per le istruzioni di installazione relative all'interfaccia utilizzata per la stampa, vedere la sezione appropriata riportata di seguito.

## ***Installazione del driver della stampante per l'interfaccia parallela***

Per installare il driver della stampante per l'interfaccia parallela, completare la procedura seguente:

***Nota:***

*Per installare il driver, è necessario disporre di almeno 6 MB di spazio libero sul disco rigido.*

1. Inserire il CD delle utility PostScript 3 nell'unità CD-ROM.
2. Fare clic su Start, quindi scegliere Impostazioni e infine fare clic su Stampanti.

***Nota:***

*Se nel computer in uso è in esecuzione Windows XP, fare clic su Start e quindi su Stampanti e fax.*

3. Fare doppio clic sull'icona Aggiungi stampante.

***Nota:***

*Se nel computer in uso è in esecuzione Windows XP, fare clic su Aggiungi stampante in Operazioni stampante.*

4. Verrà visualizzata l'Installazione guidata stampante. Seguire le istruzioni sullo schermo fino alla visualizzazione della schermata che richiede di selezionare il modello di stampante.
5. Fare clic su Disco driver e specificare il percorso del file INF appropriato necessario per l'installazione. Se al lettore CD-ROM in uso è assegnata la lettera D:, il percorso sarà D:\ITALIAN\WIN2000-XP\PS\_SETUP (cambiare la lettera iniziale a seconda del sistema in uso).

6. Selezionare il file INF per la versione del sistema operativo Windows in uso e continuare l'installazione seguendo le istruzioni visualizzate sullo schermo.
7. Quando l'installazione è completa, fare clic su Fine.

## ***Installazione del driver della stampante per l'interfaccia USB***

Per installare il driver della stampante per l'interfaccia USB, completare la procedura seguente:

### ***Nota:***

*Per installare il driver, è necessario disporre di almeno 6 MB di spazio libero sul disco rigido.*

1. Senza collegare la stampante al computer, accendere sia il computer che la stampante.
2. Una volta avviato Windows, collegare il computer alla stampante tramite un cavo USB.
3. L'Installazione guidata Nuovo hardware viene automaticamente avviata. Per avviare l'installazione del driver della stampante USB, fare clic su **Avanti**.
4. Al termine dell'installazione del driver USB, verrà automaticamente avviata l'Installazione guidata stampante. Per continuare l'installazione, seguire le istruzioni sullo schermo fino alla visualizzazione della schermata che richiede di selezionare il modello di stampante.
5. Fare clic su **Disco driver** e specificare il percorso del file INF appropriato necessario per l'installazione. Se al lettore CD-ROM in uso è assegnata la lettera D:, il percorso sarà D:\ITALIAN\WIN2000-XP\PS\_SETUP (cambiare la lettera iniziale a seconda del sistema in uso).

6. Selezionare il file INF per la versione del sistema operativo Windows in uso e continuare l'installazione seguendo le istruzioni visualizzate sullo schermo.
7. Quando l'installazione è completa, fare clic su Fine.

## ***Installazione del driver della stampante per l'interfaccia di rete***

Per installare il driver della stampante per l'interfaccia di rete, completare la procedura seguente:

### ***Nota:***

- Per connettersi tramite una interfaccia di rete, è necessario installare una scheda di interfaccia opzionale nella stampante.*
- Per installare il driver, è necessario disporre di almeno 6 MB di spazio libero sul disco rigido.*

1. Inserire il CD delle utility PostScript 3 nell'unità CD-ROM.
2. Fare clic su Start, quindi scegliere Impostazioni e infine fare clic su Stampanti.

### ***Nota:***

*Se nel computer in uso è in esecuzione Windows XP, fare clic su Start e quindi su Stampanti e fax.*

3. Fare doppio clic sull'icona Aggiungi stampante.

### ***Nota:***

*Se nel computer in uso è in esecuzione Windows XP, fare clic su Aggiungi stampante in Operazioni stampante.*

4. Verrà visualizzata l'Installazione guidata stampante. Fare clic su Avanti.

5. Selezionare Stampante di rete nella schermata visualizzata.

**Nota:**

*Se sul computer in uso è in esecuzione Windows XP, fare clic su Stampante di rete o stampante collegata a un altro computer.*

6. Fare clic su Avanti per ricercare e selezionare la stampante sulla rete.
7. Fare clic su OK quando viene visualizzato il messaggio che segue.

“Il server cui è connessa la stampante XXX non ha un driver adatto installato.”

8. Quando viene visualizzata la schermata che richiede di selezionare il modello di stampante, fare clic su Disco driver e specificare il percorso al file INF appropriato necessario per l'installazione. Se al lettore CD-ROM in uso è assegnata la lettera D:, il percorso sarà D:\ITALIAN\WIN2000-XP\PS\_SETUP (cambiare la lettera iniziale a seconda del sistema in uso).
9. Selezionare il file INF per la versione del sistema operativo Windows in uso e continuare l'installazione seguendo le istruzioni visualizzate sullo schermo.
10. Quando l'installazione è completa, fare clic su Fine.

## **Avviso per utenti di Windows XP/2000**

Nell'elenco Formato del driver della stampante possono risultare visualizzati dei formati carta non disponibili. Per verificare i formati carta disponibili, vedere il manuale della stampante.

## ***Impostazioni del driver della stampante***

Le impostazioni di stampa specifiche della stampante in uso sono disponibili nella scheda *Impostazioni periferica* della finestra di dialogo *Proprietà*. Oltre a tali impostazioni, è possibile specificare ulteriori impostazioni di stampa tramite il pulsante *Preferenze stampa* nella scheda *Generale* o tramite il pulsante *Predefinite* nella scheda *Avanzate*. Le impostazioni di stampa di base sono raggruppate nelle schede *Layout* e *Carta/Qualità*, mentre le impostazioni avanzate sono disponibili facendo clic sul pulsante *Avanzate* in entrambe le schede.

Per aiutare l'utente con le impostazioni, è inoltre disponibile la Guida in linea. Sono disponibili due opzioni per la guida in linea. Fare clic sul pulsante *Aiuto* per le istruzioni della guida relative alle impostazioni. Se si desiderano informazioni su una voce particolare, fare clic sull'icona "?" nell'angolo superiore destro della barra del titolo della finestra di dialogo e quindi fare clic sul nome dell'impostazione desiderata. Verrà visualizzata una descrizione dell'impostazione e delle relative opzioni.

### ***Impostazioni della scheda Impostazioni periferica***

#### **Assegnazione dei fogli ai cassettei**

Consente di assegnare il formato carta desiderato alle diverse sorgenti di carta disponibili. Una volta specificata questa impostazione, la stampante alimenterà automaticamente la carta dalla sorgente di carta nella quale è contenuto il formato carta selezionato.

Le opzioni di alimentazione carta sono *Cassetto MP*, *Cassetto 1*, *Cassetto 2*, *Cassetto 3*, *Alimentazione manuale prima pagina* e *Alimentazione manuale tutte le pagine*. Tuttavia, le sorgenti effettive della carta che risultano disponibili variano a seconda della stampante e delle opzioni installate.

I formati carta disponibili variano a seconda della stampante. L'impostazione predefinita è A4 o Letter, a seconda del paese dove è stata acquistata la stampante.

### **Tabella sostituzione tipi di carattere**

Fare doppio clic per visualizzare la tabella di sostituzione dei font e le opzioni per la mappatura dei font da TrueType a PostScript.

### **Memoria Postscript disponibile**

Consente di specificare la quantità di memoria PostScript disponibile. La memoria PostScript disponibile è un sottoinsieme della memoria fisica totale della stampante. Si consiglia di utilizzare l'impostazione predefinita.

### **Protocollo di output**

Consente di specificare il protocollo da utilizzare per i lavori di stampa. Le opzioni sono ASCII, TBCP e Binario.

Se si seleziona ASCII, i dati di stampa vengono inviati nel formato ASCII (7-bit), il quale richiede un tempo maggiore di stampa ma può essere inviato attraverso qualsiasi canale di input/output, incluso connessioni seriali, parallele ed Ethernet.

Se si seleziona TBCP (Protocollo di comunicazione binario tagged), tutti i dati tranne i caratteri di controllo speciali vengono inviati in formato binario (8 bit). Il formato binario può essere inviato su porte di comunicazione parallele o seriali e risulta più rapido rispetto al formato ASCII per l'invio di dati.

### **Invia CTRL-D prima di ogni processo**

Consente di specificare se inviare la combinazione di caratteri CTRL+D all'inizio di ciascun documento PostScript. La combinazione CTRL+D all'inizio del file (BOF, Beginning of File) ripristinerà la stampante ai valori predefiniti in modo che eventuali lavori precedenti non interferiscano con il lavoro di stampa corrente.

Tuttavia, l'attivazione di questa impostazione può causare l'insuccesso del lavoro di stampa se il collegamento è in rete invece che tramite interfaccia parallela o seriale. Al contrario, se il documento non viene stampato quando inviato su una stampante collegata tramite porta parallela o seriale, cambiare l'impostazione su Sì.

### **Invia CTRL-D dopo ogni processo**

Consente di specificare se inviare la combinazione di caratteri CTRL+D alla fine di ciascun documento PostScript. La combinazione CTRL+D alla fine del file (EOF, End of File) ripristinerà la stampante ai valori predefiniti in modo che il lavoro di stampa corrente non interferisca con eventuali lavori futuri.

Tuttavia, l'attivazione di questa impostazione può causare l'insuccesso del lavoro di stampa se il collegamento è in rete invece che tramite interfaccia parallela o seriale. Se il documento non viene stampato quando inviato su una stampante di rete, cambiare l'impostazione su No.

### **Converti in grigio PostScript il testo visualizzato in grigio**

Consente di specificare se convertire il grigio reale (valore RGB) nel testo in grigio fornito dal driver PostScript.

### **Converti in grigio PostScript le immagini visualizzate in grigio**

Consente di specificare se convertire il grigio reale (valore RGB) nelle immagini in grigio fornito dal driver PostScript.

### **Aggiungi il simbolo dell'euro ai tipi di carattere PostScript**

Consente di specificare se aggiungere il simbolo dell'Euro all'insieme di font PostScript che risiedono nella stampante.

## **Timeout di processo**

Consente di specificare il numero massimo di secondi entro il quale un lavoro di stampa deve giungere alla stampante dal computer prima che la stampante smetta di provare a stampare tale documento. Se si immette "0" (zero), la stampante continuerà sempre a cercare di stampare.

## **Timeout di attesa**

Consente di specificare il numero massimo di secondi per il quale la stampante attenderà ulteriori informazioni PostScript dal computer prima di annullare automaticamente il lavoro di stampa. Al termine del tempo specificato, la stampante smetterà di provare a stampare il documento e stamperà un messaggio di errore. Se si immette "0" (zero), la stampante rimarrà sempre in attesa. È preferibile aumentare questo valore quando si stampano documenti complessi.

## **Dimensione minima dei caratteri da scaricare come profilo**

Specificare le dimensioni minime del font (in pixel) per le quali il driver della stampante scaricherà i font TrueType come profilo (Tipo 1). Un font con dimensioni inferiori all'impostazione minima verrà scaricato come font bitmap (Tipo 3).

Questa impostazione consente di regolare di precisione l'impostazione Automatico per Opzione scaricamento caratteri TrueType nella finestra di dialogo Opzioni avanzate aperta dalla finestra di dialogo Preferenze stampa.

## **Dimensione massima dei caratteri da scaricare come bitmap**

Specificare le dimensioni massime del font (in pixel) per le quali il driver della stampante scaricherà i font TrueType come bitmap (Tipo 3). Un font con dimensioni superiori all'impostazione massima verrà scaricato come profilo (Tipo 1).

Questa impostazione consente di regolare di precisione l'impostazione Automatico oppure di ottenere la precedenza sull'impostazione Bitmap per Opzione scaricamento caratteri TrueType nella finestra di dialogo Opzioni avanzate aperta dalla finestra di dialogo Preferenze stampa.

### **Opzioni installabili**

Le impostazioni disponibili in Opzioni installabili consentono di specificare se e quali opzioni (accessori opzionali) sono installate nella stampante. Le impostazioni disponibili sono Memoria installata, Cassetto inferiore e Unità duplex (solo AL-C9000).

## ***Impostazioni della scheda Layout***

### **Orientamento**

Consente di specificare come posizionare il documento sulla pagina. Le opzioni sono Verticale, Orizzontale e Orizzontale ruotato (rotazione di 90° antioraria).

### **Ordine pagine**

Consente di specificare l'ordine di stampa delle pagine del documento. Le opzioni sono Dalla prima all'ultima e Dall'ultima alla prima.

### **Pagine per foglio**

Consente di specificare la quantità di pagine del documento da stampare su un singolo foglio di carta. Le opzioni sono 1, 2, 4, 6, 9 e 16.

## ***Impostazioni della scheda Carta/Qualità***

### **Alimentazione**

Selezionare la sorgente della carta per il lavoro di stampa. Le opzioni sono Selezione automatica, Vassoio MP, Cassetto 1, Cassetto 2, Cassetto 3, Alimentazione manuale prima pagina e Alimentazione manuale tutte le pagine. Tuttavia, le sorgenti effettive della carta che risultano disponibili variano a seconda della stampante e delle opzioni installate.

### **Supporti**

Consente di selezionare il tipo di carta desiderato sul quale stampare. Le opzioni sono Normale, Spesso, Larga stretta (solo AL-C9000), Larga spessa (solo AL-C4100), Lucidi e Patinata. Assicurarsi di selezionare il tipo di carta appropriato per evitare di macchiare o di disperdere inchiostro.

### **Colore**

Consente di specificare come stampare le immagini a colori. Le opzioni sono Bianco & Nero e Colore.

## ***Impostazioni avanzate***

### **Dimensioni carta**

Selezionare il formato carta desiderato. Questa impostazione deve coincidere con il formato della carta caricata nella stampante. I formati carta disponibili variano a seconda della stampante. L'impostazione predefinita è A4 o Letter, a seconda del paese dove è stata acquistata la stampante.

### **Numero copie**

Consente di specificare il numero di copie da stampare.

## **Fascicolate**

Questa casella di controllo viene visualizzata soltanto se si specifica più di una copia in **Numero copie**. Selezionare questa casella di controllo per stampare copie multiple del documento in ordine di pagina. Se tale casella di controllo non è selezionata, ciascuna pagina viene stampata il numero di volte specificato prima che venga stampata la pagina successiva.

### **Nota:**

*Se si seleziona Fascicola nel driver della stampante, non impostare l'opzione di fascicolazione nell'applicazione in uso.*

## **Qualità di stampa**

Consente di selezionare la risoluzione di stampa. Le opzioni sono Veloce e Qualità. L'opzione Qualità stampa a risoluzione superiore ma il tempo di stampa risulta maggiore.

## **Metodo ICM**

Consente di specificare se abilitare Gestione colori immagine e, in tal caso, di specificarne la modalità d'uso. Le opzioni sono ICM disabilitata, ICM gestita dal sistema host, ICM gestita da stampante e ICM gestita da stampante mediante calibrazione. Per informazioni dettagliate su ciascuna di tali impostazioni, vedere la Guida in linea.

## **Tipo di ICM**

Consente di specificare la modalità di gestione delle immagini a colori per ottenere la stampa migliore possibile. Le opzioni sono Grafica (grafici, colori brillanti), Immagini (foto), Prova (stampa con un colore specifico) e Corrispondenza (anteprima delle impostazioni del colore da un'altra stampante).

## **Proporzioni**

Questa impostazione consente di ridurre o ingrandire l'immagine da stampare. È possibile immettere percentuali comprese tra 1% e 1000%. Per ridurre l'immagine, specificare una percentuale inferiore al 100%. Per ingrandire l'immagine, specificare una percentuale superiore al 100%. Se risulta possibile ridurre o ingrandire l'immagine da stampare nell'applicazione dalla quale si stampa, effettuare tale impostazione nell'applicazione e non tramite il driver della stampante.

## **Carattere TrueType**

Consente di specificare la modalità di stampa dei font TrueType nel documento. Selezionare *Sostituisci con carattere della stampante* per utilizzare dei font PostScript equivalenti per documenti che includono dei font TrueType. Selezionare *Carica come font trasferibile* per scaricare i font TrueType sulla stampante invece che utilizzare i font PostScript.

## **Caratteristiche di stampa avanzate**

Consente di specificare se attivare o meno le funzioni di stampa avanzate. Le opzioni sono *Attivato* e *Disattivato*.

## **Opzione output PostScript**

Consente di specificare il formato dei file PostScript. Le opzioni sono *Ottimizza per velocità*, *Massima portabilità*, *Encapsulated PostScript (EPS)* e *Formato archivio*. Per informazioni dettagliate su ciascuno di tali formati, vedere la Guida in linea.

## **Opzione scaricamento caratteri TrueType**

Consente di specificare la modalità di scaricamento dei font TrueType verso la stampante. Le opzioni sono *Automatica*, *Struttura (profilo scalabile)*, *Bitmap (font bitmap)* e *Native TrueType (profilo)*.

## **Livello del linguaggio PostScript**

Consente di specificare il livello del linguaggio PostScript da utilizzare. Le opzioni sono 1, 2 e 3.

## **Invia gestore errori PostScript**

Consente di specificare se stampare automaticamente una pagina con messaggi di errore PostScript quando si verifica un errore nel lavoro di stampa. Le opzioni sono Sì e No.

## **Output speculare**

Consente di specificare se stampare un documento come immagine speculare invertendo le coordinate orizzontali dell'immagine. Le opzioni sono Sì e No.

## **RITech**

Consente di selezionare se utilizzare o meno la funzione RITech per la stampa. La funzione RITech migliora l'aspetto di linee, testo e immagini grafiche stampate. Le opzioni sono On e Off.

## **Modo risparmio toner**

Consente di selezionare se utilizzare o meno la modalità di risparmio toner durante la stampa. Quando la modalità di risparmio toner è attivata, la stampante utilizza circa il 50% di toner in meno del normale. Le opzioni sono On e Off.

## **Separazioni**

Questa impostazione consente di selezionare il colore nella stampa con separazione dei colori. Le opzioni sono Nessuna, Ciano, Magenta, Giallo e Nero.

## **Modo Colore**

Consente di specificare un metodo di stampa a colori. Selezionare tra Colore (stampa a colori da 1 bit/pixel), Mono (stampa monocromatica) o TrueColor (stampa a colori da 8 bit/pixel).

## **Modello colore**

Consente di selezionare il modello del colore da utilizzare per l'elaborazione interna tra CMYK e RGB. Il modello del colore risulta valido soltanto quando si seleziona TrueColor per Modo colore.

## **Modo colore RGB**

Consente di impostare il modo colore RGB. Impostare Foto per una colorazione naturale o Vivace per colori più luminosi e vivi. Impostazione valida quando si seleziona RGB come impostazione di Modello colore.

## **Schermo TrueColor**

Consente di selezionare lo schermo di stampa a colori a 8 bit/pixel. Questa selezione risulta valida quando l'impostazione di Modo colore è TrueColor. Selezionare Aumenta gradazione o Aumenta definizione.

## **Simulazione stampa**

Consente di selezionare la simulazione di stampa. Selezionare tra Nessuna, DIC, Euroscale o SWOP. La funzione Simulazione stampa risulta utile quando si stampano dati a colori CMYK. È possibile agevolmente rendere i colori corrispondenti al colore CMYK con i colori di offset standard 3.

### ***Nota:***

- Questa impostazione risulta valida soltanto quando si specifica CMYK come impostazione di Modello colore.*
- Quando si utilizza Simulazione stampa, impostare Schermo colore su Aumenta gradazione.*

## **Protezione Immagine**

Questa impostazione consente di specificare se utilizzare o meno la compressione con perdita di dati quando la memoria risulta bassa durante la stampa. Le opzioni sono On e Off. Se si imposta On, la compressione non viene utilizzata. Se si imposta Off, la compressione con perdita di informazioni viene utilizzata soltanto se le risorse di memoria sono troppo basse.

## **Fascicola**

Questa impostazione consente di stampare copie multiple del documento in ordine di pagina. Le opzioni sono On e Off. Quando Fascicola è impostata su Off, ciascuna pagina viene stampata il numero di volte specificato prima che venga stampata la pagina successiva.

## **Pagina iniziale**

Consente di specificare se avviare la stampa dalla prima o dalla seconda (retro) pagina. Le opzioni sono Fronte e Retro. Se si seleziona Retro, la prima pagina viene lasciata vuota. Questa impostazione è abilitata soltanto quando si seleziona Stampa fronte retro.

## **Modo solo nero**

Se questa modalità è impostata su Testo\*, Immagine o Tutto, il toner nero verrà utilizzato per l'area specificata. Se si imposta Off, tutti i toner (ciano, magenta, giallo e nero) verranno utilizzati nelle aree nere.

\* Per i disegni al tratto, impostare Testo.

## **Modo Auto Mono**

Consente di specificare se utilizzare o meno la funzione di rilevamento automatico monocromatico.

---

## **Funzione di conservazione dei lavori**

Una stampante dotata di disco rigido opzionale può utilizzare le funzioni di conservazione dei lavori (Reserve Job). La funzione di conservazione dei lavori consente di conservare i dati di stampa inviati dal computer sul disco rigido della stampante. I dati possono essere stampati agendo sul pannello di controllo della stampante.

Esistono quattro diverse funzioni di conservazione dei lavori:

<b>Funzione</b>	<b>Descrizione</b>
Ristampa lavoro	Stampa il lavoro e lo conserva per futuri utilizzi.
Verifica lavoro	Stampa una copia del lavoro a scopo di verifica prima di lanciare la stampa in più copie.
Lavoro memorizzato	Salva il lavoro senza stamparlo.
Lavoro confidenziale	Applica una password al lavoro e lo salva per utilizzi futuri.

### **Nota:**

- Vedere la Guida di riferimento della stampante per informazioni dettagliate sull'uso delle funzioni di conservazione dei lavori.*
- Le funzioni di conservazione dei lavori non possono essere usate se sulla stampante non è installato un disco rigido opzionale.*
- Quando si vogliono stampare più copie di un lavoro, abilitare la funzione Fascicola nella sezione delle funzioni della stampante del driver. Quando in seguito si stampa utilizzando il pannello di controllo, impostare il corretto numero di copie da stampare direttamente sul pannello, quindi lanciare la stampa.*

- ❑ *Le funzioni di conservazione dei lavori non possono essere usate nella stampa con protocollo AppleTalk da Windows NT 4.0/2000. Se si usa il protocollo AppleTalk, non abilitare le funzioni di conservazione dei lavori. Quando si utilizzano tali funzioni, servirsi di un protocollo diverso da AppleTalk.*
- ❑ *Assicurarsi di deselezionare la casella di controllo Memorizzazione lavoro on nel foglio di memorizzazione dei lavori quando si inviano in uscita dati sotto forma di file PS. La casella di controllo Memorizzazione lavoro è selezionata come impostazione predefinita in modo che le informazioni sul lavoro vengano allegate ai dati di stampa per l'invio alla stampante.*

## **Uso della funzione di conservazione dei lavori**

Le impostazioni per la funzione di conservazione dei lavori vengono eseguite nel driver della stampante PostScript. Per specificare le impostazioni per la funzione di conservazione dei lavori, completare la procedura seguente:

### **Nota:**

*Le funzioni di conservazione dei lavori possono essere utilizzate soltanto quando la stampante è dotata di un disco rigido opzionale. L'opzione Disco rigido deve essere impostata su Installato nel driver PostScript per potere usare le funzioni di conservazione dei lavori in Windows NT 4.0/2000/XP. Prima di abilitare le funzioni di conservazione dei lavori, assicurarsi di aver selezionato Installato nella scheda Opzioni periferica nel driver della stampante o come impostazione di Opzioni installabili nella scheda Impostazioni periferica. Questa impostazione non viene visualizzata in Windows 95/98/Me.*

Per utilizzare la funzione di conservazione dei lavori quando si stampa da qualsiasi applicazione, completare la procedura seguente:

1. Scegliere Stampa dal menu File dell'applicazione.

2. Fare clic sul pulsante Proprietà, quindi fare clic sulla scheda Impostazioni memorizzazione lavori.
3. Specificare le impostazioni desiderate nella finestra di dialogo visualizzata.
4. Quando si devono stampare più copie, selezionare la casella di controllo Fascicolate nelle impostazioni Avanzate del driver della stampante.
5. Una volta terminate le impostazioni, fare clic sul pulsante Stampa per stampare.

**Nota:**

*Vedere la Guida di riferimento della stampante per informazioni dettagliate sulle singole impostazioni nella scheda delle funzioni di memorizzazione dei lavori.*

---

## **Utility CPS**

L'Utility CPS EPSON viene fornita in dotazione nel CD delle utility PostScript 3. L'utility CPS presenta le seguenti funzioni principali:

- Consente di scaricare un file di dati in formato PS direttamente sulla stampante e di stampare il file senza aprire l'applicazione utilizzata per creare i dati.

**Nota:**

*Questa funzione può essere utilizzata soltanto con i file PostScript. Altri formati di file, quali EPS, PDF e TIFF, non sono supportati.*

- Consente di stampare il foglio di calibrazione necessario per la calibrazione dei colori.

- ❑ Consente di trasferire i dati della calibrazione dei colori alla stampante, oppure di eliminarli o verificarli. Per creare i dati di calibrazione, è necessario EPSON Color Calibrator.

**Nota:**

*Per informazioni dettagliate sulla calibrazione del colore, fare riferimento alla sezione "Color Calibrator" a pagina 69 e alla guida utente dell'utility CPS (file PDF) nella cartella [cps\_util] del CD delle utility PostScript 3.*

## **Installazione dell'utility CPS**

Fare clic sull'icona Setup.exe nella cartella cps\_util\setup del CD delle utility PostScript 3, quindi seguire le istruzioni sullo schermo.

Una volta installato, il software può essere avviato selezionando Start\Programmi\EPSON\CPS Utility.

### **Nota:**

- ❑ *Per informazioni dettagliate sull'uso dell'utility CPS, fare riferimento al file della Guida.*
- ❑ *Per utilizzare l'utility CPS, è necessario collegare la stampante su rete Ethernet. Per informazioni dettagliate sui requisiti di sistema e sulla procedura di installazione dell'utility CPS, fare riferimento alla guida utente dell'utility CPS.*

---

## **Color Calibrator**

Oltre all'utility CPS, il CD delle utility PostScript 3 contiene il software Color Calibrator. Tale software è necessario per creare i dati di calibrazione utilizzando lo strumento di calibrazione EPSON Color Calibrator.

### **Nota:**

*Per informazioni dettagliate sull'uso del software Color Calibrator, fare riferimento alla guida utente di EPSON Color Calibrator.*

## ***Calibrazione della stampante***

È possibile ridurre al minimo le discrepanze che esistono nei colori di documenti stampati con stampanti diverse eseguendo la calibrazione del colore. La calibrazione del colore funziona soltanto se si utilizzano stampanti dello stesso modello e marca. È inoltre possibile far corrispondere il colore delle stampanti in uso con quello di un sistema commerciale di stampa, in modo da vedere in anteprima il prodotto finale sulla stampante prima di assegnare un lavoro di grandi dimensioni a un fornitore di servizi di stampa.

La calibrazione della stampante viene eseguita utilizzando l'utility CPS e il software Color Calibrator insieme con il sistema opzionale EPSON Color Calibrator.

## ***Installazione di Color Calibrator***

Fare clic sull'icona Setup.exe nella cartella cps\_cal\Color Calibrator del CD delle utility PostScript 3, quindi seguire le istruzioni sullo schermo.

Una volta installato, il software può essere avviato selezionando Start\Programmi\EPSON Color Calibrator 3.0\Printer Calibrator.

## ***Procedura di calibrazione***

In questa sezione viene descritta la procedura di calibrazione del colore. Per informazioni dettagliate, vedere la guida utente dell'utility CPS.

1. Avviare l'utility CPS e stampare un foglio di calibrazione. Assicurarsi di stampare il foglio di calibrazione corrispondente alla modalità di stampa da calibrare.

2. Creare i dati di calibrazione dal foglio di calibrazione utilizzando il sistema opzionale EPSON Color Calibrator e il software Color Calibrator.
3. Trasferire i dati di calibrazione alla stampante utilizzando l'utility CPS.
4. Stampare un foglio di stato utilizzando l'utility CPS per verificare che i dati di calibrazione siano stati salvati sulla stampante.

**Nota:**

*È inoltre possibile eliminare i dati di calibrazione salvati nella stampante. Per istruzioni, vedere la guida utente dell'utility CPS.*

---

## **Guida in linea tramite il driver della stampante**

La guida in linea consente di ottenere ulteriori informazioni sulle impostazioni del driver della stampante. Sono disponibili due opzioni per la guida in linea. Fare clic sul pulsante Aiuto per le istruzioni della guida relative alle impostazioni. Se si desiderano informazioni su una voce particolare, fare clic sull'icona "?" nell'angolo superiore destro della barra del titolo della finestra di dialogo e quindi fare clic sul nome dell'impostazione desiderata. Verrà visualizzata una descrizione dell'impostazione e delle relative opzioni.

---

## **Uso di AppleTalk in Windows 2000 o Windows NT 4.0**

Utilizzare le seguenti impostazioni se nel sistema è in esecuzione Windows NT 4.0 o Windows 2000 e la stampante è collegata tramite una scheda di rete opzionale con il protocollo AppleTalk:

- ❑ Utilizzare SelectType per impostare la voce Modo emulazione-Rete su PS3. Se si utilizza l'impostazione predefinita Auto, verrà stampata una pagina supplementare non necessaria.
- ❑ Nella scheda Impostazioni periferica della finestra di dialogo Proprietà della stampante, assicurarsi che Invia CTRL-D prima di ogni processo e Invia CTRL-D dopo ogni processo siano su No.
- ❑ TBCP (Protocollo di comunicazione binario tagged) non può essere utilizzato come impostazione di Protocollo di output.

# **Uso del kit Adobe PostScript 3 con Macintosh**

Utenti di Mac OS 8.6 e Mac OS 9.x .....	74
Installazione del driver della stampante .....	74
Utility CPS .....	77
Color Calibrator .....	78
Selezione della stampante quando collegata tramite connessione USB .....	80
Selezione della stampante in un ambiente di rete .....	84
Modifica delle impostazioni della stampante .....	87
Aiuti a fumetto tramite il driver della stampante .....	87
Impostazioni del driver della stampante .....	88
Utenti di Mac OS X .....	105
Installazione del driver della stampante .....	105
Selezione della stampante .....	107
Modifica delle impostazioni della stampante .....	119
Impostazioni del driver della stampante .....	119

### **Installazione del driver della stampante**

Il programma di installazione incluso nel CD delle utility PostScript 3 consente di installare il driver PostScript. Per installare il driver della stampante, assicurarsi che il disco rigido disponga di almeno 3,1 MB di spazio libero.

Il programma di installazione (Installer) propone due metodi di installazione: Installazione Standard e Installazione Ad Hoc.

Installazione Standard installa tutti i file necessari per utilizzare il kit Adobe PostScript 3. Generalmente, è necessario utilizzare il metodo Installazione Standard in quanto garantisce la copia di tutti i file necessari e l'impostazione del computer per ottenere il massimo beneficio dal kit Adobe PostScript 3.

Installazione Ad Hoc installa soltanto i file specificati dall'utente. È preferibile utilizzare il metodo Installazione Ad Hoc se lo spazio libero su disco è ridotto e si desidera installare solo i file assolutamente necessari. Tuttavia, se si dispone di spazio su disco sufficiente, si consiglia di scegliere il metodo di Installazione Standard.

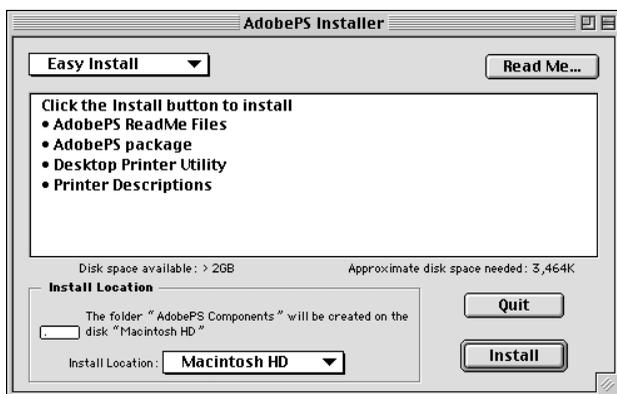
#### **Installazione Standard**

Se il Macintosh avvia automaticamente delle applicazioni (ad esempio, un antivirus) all'accensione, terminare tali applicazioni prima di eseguire Installer.

Per installare il driver della stampante, completare la procedura seguente:

1. Accendere il Macintosh, se spento.
2. Inserire il CD delle utility PostScript 3 nell'unità CD-ROM.

3. Fare doppio clic sull'icona del CD e quindi su Italian.
4. Fare doppio clic su AdobePS 8.7, quindi su AdobePS Installer.
5. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo fino a visualizzare la schermata di installazione.
6. Selezionare Installazione Standard, quindi fare clic su Installa.



7. Al termine dell'installazione, fare clic su **Riavvia** per riavviare il computer.

L'installazione del driver della stampante è ora completata. È ora necessario selezionare il driver della stampante come descritto nella sezione successiva.

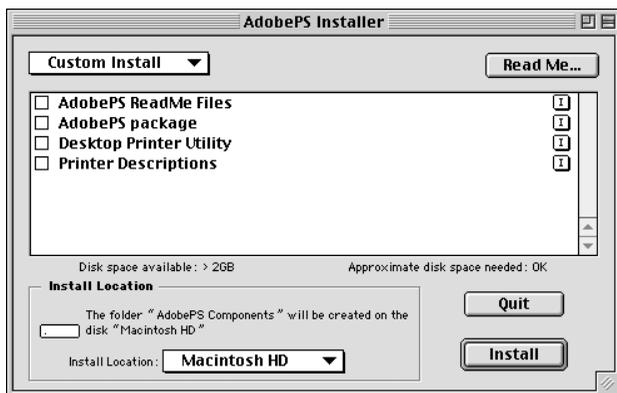
Se si collegano due o più stampanti EPSON dello stesso modello utilizzando AppleTalk e si desidera assegnare un nuovo nome alla stampante, vedere la *Guida per l'amministratore* fornita con la stampante.

## Installazione Ad Hoc

Se il Macintosh avvia automaticamente delle applicazioni (ad esempio, un antivirus) all'accensione, terminare tali applicazioni prima di eseguire Installer.

Per eseguire una Installazione Ad Hoc, nella quale specificare i file da installare, seguire i passaggi da 1 a 5 del metodo Installazione Standard (vedere sezione precedente) e quindi effettuare quanto segue:

1. Selezionare Installazione Ad Hoc.
2. Selezionare gli elementi che si desidera installare.



### **Nota:**

*Se si desiderano informazioni su una voce particolare, fare clic sull'icona  a destra della voce.*

3. Fare clic su Installa.
4. Quando l'installazione è completa, fare clic su Esci.
5. Riavviare il computer.

L'installazione del software della stampante è ora completata. È ora necessario selezionare il driver della stampante come descritto nella sezione successiva.

Se non si riesce a stampare dopo un'Installazione Ad Hoc, eseguire l'Installazione Standard per copiare tutti i file necessari sul computer.

Se si collegano due o più stampanti dello stesso modello utilizzando AppleTalk e si desidera assegnare un nuovo nome alla stampante, vedere la *Guida per l'amministratore* fornita con la stampante.

## **Utility CPS**

L'Utility CPS EPSON viene fornita in dotazione nel CD delle utility PostScript 3. L'utility CPS presenta le seguenti funzioni principali:

- ❑ Consente di scaricare un file di dati in formato PS direttamente sulla stampante e di stampare il file senza aprire l'applicazione utilizzata per creare i dati.

### **Nota:**

*Questa funzione può essere utilizzata soltanto con i file PostScript. Altri formati di file, quali EPS, PDF e TIFF, non sono supportati.*

- ❑ Consente di stampare il foglio di calibrazione necessario per la calibrazione dei colori.
- ❑ Consente di trasferire i dati della calibrazione dei colori alla stampante, oppure di eliminarli o verificarli. Per creare i dati di calibrazione, è necessario EPSON Color Calibrator.

**Nota:**

- ❑ *Per informazioni dettagliate sulla calibrazione del colore, fare riferimento alla sezione "Color Calibrator" a pagina 78 e alla guida in linea (file PDF) nella cartella CPS Utility del CD delle utility PostScript 3.*
- ❑ *L'utility CPS supporta esclusivamente Mac OS 8.6 e Mac OS 9.x. Non supporta Mac OS X, incluso l'ambiente classico.*

## **Installazione dell'utility CPS**

Per installare l'utility CPS, fare doppio clic sull'icona Installer situata all'interno della cartella CPS Utility nel CD delle utility PostScript 3, quindi seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo. L'esecuzione di Installer creerà la cartella EPSON CPS Utility sul computer.

**Nota:**

*Per utilizzare l'utility CPS, è necessario collegare la stampante su rete Ethernet. Per informazioni dettagliate sui requisiti di sistema e sulla procedura di installazione per l'utility CPS, fare riferimento alla guida in linea (file PDF) all'interno della cartella CPS Utility nel CD delle utility PostScript 3.*

## **Color Calibrator**

Oltre all'utility CPS, il CD delle utility PostScript 3 contiene il software Color Calibrator. Tale software è necessario per creare i dati di calibrazione utilizzando lo strumento di calibrazione EPSON Color Calibrator.

**Nota:**

- ❑ *Per informazioni dettagliate sul software Color Calibrator, fare riferimento alla guida utente di Color Calibrator (file PDF) nella cartella CPS Calibrator e alla guida in linea (file PDF) nella cartella CPS Utility nel CD delle utility PostScript 3.*

- *Il software Color Calibrator supporta esclusivamente Mac OS 8.6 e Mac OS 9.x. Non supporta Mac OS X, incluso l'ambiente classico.*

## **Calibrazione della stampante**

È possibile ridurre al minimo le discrepanze che esistono nei colori di documenti stampati con stampanti diverse eseguendo la calibrazione del colore. La calibrazione del colore funziona soltanto se si utilizzano stampanti dello stesso modello e marca. È inoltre possibile far corrispondere il colore delle stampanti in uso con quello di un sistema commerciale di stampa, in modo da vedere in anteprima il prodotto finale sulla stampante prima di assegnare un lavoro di grandi dimensioni a un fornitore di servizi di stampa.

La calibrazione della stampante viene eseguita utilizzando l'utility CPS e il software Color Calibrator insieme con il sistema opzionale EPSON Color Calibrator.

## **Installazione di Color Calibrator**

Per installare il software Color Calibrator, fare doppio clic sull'icona *Installer* situata all'interno della cartella CPS Calibrator nel CD delle utility PostScript 3, quindi seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

## **Procedura di calibrazione**

In questa sezione viene descritta la procedura di calibrazione del colore. Per informazioni dettagliate, vedere la guida in linea.

1. Avviare l'utility CPS e stampare un foglio di calibrazione. Assicurarsi di stampare il foglio di calibrazione corrispondente alla modalità di stampa da calibrare.
2. Creare i dati di calibrazione dal foglio di calibrazione utilizzando il sistema opzionale EPSON Color Calibrator e il software Color Calibrator.

3. Trasferire i dati di calibrazione alla stampante utilizzando l'utility CPS.
4. Stampare un foglio di stato utilizzando l'utility CPS per verificare che i dati di calibrazione siano stati salvati sulla stampante.

**Nota:**

*È inoltre possibile eliminare i dati di calibrazione salvati nella stampante. Per istruzioni, vedere la guida in linea.*

## **Selezione della stampante quando collegata tramite connessione USB**

Se la stampante è collegata al computer tramite una porta USB, non sarà possibile selezionare la stampante da Scelta Risorse. Sarà necessario avviare Apple Desktop Printer Utility e registrare la stampante come stampante desktop. L'utility Desktop Printer Utility viene automaticamente installata quando si installa il driver della stampante Adobe PostScript. La stampante desktop viene creata tramite la procedura seguente:

**Nota:**

- ❑ *Quando si stampa tramite porta USB da un Power Macintosh con Mac OS 8.6 o 9.x, la stampante deve essere impostata per la gestione dei dati ASCII. Per specificare questa impostazione, scegliere Stampa dal menu File dell'applicazione in uso, quindi selezionare il nome dell'applicazione tra le opzioni disponibili nella finestra di dialogo Stampa. Nella finestra delle opzioni di impostazione visualizzata, selezionare ASCII come impostazione del formato dei dati. Il nome reale dell'impostazione varia a seconda dell'applicazione; spesso viene denominata Codifica o Dati.*
- ❑ *Per risultati ottimali, è necessario collegare la stampante direttamente alla porta USB del computer. Se è necessario utilizzare degli hub USB multipli, si consiglia di collegare la stampante al primo hub della serie.*

- ❑ *La stampa fronte-retro manuale non può essere effettuata se la stampante è collegata al Macintosh tramite una porta USB. In tal caso, non selezionare Stampa fronte retro nelle pagina di opzioniLayout della finestra di dialogo Stampa.*

1. Avviare l'utility Desktop Printer Utility.  
L'utility Desktop Printer Utility è situata nella cartella Componenti AdobePS in Macintosh HD dopo l'installazione Standard del driver della stampante.

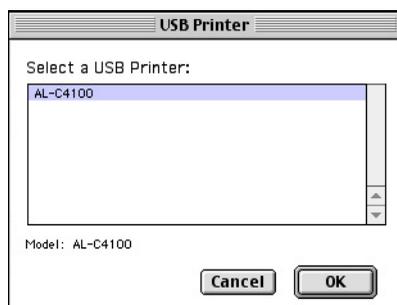


Desktop Printer Utility

2. Verrà visualizzata una finestra di dialogo simile alla finestra sotto riportata. Selezionare AdobePS dal menu a comparsa Con, fare clic su Stampante (USB) nell'elenco Crea desktop, quindi su OK.

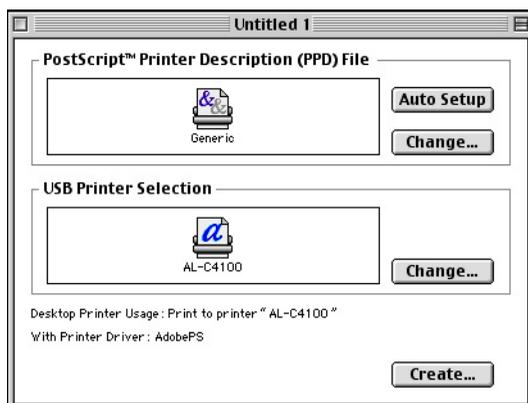


3. Fare clic su Modifica in Selezione stampante USB nella finestra di dialogo visualizzata per selezionare la stampante. Verrà visualizzata la finestra di dialogo mostrata di seguito, che riporta un elenco delle stampanti USB collegate. Selezionare AL-C4100 o AL-C9000 a seconda del modello della stampante in uso dall'elenco, quindi fare clic su OK.

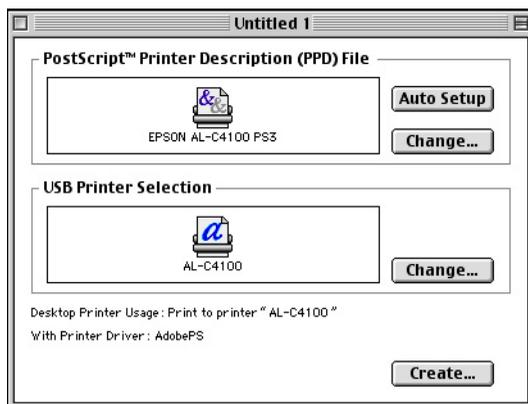


4. Fare clic su Auto Setup per selezionare il file PostScript Printer Description (PPD). Quando si seleziona il file PPD, il nome della stampante selezionato verrà visualizzato sotto l'icona della stampante.

Se il nome della stampante non è corretto, fare clic su Modifica e quindi selezionare il file PPD appropriato. I file PPD sono situati nella cartella Cartella Sistema\Estensioni\Descrizione Stampanti.



5. Dopo aver selezionato la stampante USB e il file PPD, fare clic su **Creà** nella parte inferiore della finestra di dialogo. L'icona della stampante USB verrà visualizzata sulla scrivania.



È ora possibile stampare utilizzando la stampante collegata al computer tramite la porta USB. Utilizzare Scelta Risorse se si desidera stampare una stampante utilizzando AppleTalk.

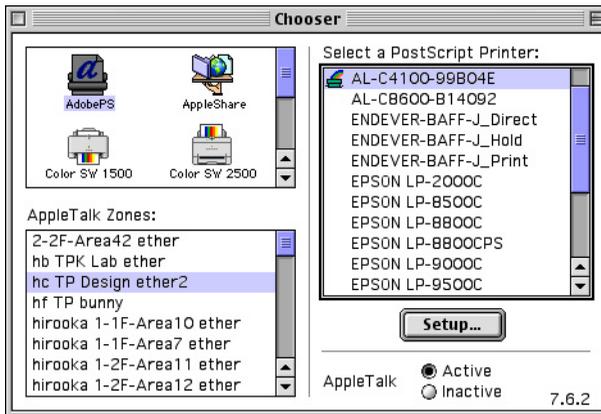
## ***Selezione della stampante in un ambiente di rete***

Se la stampante è collegata tramite l'interfaccia Ethernet o una scheda di rete opzionale, selezionarla da Scelta Risorse come descritto di seguito.

### ***Nota:***

*Se la stampante è collegata al computer tramite una porta USB, vedere la sezione precedente, "Selezione della stampante quando collegata tramite connessione USB" a pagina 80, per informazioni sulla modalità di selezione della stampante.*

1. Scegliere Scelta Risorse dal menu Apple. Viene visualizzata la finestra di dialogo Scelta Risorse.



2. Assicurarsi che AppleTalk sia attiva.
3. Fare clic sull'icona AdobePS per selezionarla. Il nome della stampante in uso viene visualizzato nella casella Scegli una stampante PostScript.

**Nota:**

*Come impostazione predefinita, l'indirizzo MAC a sei cifre viene visualizzato dopo il nome della stampante se la stampante è collegata tramite una scheda di rete opzionale. Per informazioni dettagliate, fare riferimento al manuale della scheda di rete.*

4. Fare clic sul nome della stampante in uso per selezionarla. Viene visualizzato il pulsante Crea.

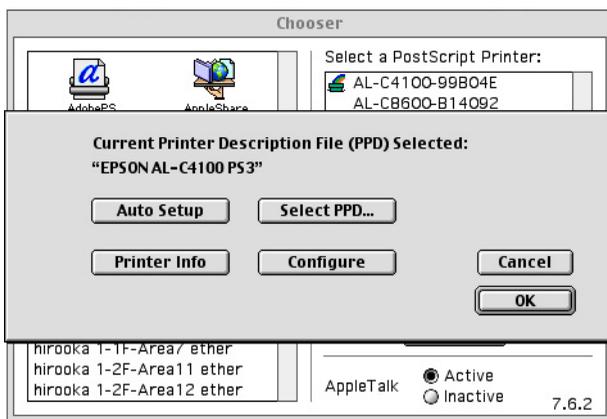
**Nota:**

*Se il computer è connesso a più di una zona AppleTalk, fare clic sulla zona AppleTalk alla quale è connessa la stampante nell'elenco Zone AppleTalk.*

5. Fare clic su Crea.

Verrà visualizzato un messaggio che conferma il completamento dell'installazione. Verrà nuovamente visualizzata la finestra di dialogo Scelta Risorse. (Il pulsante Crea si trasforma in Imposta.)

Per verificare che l'impostazione risulti completata, fare clic su Imposta nella finestra di dialogo Scelta Risorse e quindi fare clic su Info stampante e Configura per verificare le impostazioni.



Se l'impostazione non risulta completata, seguire la procedura sotto riportata:

1. Tornare alla finestra di dialogo mostrata sopra.
2. Fare clic su Seleziona PPD. Verrà visualizzata la finestra di dialogo di selezione PPD.
3. Selezionare AL-C4100 PS3 o AL-C9000 PS3 a seconda del modello della stampante in uso, quindi fare clic su Seleziona.

Se risulta necessario annullare l'impostazione del PPD selezionato, fare clic su Annulla. Per provare a impostare nuovamente la stampante, ripetere il passaggio 5 sopra riportato.

**Nota:**

*Se è installato QuickDrawGX, è necessario disattivarlo in Gestione Estensioni prima di utilizzare il driver della stampante Adobe PostScript.*

## **Modifica delle impostazioni della stampante**

È possibile agevolmente modificare o aggiornare le impostazioni della stampante. Tali impostazioni includono la quantità di memoria installata e la specifica di opzioni, quali l'unità Duplex (solo per utenti del modello AL-C9000) e i cassette inferiori, installate o meno nella stampante.

Per modificare le impostazioni, completare la procedura seguente:

1. Selezionare la stampante sulla scrivania.
2. Fare clic sul menu Stampanti, quindi selezionare Cambia impostazione.
3. Modificare le impostazioni tramite i menu a comparsa.

## **Aiuti a fumetto tramite il driver della stampante**

Gli Aiuti a fumetto consentono di ottenere ulteriori informazioni sulle impostazioni del driver della stampante. Per utilizzare gli Aiuti a fumetto quando viene visualizzata la finestra di dialogo Stampa o Formato di Stampa, completare la procedura seguente:

1. Fare clic sul menu Aiuti, quindi selezionare Mostra Aiuti.
2. Posizionare il cursore sulla voce per la quale si desiderano informazioni. Le informazioni su tale voce vengono visualizzate all'interno di un fumetto.

Per terminare gli Aiuti a fumetto, fare clic sul menu Aiuti e quindi scegliere Nascondi Aiuti.

## ***Impostazioni del driver della stampante***

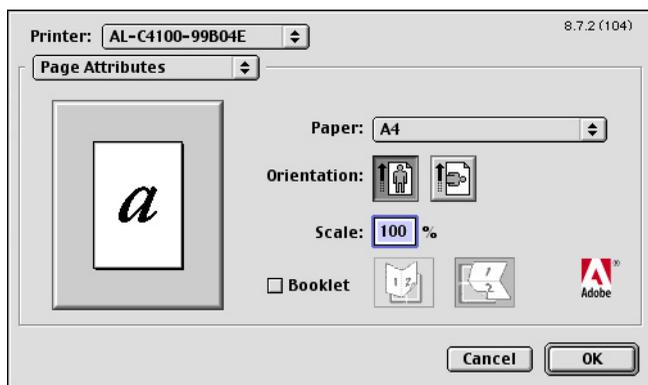
Il driver della stampante consente di modificare le impostazioni per il lavoro di stampa. È possibile accedere alle impostazioni del driver della stampante tramite le finestre di dialogo Formato di Stampa e Stampa dell'applicazione dalla quale si stampa. Le diverse impostazioni sono raggruppate in tali finestre di dialogo nel modo seguente:

- ❑ Finestra di dialogo Formato di Stampa: Impostazioni che hanno effetto sugli attributi della pagina da stampare, quali il formato carta, l'orientamento e i margini.
- ❑ Finestra di dialogo Stampa: Tutte le altre impostazioni, quali l'origine di alimentazione, la risoluzione e altre impostazioni PostScript.

Le impostazioni effettive disponibili possono variare a seconda dell'applicazione in uso.

## Finestra di dialogo Formato di Stampa

Quando si seleziona Formato di Stampa dal menu Archivio dell'applicazione in uso, viene visualizzata la finestra di dialogo che segue. La finestra di dialogo visualizzata potrebbe risultare leggermente diversa a seconda dell'applicazione in uso. In questa finestra di dialogo sono presenti quattro pagine di opzioni di impostazione: Attributi pagina, Filigrana, Opzioni PostScript e Default pagina personalizzata.



Di seguito vengono descritti i pulsanti e le impostazioni visualizzati nella finestra di dialogo Formato di Stampa.

### Annulla

Fare clic su questo pulsante per uscire dalla finestra di dialogo senza salvare le modifiche effettuate.

### Attributi pagina

#### Carta

Selezionare il formato carta desiderato dal menu a comparsa Carta. Questa impostazione deve coincidere con il formato della carta caricata nella stampante. I formati carta disponibili variano a seconda della stampante. L'impostazione predefinita è A4 o Letter, a seconda del paese dove è stata acquistata la stampante.

## **Orientamento**

Specifica se la pagina deve essere stampata con orientamento verticale o orizzontale.

## **Scala**

Questa impostazione consente di ridurre o ingrandire l'immagine da stampare. È possibile immettere percentuali comprese tra 25% e 400%. L'impostazione predefinita è 100%. Per ridurre l'immagine, specificare una percentuale inferiore al 100%. Per ingrandire l'immagine, specificare una percentuale superiore al 100%. Tuttavia, se risulta possibile ridurre o ingrandire l'immagine da stampare nell'applicazione dalla quale si stampa, effettuare tale impostazione nell'applicazione e non tramite il driver della stampante.

## **Booklet**

Selezionare questa casella di controllo per stampare due pagine del documento in un singolo foglio di carta. Quando i fogli vengono piegati in due, formeranno un opuscolo. È possibile impostare l'orientamento della pagina per piegatura nel verso sinistra-destra o alto-basso.

## *Filigrana*

### **Nessuno**

Questo pulsante di opzione è selezionato come impostazione predefinita e indica che il lavoro di stampa verrà stampato senza alcuna filigrana.

### **Prima**

Selezionare questo pulsante di opzione se si desidera stampare la filigrana selezionata soltanto sulla prima pagina del documento.

### **Tutte**

Selezionare questo pulsante di opzione se si desidera stampare la filigrana selezionata su tutte le pagine del documento.

## **PICT**

Selezionare questo pulsante di opzione per visualizzare tutte le filigrane disponibili nel formato PICT nel menu a comparsa Filigrana.

## **EPS**

Selezionare questo pulsante di opzione per visualizzare tutte le filigrane disponibili nel formato EPS nel menu a comparsa Filigrana.

## **TEXT**

Selezionare questo pulsante di opzione per visualizzare tutte le filigrane disponibili nel formato TEXT nel menu a comparsa Filigrana.

## **Primo piano**

Selezionare questa casella di controllo se si desidera stampare la filigrana selezionata in primo piano, ossia sopra il testo o gli elementi grafici del documento.

## **Salva con documento**

Selezionare questa casella di controllo se si desidera salvare la filigrana con il documento per stampe future.

## **Modifica**

Fare clic su questo pulsante per modificare il contenuto della filigrana selezionata. Soltanto le filigrane in formato TEXT possono essere modificate. Questo pulsante è disponibile soltanto quando si seleziona il pulsante di opzione TEXT.

## *Opzioni PostScript*

### **Effetti**

#### *Speculare*

Selezionare questa casella di controllo per invertire orizzontalmente l'immagine stampata nella pagina.

### ***Capovolto***

Selezionare questa casella di controllo per invertire verticalmente l'immagine stampata nella pagina.

### ***Negativo***

Selezionare questa casella di controllo per trasformare l'immagine o il testo nella pagina in negativo, in modo che le zone bianche diventino nere e viceversa.

## **Immagini e testo**

### ***Font sostitutivi***

Selezionare questa casella di controllo per consentire alla stampante di utilizzare font alternativi durante la stampa.

### ***Arrotondamento testo***

Selezionare questa casella di controllo per migliorare l'aspetto dei font bitmap.

### ***Arrotondamento grafica***

Selezionare questa casella di controllo per migliorare l'aspetto degli elementi grafici stampati uniformando i bordi irregolari.

### ***Bitmap esatta***

Selezionare questa casella di controllo per correggere le distorsioni che si verificano a volte negli elementi grafici bitmap stampati.

### ***Font caricabili illimitati***

Selezionare questa casella di controllo quando il documento contiene un gran numero di font trasferibili. Questa impostazione può diminuire la velocità di stampa.

## ***Default pagina personalizzata***

### **Unità**

Selezionare l'unità desiderata con la quale lavorare durante la personalizzazione della pagina. Le opzioni sono cm, pollici e punti.

## **Menu a comparsa Dimensioni carta**

Questo menu a comparsa mostra automaticamente il formato carta selezionato nella pagina delle opzioni Attributi pagina. È possibile modificare il formato carta facendo clic sul menu e selezionando il formato carta desiderato da personalizzare.

## **Dimensioni carta**

Immettere i valori desiderati di Larghezza, Altezza e Offset per la pagina personalizzata.

## **Valori limite del PPD**

Fare clic sul menu a comparsa e selezionare i vari attributi per visualizzare i valori minimo e massimo consentiti dal file PPD (PostScript Printer Description) selezionato.

## **Margini**

Specificare i valori dei margini Superiore, Inferiore, Sinistro e Destro.

## **Nome pagina personalizzata**

Immettere un nome per la pagina personalizzata in fase di creazione.

## **Rimuovi**

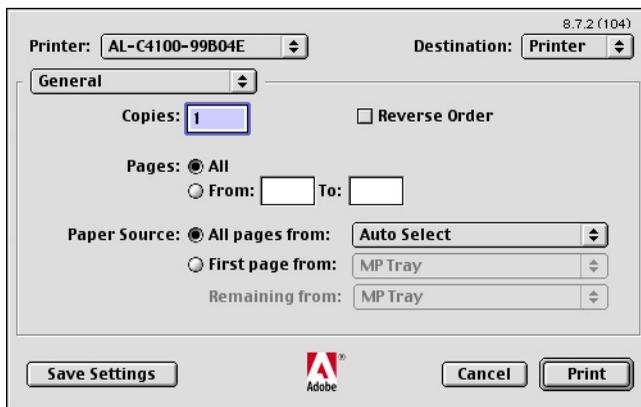
Fare clic per eliminare la pagina personalizzata selezionata nel menu a comparsa Dimensioni carta. Questo pulsante non risulta selezionabile quando è selezionato un formato carta non personalizzato.

## **Aggiungi**

Fare clic per aggiungere la pagina personalizzata all'elenco dei formati carta selezionabili. Questo pulsante non risulta selezionabile se non viene immesso un nome nella casella di testo Nome pagina personalizzata.

## Finestra di dialogo Stampa

Quando si seleziona Stampa dal menu Archivio dell'applicazione in uso, viene visualizzata la finestra di dialogo che segue. La finestra di dialogo visualizzata potrebbe risultare leggermente diversa a seconda dell'applicazione in uso. Vi sono diverse pagine di opzioni di impostazione, quali Generali, Stampa in background, Copertina, Stampa a colori, Formato, Gestione errori, Impostazioni PostScript, Impostazioni colore e Impostazioni stampante.



Di seguito vengono descritti i pulsanti e le impostazioni visualizzati nella finestra di dialogo Stampa.

### Annulla

Fare clic su questo pulsante per uscire dalla finestra di dialogo senza salvare le modifiche effettuate.

### Salva impostazioni

Fare clic su questo pulsante per salvare le modifiche alle impostazioni. Le modifiche salvate verranno utilizzate come impostazioni predefinite per la stampante fino a una successiva modifica con nuova selezione di questo pulsante.

## Generali

### **Copie**

Consente di specificare il numero di copie del documento da stampare. Immettere un numero compreso tra 1 (default) e 32000. Selezionare l'opzione Fascicola quando si stampano più copie di un documento di più pagine, in modo che ciascuna copia del documento verrà stampata in ordine di pagina. Selezionare l'opzione Ordine inverso per stampare il documento a partire dall'ultima pagina.

### **Ordine inverso**

Selezionare questa casella di controllo per invertire l'ordine di stampa.

### **Pagine**

#### *Tutte*

Selezionare questo pulsante di opzione per stampare tutte le pagine del documento.

#### *Da, A*

Consente di specificare l'intervallo delle pagine da stampare. I numeri consentiti vanno da 1 a 32000.

### **Alimentazione**

#### *Tutte le pagine da*

Selezionare la sorgente della carta per il lavoro di stampa. Le opzioni sono Selezione automatica, Vassoio MP, Cassetto 1, Cassetto 2, Cassetto 3, Alimentazione manuale prima pagina e Alimentazione manuale tutte le pagine. Tuttavia, le sorgenti effettive della carta che risultano disponibili variano a seconda della stampante e delle opzioni installate.

#### *Prima pagina da*

Consente di selezionare l'origine della carta per la prima pagina del documento.

### ***Restante da***

Consente di selezionare l'origine della carta per la stampa della parte restante del documento dopo la prima pagina.

### ***Nota:***

- ❑ *Cassetto 2 e Cassetto 3 possono essere selezionate soltanto se sulla stampante è installata l'unità opzionale corrispondente.*
  
- ❑ *Se si stampa su un formato carta personalizzato creato nella pagina delle opzioni di impostazione Default pagina personalizzata nella finestra di dialogo Formato di Stampa, la carta deve essere alimentata da Vassoio MP. È possibile selezionare soltanto le opzioni Selezione automatica e Vassoio MP.*

## *Stampa in background*

### **Stampa in**

#### ***Primo piano (senza spool di dati)***

Selezionare questo pulsante di opzione per stampare il documento senza spool dei dati. Quando si seleziona questa opzione, non risulta possibile utilizzare il computer per operazioni diverse dalla stampa.

#### ***Background***

Selezionare questo pulsante di opzione per stampare il documento con spool dei dati. Quando si seleziona questo pulsante di opzione, risulta possibile utilizzare il computer per operazioni diverse dalla stampa.

### **Ora stampa**

#### ***Urgente***

Selezionare questo pulsante di opzione per porre il documento in cima alle priorità nella coda di stampa.

#### ***Normale***

Selezionare questo pulsante di opzione per porre il documento nella coda di stampa nell'ordine in cui viene ricevuto.

### *Ora data*

Selezionare questo pulsante di opzione per specificare una data e un'ora per la stampa del documento.

### *Sospendi richiesta di stampa*

Selezionare questo pulsante di opzione per mantenere il documento nella coda di stampa senza stamparlo.

## *Copertina*

### **Stampa copertina**

#### *Nessuna*

Selezionare questo pulsante di opzione se non si desidera stampare una pagina di copertina.

#### *Prima del documento*

Selezionare questo pulsante di opzione per stampare la pagina di copertina come prima pagina del documento.

#### *Dopo il documento*

Selezionare questo pulsante di opzione per stampare la pagina di copertina come ultima pagina del documento.

### **Alimentazione copertina**

Consente di selezionare l'origine della carta per la stampa della pagina di copertina. Le opzioni sono Come documento, Vassoio MP, Cassetto 1, Cassetto 2, Cassetto 3, Alimentazione manuale prima pagina e Alimentazione manuale tutte le pagine. Tuttavia, le sorgenti effettive della carta che risultano disponibili variano a seconda della stampante e delle opzioni installate.

#### ***Nota:***

*Cassetto 2 e Cassetto 3 possono essere selezionate soltanto se sulla stampante è installata l'unità opzionale corrispondente.*

## *Stampa a colori*

### **Colore di stampa**

Consente di specificare se stampare il documento a colori o a scala di grigi. Le opzioni sono: Bianco e nero, Colore/Scala di grigi, Colore ColorSync o Colore PostScript. Quando si seleziona Bianco e nero, la stampa è compatibile con Apple LaserWriter 7.x.

### **Profilo stampante**

Consente di impostare il documento da stampare utilizzando le caratteristiche del colore di una delle stampanti disponibili nell'elenco. Questa impostazione risulta disponibile soltanto quando si seleziona Colore ColorSync o Colore PostScript nel menu a comparsa Colore di stampa.

## *Formato*

### **Pagine per foglio**

Consente di specificare la quantità di pagine del documento da stampare su un singolo foglio di carta.

### **Orientamento**

Consente di specificare l'orientamento di stampa del documento (da sinistra a destra o da destra a sinistra).

### **Bordi**

Consente di specificare se stampare o meno un bordo attorno ai margini delle pagine del documento. Le opzioni sono Nessuna, Linea Fine Singola, Linea Sottile singola, Linea Fine Doppia e Linea Sottile Doppia.

### **Stampa fronte/retro**

Selezionare questa casella di controllo per stampare su entrambi i lati del foglio.

**Nota:**

*È possibile selezionare questa casella di controllo soltanto se è stata effettuata l'impostazione necessaria per Unità duplex. Per informazioni, vedere "Modifica delle impostazioni della stampante" a pagina 87.*

**Rilegatura**

Consente di selezionare il lato del documento da rilegare.

**Nota:**

*Questa impostazione risulta disponibile soltanto quando si seleziona Stampa fronte/retro.*

**Trasversale**

Consente di specificare la rotazione per il formato carta personalizzato.

**Nota:**

*Questa impostazione risulta disponibile soltanto quando si seleziona un formato carta personalizzato.*

*Gestione errori*

**In caso di errori PostScript:**

***Nessun rapporto speciale***

Quando si seleziona questo pulsante di opzione, gli errori PostScript non vengono riportati.

***Riassumi a video***

Quando si seleziona questo pulsante di opzione, viene visualizzato sullo schermo un riassunto degli errori PostScript che si sono verificati.

***Stampa rapporto dettagliato***

Quando si seleziona questo pulsante di opzione, viene stampato un rapporto dettagliato degli errori PostScript.

## *Impostazioni PostScript*

### **Formato**

Consente di selezionare il formato di file per il nuovo file. Le opzioni sono PostScript, EPS anteprima Mac standard, EPS anteprima Mac avanzata e EPS senza anteprima.

### **Livello PostScript**

Consente di scegliere il livello di compatibilità PostScript per il file PostScript che contiene una descrizione del documento. Le opzioni sono Compatibile Livello 1, 2 e 3, Solo Livello 2 e Solo Livello 3.

### **Formato dati**

#### ***ASCII***

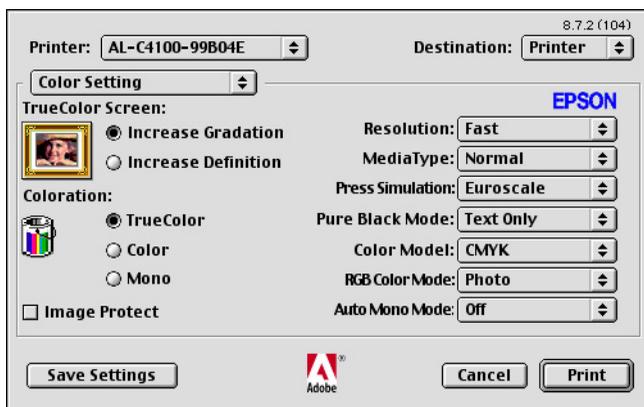
Selezionare questo pulsante di opzione se si desidera modificare in seguito il documento. Il file verrà salvata come file ASCII o file di testo.

#### ***Binario***

Selezionare questo pulsante di opzione per salvare il file come file binario. I file binari sono generalmente di dimensioni inferiori rispetto ai file ASCII.

### **Inclusione font**

Consente di specificare il tipo di font da includere nel file. Le opzioni sono Nessuno, Tutti, Tutti tranne standard 13 e Tutti tranne font in file PPD.



### Schermo TrueColor

Consente di selezionare lo schermo di stampa a colori a 8 bit/pixel. Questa selezione risulta valida quando l'impostazione di Modo colore è TrueColor. Selezionare Aumenta gradazione o Aumenta definizione.

### Modo Colore

Consente di specificare un metodo di stampa a colori. Selezionare tra Colore (stampa a colori da 1 bit/pixel), Mono (stampa monocromatica) o TrueColor (stampa a colori da 8 bit/pixel).

### Protezione Immagine

Selezionare questa casella di controllo per assegnare la priorità alla qualità dell'immagine stampata. Quando si seleziona questa casella di controllo, la compressione con perdita di dati non viene utilizzata anche quando la memoria risulta scarsa durante la stampa. Se la casella di controllo non viene selezionata, la compressione con perdita di dati viene utilizzata soltanto se le risorse di memoria sono troppo basse.

## Risoluzione

Consente di selezionare la risoluzione di stampa. Le opzioni sono Veloce e Qualità. L'opzione Qualità stampa a risoluzione superiore ma il tempo di stampa risulta maggiore.

## Tipo supporto

Consente di selezionare il tipo di carta desiderato sul quale stampare. Le opzioni sono Normale, Spesso, Larga stretta (solo AL-C9000), Larga spessa (solo AL-C4100), Lucidi e Patinata. Assicurarsi di selezionare il tipo di carta appropriato per evitare di macchiare o di disperdere inchiostro.

## Simulazione stampa

Consente di selezionare la simulazione di stampa. Selezionare tra Nessuna, DIC, Euroscale o SWOP. La funzione Simulazione stampa risulta utile quando si stampano dati a colori CMYK. È possibile agevolmente rendere i colori corrispondenti al colore CMYK con i colori di offset standard 3.

### *Nota:*

- Questa impostazione risulta valida soltanto quando si specifica CMYK come impostazione di Modello colore.*
  
- Quando si utilizza Simulazione stampa, impostare Schermo colore su Aumenta gradazione.*

## Modo solo nero

Se questa modalità è impostata su Testo\*, Immagine o Tutto, il toner nero verrà utilizzato per l'area specificata. Se si imposta Off, tutti i toner (ciano, magenta, giallo e nero) verranno utilizzati nelle aree nere.

\* Per i disegni al tratto, impostare Testo.

## Modello colore

Consente di selezionare il modello del colore da utilizzare per l'elaborazione interna tra CMYK e RGB. Il modello del colore risulta valido soltanto quando si seleziona TrueColor per Modo colore.

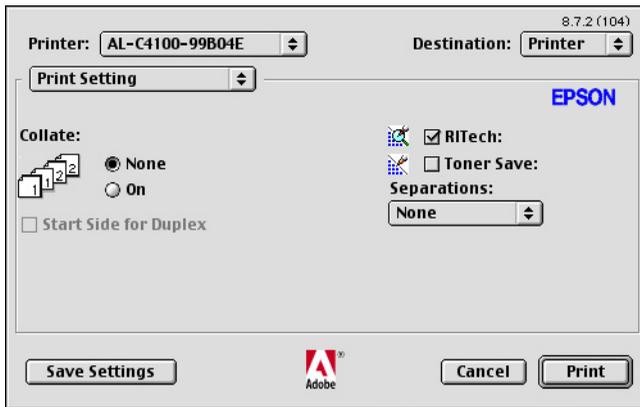
## Modo colore RGB

Consente di impostare il modo colore RGB. Impostare Foto per una colorazione naturale o Vivace per colori più luminosi e vivi. Impostazione valida quando si seleziona RGB come impostazione di Modello colore.

## Modo Auto Mono

Consente di specificare se utilizzare o meno la funzione di rilevamento automatico monocromatico.

### *Impostazioni stampante*



## Fascicola

Selezionare il pulsante di opzione On per stampare copie multiple del documento in ordine di pagina. Se si seleziona Nessuna, ciascuna pagina viene stampata il numero di volte specificato prima che venga stampata la pagina successiva.

**Nota:**

*Se si attiva l'opzione Fascicola (selezionando On), non impostare l'opzione di fascicolazione nell'applicazione in uso.*

**Lato iniziale per duplex**

Selezionare questa casella di controllo per avviare la stampa dalla seconda (retro) pagina, lasciando la prima pagina vuota. Questa impostazione risulta abilitata soltanto quando è selezionata la casella di controllo Stampa fronte/retro nella pagina delle opzioni di impostazione Formato.

**RITech**

Selezionare questa casella di controllo per utilizzare la funzione RITech durante la stampa. La funzione RITech migliora l'aspetto di linee, testo e immagini grafiche stampate.

**Modo risparmio toner**

Selezionare questa casella di controllo per utilizzare la modalità di risparmio toner durante la stampa. Quando la modalità di risparmio toner è attivata, la stampante utilizza circa il 50% di toner in meno del normale.

**Separazioni**

Questa impostazione consente di selezionare il colore nella stampa con separazione dei colori. Le opzioni sono Nessuna, Ciano, Magenta, Giallo e Nero.

---

## **Utenti di Mac OS X**

Per utilizzare il kit PostScript 3, sul Macintosh deve essere in esecuzione Mac OS X versione 10.2.4 o successiva.

### ***Installazione del driver della stampante***

Il programma di installazione PS incluso nel CD delle utility PostScript 3 consente di installare il driver della stampante PostScript 3.

Prima di installare il driver della stampante, assicurarsi che non vi siano applicazioni in esecuzione sul Macintosh. Se vi sono in esecuzione delle applicazioni quali il Centro Stampa, il driver della stampante non può essere installato correttamente.

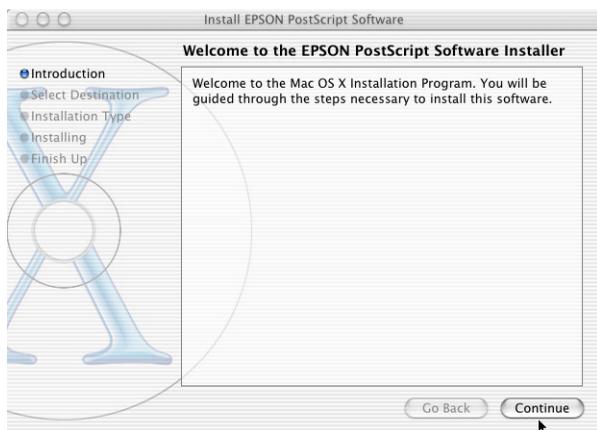
Per installare il driver della stampante, completare la procedura seguente:

1. Accendere il Macintosh, se spento.
2. Inserire il CD delle utility PostScript 3 nell'unità CD-ROM.
3. Fare doppio clic sull'icona del CD e quindi su Mac OS X.
4. Fare doppio clic su PS Installer. Viene visualizzata la finestra di autorizzazione. Assicurarsi di immettere il nome utente e la password di amministratore.

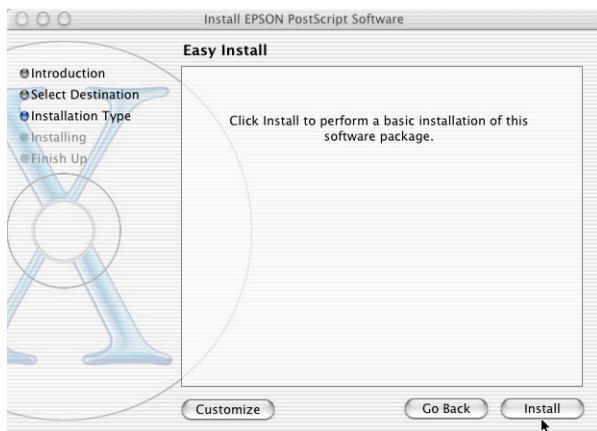
***Nota:***

*Per eseguire le installazioni del software, è necessario connettersi a Mac OS X come amministratore.*

5. Nella schermata di benvenuto visualizzata, fare clic su Continua e seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.



6. Quando viene visualizzata la schermata che segue, fare clic su Installa.



7. Quando l'installazione è completa, fare clic su Chiudi.

L'installazione del driver della stampante PostScript 3 è ora completata. È ora necessario selezionare la stampante come descritto nella sezione successiva.

## **Selezione della stampante**

La procedura per la selezione della stampante varia a seconda del protocollo o dell'interfaccia utilizzata per il collegamento della stampante al computer.

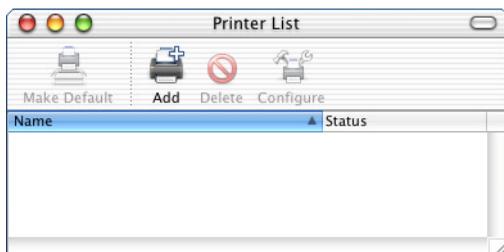
### **Nota:**

- ❑ *Non è possibile utilizzare FireWire per il collegamento della stampante nel modo PostScript 3. Sebbene possa apparire EPSON FireWire nell'elenco a comparsa dell'interfaccia, non sarà possibile utilizzare tale opzione con il driver della stampante PostScript 3.*
- ❑ *Quando la stampante è collegata utilizzando USB, Stampa IP o Rendezvous, è necessario effettuare manualmente le impostazioni per le opzioni installate. Quando la stampante è collegata utilizzando AppleTalk, il software della stampante esegue automaticamente le impostazioni.*

## **AppleTalk**

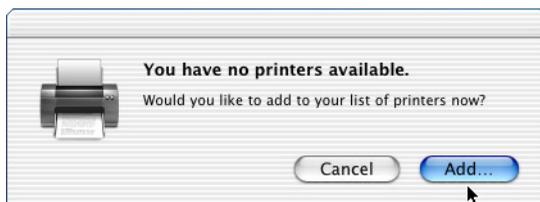
Per selezionare la stampante quando è collegata tramite AppleTalk, completare la procedura seguente:

1. Andare alla cartella Utility situata all'interno della cartella Applicazioni, quindi fare doppio clic su Centro Stampa. Viene visualizzata la finestra con l'elenco delle stampanti.



**Nota:**

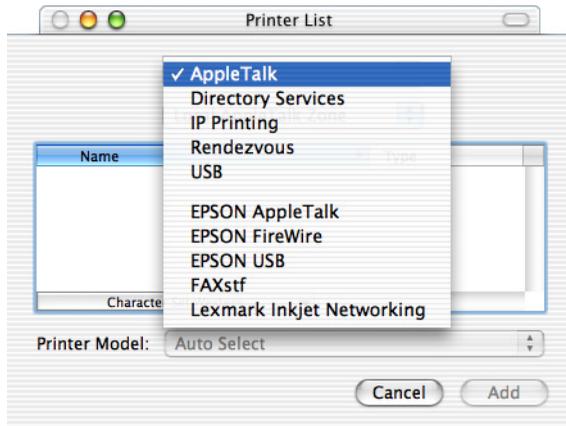
*Se si avvia Centro Stampa per la prima volta o non vi è ancora alcuna stampante aggiunta al Centro Stampa, viene visualizzata la seguente schermata:*



*Fare clic su **Aggiungi** e procedere al passaggio 3.*

2. Fare clic su **Aggiungi** nella finestra **Elenco stampanti**. In alternativa, è possibile scegliere **Aggiungi stampante** dal menu **Stampanti**.

3. Nella finestra visualizzata, selezionare AppleTalk dall'elenco a comparsa.



**Nota:**

*Assicurarsi di selezionare AppleTalk. Non selezionare EPSON AppleTalk, in quanto non può essere utilizzato con il driver della stampante PostScript 3.*

4. Selezionare il nome della stampante in uso dall'elenco Nome e quindi selezionare Selezione automatica dall'elenco a comparsa Tipo Stampante.

**Nota:**

*Come impostazione predefinita, l'indirizzo MAC a sei cifre viene visualizzato dopo il nome della stampante.*

5. Fare clic su Aggiungi. Il programma di installazione avvia la comunicazione con la stampante. Quando viene stabilita la comunicazione e la configurazione è completata, la stampante viene automaticamente aggiunta all'elenco delle stampanti.
6. Uscire da Centro Stampa.

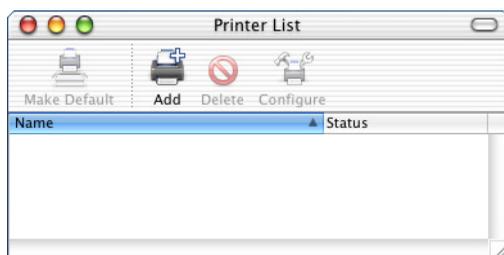
## Stampa IP

Per selezionare la stampante quando è collegata tramite Stampa IP, completare la procedura seguente:

### *Nota:*

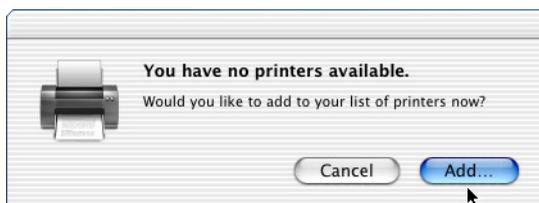
*Assicurarsi di specificare ASCII come formato dati. I dati binari non possono essere stampati in modo appropriato quando si utilizza Stampa IP.*

1. Andare alla cartella Utility situata all'interno della cartella Applicazioni, quindi fare doppio clic su Centro Stampa. Viene visualizzata la finestra con l'elenco delle stampanti.



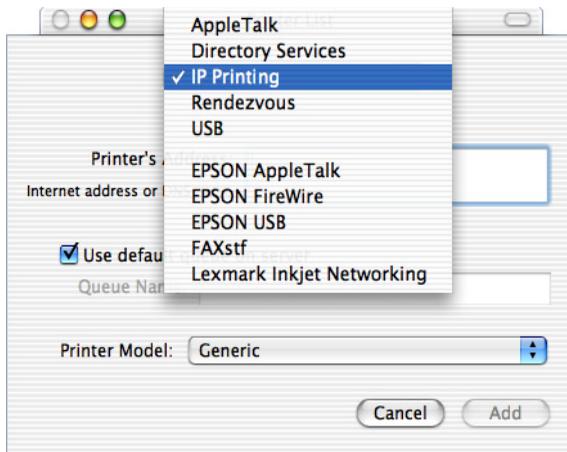
### *Nota:*

*Se si avvia Centro Stampa per la prima volta o non vi è ancora alcuna stampante aggiunta al Centro Stampa, viene visualizzata la seguente schermata:*



*Fare clic su Aggiungi e procedere al passaggio 3.*

2. Fare clic su **Aggiungi** nella finestra **Elenco stampanti**. In alternativa, è possibile scegliere **Aggiungi stampante** dal menu **Stampanti**.
3. Nella finestra visualizzata, selezionare **Stampa IP** dall'elenco a comparsa.



**Nota:**

*Assicurarsi di selezionare **Stampa IP**. Non selezionare **EPSON TPC/IP**, in quanto non può essere utilizzato con il driver della stampante **PostScript 3**.*

4. Immettere l'indirizzo IP per la stampante.

**Nota:**

*Per informazioni sull'indirizzo IP della stampante, vedere la guida della rete o contattare l'amministratore di rete.*

5. Assicurarsi che sia selezionata la casella di controllo **Usa coda predefinita su server**.
6. Selezionare **Epson** dall'elenco a comparsa **Tipo Stampante**. Viene visualizzata la casella di riepilogo **Nome modello**.

7. A seconda del modello di stampante in uso, selezionare AL-C4100 PS3 o AL-C9000 PS3 dall'elenco Nome modello.
8. Fare clic su **Aggiungi**. L'indirizzo IP della stampante viene automaticamente aggiunto sotto forma di nome stampante nell'elenco delle stampanti.
9. Selezionare l'indirizzo IP della stampante in uso dall'elenco, quindi scegliere **Mostra info** dal menu **Stampanti**. Viene visualizzata la finestra di dialogo **Info stampante**.
10. Selezionare **Opzioni installabili** dall'elenco a comparsa ed effettuare le impostazioni necessarie.
11. Fare clic su **Applica modifiche**, quindi chiudere la finestra di dialogo **Info stampante**.
12. Uscire da **Centro Stampa**.

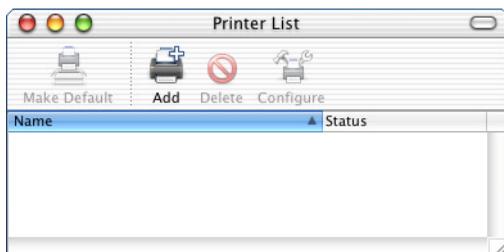
## **USB**

Per selezionare la stampante quando è collegata tramite interfaccia USB, completare la procedura seguente:

### **Nota:**

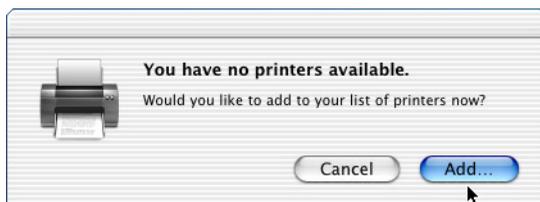
- ❑ *Per risultati di stampa appropriati, assicurarsi di specificare PS3 come modo stampante sul pannello di controllo della stampante.*
  - ❑ *Assicurarsi di selezionare la stampante tramite la procedura descritta in seguito. La funzione Plug-and-Play seleziona automaticamente la stampante se viene collegata tramite interfaccia USB. Tuttavia, tale selezione automatica potrebbe non funzionare in modo corretto.*
1. Assicurarsi che la stampante sia collegata in modo appropriato al computer tramite un cavo USB e verificare che la stampante sia accesa.

2. Andare alla cartella Utility situata all'interno della cartella Applicazioni, quindi fare doppio clic su Centro Stampa. Viene visualizzata la finestra con l'elenco delle stampanti.



**Nota:**

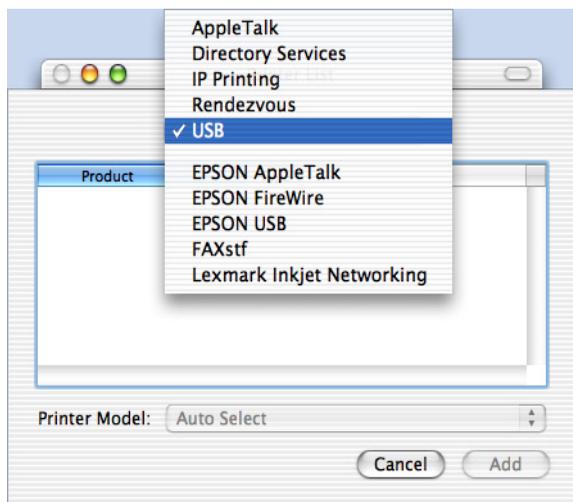
*Se si avvia Centro Stampa per la prima volta o non vi è ancora alcuna stampante aggiunta al Centro Stampa, viene visualizzata la seguente schermata:*



*Fare clic su **Aggiungi** e procedere al passaggio 3.*

3. Fare clic su **Aggiungi** nella finestra **Elenco stampanti**. In alternativa, è possibile scegliere **Aggiungi stampante** dal menu **Stampanti**.

4. Nella finestra visualizzata, selezionare USB dall'elenco a comparsa.  
Il nome della stampante viene automaticamente visualizzato nell'elenco Nome.



**Nota:**

*Assicurarsi di selezionare USB. Non selezionare EPSON USB, in quanto non può essere utilizzato con il driver della stampante PostScript 3.*

5. Assicurarsi che sia selezionato AL-C4100 PS3 o AL-C9000 PS3 a seconda del modello di stampante nell'elenco Tipo Stampante.

**Nota:**

*Se non viene automaticamente selezionato AL-C4100 PS3 o AL-C9000 PS3 nell'elenco Tipo Stampante, è necessario installare nuovamente il driver della stampante PostScript. Per istruzioni, vedere "Installazione del driver della stampante" a pagina 105.*

6. Fare clic su **Aggiungi**. La stampante viene automaticamente aggiunta all'elenco delle stampanti.
7. Fare clic sul nome della stampante in uso nell'elenco, quindi scegliere **Mostra info** dal menu **Stampanti**. Viene visualizzata la finestra di dialogo **Info stampante**.
8. Selezionare **Opzioni installabili** dall'elenco a comparsa ed effettuare le impostazioni necessarie.
9. Fare clic su **Applica modifiche**, quindi chiudere la finestra di dialogo **Info stampante**.
10. Uscire da **Centro Stampa**.

## **Rendezvous**

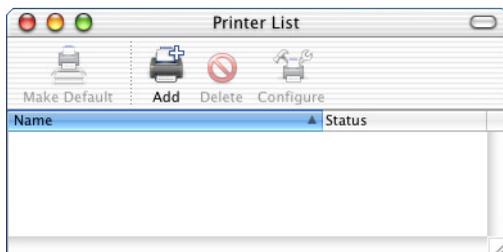
Esistono due metodi per la selezione della stampante quando viene collegata tramite **Rendezvous**.

### **Nota:**

*Assicurarsi di specificare ASCII come formato dati. I dati binari non possono essere stampati in modo appropriato quando si utilizza il collegamento **Rendezvous**.*

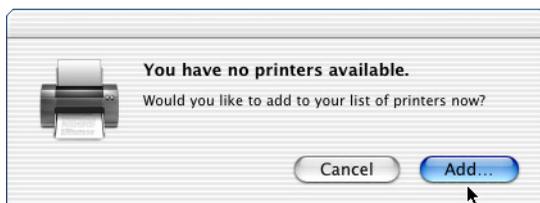
## Selezione in Centro Stampa

1. Andare alla cartella Utility situata all'interno della cartella Applicazioni, quindi fare doppio clic su Centro Stampa. Viene visualizzata la finestra con l'elenco delle stampanti.



### **Nota:**

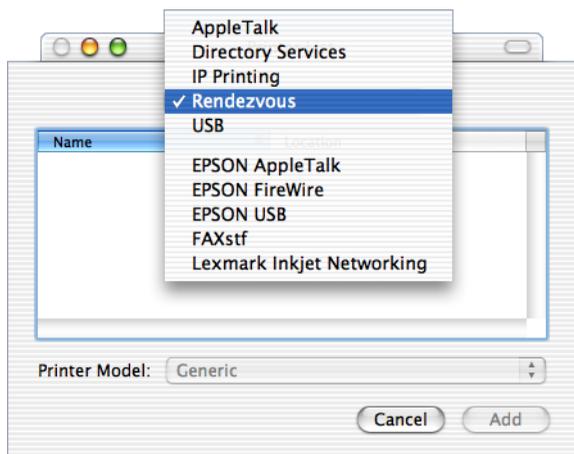
*Se si avvia Centro Stampa per la prima volta o non vi è ancora alcuna stampante aggiunta al Centro Stampa, viene visualizzata la seguente schermata:*



*Fare clic su **Aggiungi** e procedere al passaggio 3.*

2. Fare clic su **Aggiungi** nella finestra **Elenco stampanti**. In alternativa, è possibile scegliere **Aggiungi stampante** dal menu **Stampanti**.

3. Nella finestra visualizzata, selezionare Rendezvous dall'elenco a comparsa.



4. Dall'elenco Nome, selezionare il nome della stampante in uso con (PostScript) aggiunto alla fine.
5. Assicurarsi che sia selezionato AL-C4100 PS3 o AL-C9000 PS3 a seconda del modello di stampante nell'elenco Tipo Stampante.

**Nota:**

*Se non viene automaticamente selezionato AL-C4100 PS3 o AL-C9000 PS3 nell'elenco Tipo Stampante, è necessario installare nuovamente il driver della stampante PostScript. Per istruzioni, vedere "Installazione del driver della stampante" a pagina 105.*

6. Fare clic su Aggiungi. La stampante viene automaticamente aggiunta all'elenco delle stampanti.
7. Fare clic sul nome della stampante in uso nell'elenco, quindi scegliere Mostra info dal menu Stampanti. Viene visualizzata la finestra di dialogo Info stampante.

8. Selezionare Opzioni installabili dall'elenco a comparsa ed effettuare le impostazioni necessarie.
9. Fare clic su *Applica modifiche*, quindi chiudere la finestra di dialogo *Info stampante*.
10. Uscire da *Centro Stampa*.

### *Selezione da un'applicazione*

1. Avviare un'applicazione e quindi scegliere *Stampa* dal menu *Archivio*.
2. Nella finestra visualizzata, selezionare *Stampante Rendezvous* dall'elenco a comparsa *Stampante*.
3. Dall'elenco delle stampanti visualizzato, selezionare *AL-C4100* o *AL-C9000*, a seconda del modello di stampante in uso.

## ***Modifica delle impostazioni della stampante***

È possibile agevolmente modificare o aggiornare le impostazioni della stampante. Tali impostazioni includono la quantità di memoria installata e la specifica di opzioni, quali l'unità Duplex (solo per utenti del modello AL-C9000) e i cassette inferiori, installate o meno nella stampante.

Per modificare le impostazioni, completare la procedura seguente:

1. Andare alla cartella Utility situata all'interno della cartella Applicazioni, quindi fare doppio clic su Centro Stampa. Viene visualizzata la finestra con l'elenco delle stampanti.
2. Selezionare la stampante dall'elenco.
3. Scegliere Mostra info dal menu Stampanti. Viene visualizzata la finestra di dialogo Info stampante.
4. Effettuare le necessarie modifiche alle impostazioni, quindi chiudere la finestra di dialogo.
5. Uscire da Centro Stampa.

## ***Impostazioni del driver della stampante***

Il driver della stampante consente di modificare le impostazioni per il lavoro di stampa. È possibile accedere alle impostazioni del driver della stampante tramite le finestre di dialogo Formato di Stampa e Stampa dell'applicazione dalla quale si stampa. Le diverse impostazioni sono raggruppate in tali finestre di dialogo nel modo seguente:

- ❑ Finestra di dialogo Formato di Stampa: Impostazioni che hanno effetto sugli attributi della pagina da stampare, quali il formato carta, l'orientamento e i margini.

- ❑ Finestra di dialogo Stampa: Tutte le altre impostazioni, quali l'origine di alimentazione, la risoluzione e altre impostazioni PostScript.

Le impostazioni effettive disponibili possono variare a seconda dell'applicazione in uso.

**Nota:**

*Quando si stampa in Mac OS X, il testo o le immagini in nero possono essere stampate miscelando quattro colori di toner (Ciano, Magenta, Giallo e Nero) invece di utilizzare soltanto il toner nero anche se si attiva il Modo solo nero, a seconda dell'applicazione in uso.*

*In modo simile, a seconda dell'applicazione in uso, potrebbe non risultare possibile utilizzare la funzione Simulazione stampa.*

## **Finestra di dialogo Formato di Stampa**

Quando si seleziona Formato di Stampa dal menu Archivio dell'applicazione in uso, viene visualizzata la finestra di dialogo Formato di Stampa. In questa finestra di dialogo sono presenti tre pagine di opzioni di impostazione: Attributi pagina, Default pagina personalizzata e Sommario.

Di seguito vengono descritti i pulsanti e le impostazioni visualizzati nella finestra di dialogo Formato di Stampa.

### **Annulla**

Fare clic su questo pulsante per uscire dalla finestra di dialogo senza salvare le modifiche effettuate.

### *Attributi pagina*

#### **Carta**

Selezionare il formato carta desiderato dal menu a comparsa Carta. Questa impostazione deve coincidere con il formato della carta caricata nella stampante. I formati carta disponibili variano a seconda della stampante. L'impostazione predefinita è A4 o Letter, a seconda del paese dove è stata acquistata la stampante.

## Orientamento

Specifica se la pagina deve essere stampata con orientamento verticale o orizzontale.

## Scala

Questa impostazione consente di ridurre o ingrandire l'immagine da stampare. È possibile immettere percentuali comprese tra 25% e 400%. L'impostazione predefinita è 100%. Per ridurre l'immagine, specificare una percentuale inferiore al 100%. Per ingrandire l'immagine, specificare una percentuale superiore al 100%. Tuttavia, se risulta possibile ridurre o ingrandire l'immagine da stampare nell'applicazione dalla quale si stampa, effettuare tale impostazione nell'applicazione e non tramite il driver della stampante.

### *Default pagina personalizzata*

## Dimensioni carta

Immettere i valori desiderati di Larghezza e Altezza per la pagina personalizzata.

### *Nota:*

- Quando si utilizza un formato carta personalizzato, assicurarsi che le impostazioni di Larghezza e Altezza specificate non superino il formato carta supportato dalla stampante.*
- Quando si utilizza un formato carta personalizzato, i dati di immagine potrebbero non venire stampati correttamente.*

## Margini

Specificare i valori dei margini Superiore, Inferiore, Sinistro e Destro.

## Nome pagina personalizzata

Immettere un nome per la pagina personalizzata in fase di creazione.

## Sommario

Visualizza tutti i valori delle impostazioni della finestra di dialogo Formato di Stampa.

### **Finestra di dialogo Stampa**

Quando si seleziona Stampa dal menu Archivio dell'applicazione in uso, viene visualizzata la finestra di dialogo Stampa. La finestra di dialogo visualizzata potrebbe risultare leggermente diversa a seconda dell'applicazione in uso. In questa finestra di dialogo sono disponibili diverse pagine di opzioni di impostazione, quali Copie & Pagine, Layout, Duplex, Opzioni Uscita, Gestione errori, Alimentazione carta, Caratteristiche stampante e Sommario.

Di seguito vengono descritti i pulsanti e le impostazioni visualizzati nella finestra di dialogo Stampa.

#### **Annulla**

Fare clic su questo pulsante per uscire dalla finestra di dialogo senza salvare le modifiche effettuate.

#### **Salva impostazioni**

Fare clic su questo pulsante per salvare le modifiche alle impostazioni. Le modifiche salvate verranno utilizzate come impostazioni predefinite per la stampante fino a una successiva modifica con nuova selezione di questo pulsante.

#### **Anteprima**

Fare clic su questo pulsante per visualizzare in anteprima l'immagine di stampa.

#### **Registra come PDF**

Fare clic su questo pulsante per salvare le pagine specificate come file PDF.

## Copie & Pagine

### **Copie**

Consente di specificare il numero di copie del documento da stampare. Immettere un numero compreso tra 1 (default) e 32000. Selezionare l'opzione Fascicola quando si stampano più copie di un documento di più pagine, in modo che ciascuna copia del documento verrà stampata in ordine di pagina.

### **Fascicolate**

Selezionare questo pulsante di opzione per stampare copie multiple del documento in ordine di pagina. Se non è selezionato, ciascuna pagina viene stampata il numero di volte specificato prima che venga stampata la pagina successiva.

### **Nota:**

*Se si attiva qui l'opzione Fascicola, non impostare l'opzione di fascicolazione nell'applicazione in uso.*

### **Pagine**

#### **Tutte**

Selezionare questo pulsante di opzione per stampare tutte le pagine del documento.

#### **Da, A**

Consente di specificare l'intervallo delle pagine da stampare.

## Formato

### **Pagine per foglio**

Consente di specificare la quantità di pagine del documento da stampare su un singolo foglio di carta.

### **Orientamento**

Consente di specificare l'orientamento di stampa del documento (da sinistra a destra o da destra a sinistra).

## **Bordi**

Consente di specificare se stampare o meno un bordo attorno ai margini delle pagine del documento. Le opzioni sono Nessuna, Linea Fine Singola, Linea Sottile singola, Linea Fine Doppia e Linea Sottile Doppia.

## *Duplex*

### **Stampa fronte/retro**

Selezionare questa casella di controllo per stampare su entrambi i lati del foglio.

#### ***Nota:***

*È possibile selezionare questa casella di controllo soltanto se è stata effettuata l'impostazione necessaria per Unità duplex. Per informazioni, vedere "Modifica delle impostazioni della stampante" a pagina 119.*

### **Rilegatura**

Consente di selezionare il lato del documento da rilegare.

#### ***Nota:***

*Questa impostazione risulta disponibile soltanto quando si seleziona Stampa fronte/retro.*

## *Opzioni Uscita*

### **Registra come File**

Selezionare questa casella di controllo per creare un file PDF o PostScript.

### **Formato**

Selezionare il formato del file da creare. Le opzioni sono: PDF e PostScript.

## Gestione errori

### **Errori PostScript**

#### *Nessun rapporto speciale*

Quando si seleziona questo pulsante di opzione, gli errori PostScript non vengono riportati.

#### *Stampa rapporto dettagliato*

Quando si seleziona questo pulsante di opzione, viene stampato un rapporto dettagliato degli errori PostScript.

## Alimentazione carta

### *Tutte le pagine da*

Selezionare la sorgente della carta per il lavoro di stampa. Le opzioni sono Selezione automatica, Vassoio MP, Cassetto 1, Cassetto 2, Cassetto 3, Alimentazione manuale prima pagina e Alimentazione manuale tutte le pagine. Tuttavia, le sorgenti effettive della carta che risultano disponibili variano a seconda della stampante e delle opzioni installate.

### *Prima pagina da*

Consente di selezionare l'origine della carta per la prima pagina del documento.

### *Restante da*

Consente di selezionare l'origine della carta per la stampa della parte restante del documento dopo la prima pagina.

### *Nota:*

- ❑ *Cassetto 2 e Cassetto 3 possono essere selezionate soltanto se sulla stampante è installata l'unità opzionale corrispondente.*
  
- ❑ *Se si stampa su un formato carta personalizzato creato nella pagina delle opzioni di impostazione Default pagina personalizzata nella finestra di dialogo Formato di Stampa, la carta deve essere alimentata da Vassoio MP. È possibile selezionare soltanto le opzioni Selezione automatica e Vassoio MP.*

## *Caratteristiche stampante*

### **Risoluzione**

Consente di selezionare la risoluzione di stampa. Le opzioni sono Veloce e Qualità. L'opzione Qualità stampa a risoluzione superiore ma il tempo di stampa risulta maggiore.

### **Modo Colore**

Consente di specificare un metodo di stampa a colori. Selezionare tra Colore (stampa a colori da 1 bit/pixel), Mono (stampa monocromatica) o TrueColor (stampa a colori da 8 bit/pixel).

### **Modello colore**

Consente di selezionare il modello del colore da utilizzare per l'elaborazione interna tra CMYK e RGB. Il modello del colore risulta valido soltanto quando si seleziona TrueColor per Modo colore.

### **Modo colore RGB**

Consente di impostare il modo colore RGB. Impostare Foto per una colorazione naturale o Vivace per colori più luminosi e vivi. Impostazione valida quando si seleziona RGB come impostazione di Modello colore.

### **Schermo TrueColor**

Consente di selezionare lo schermo di stampa a colori a 8 bit/pixel. Questa selezione risulta valida quando l'impostazione di Modo colore è TrueColor. Selezionare Aumenta gradazione o Aumenta definizione.

### **Simulazione stampa**

Consente di selezionare la simulazione di stampa. Selezionare tra Nessuna, DIC, Euroscale o SWOP. La funzione Simulazione stampa risulta utile quando si stampano dati a colori CMYK. È possibile agevolmente rendere i colori corrispondenti al colore CMYK con i colori di offset standard 3.

**Nota:**

- ❑ *Questa impostazione risulta valida soltanto quando si specifica CMYK come impostazione di Modello colore.*
- ❑ *Quando si utilizza Simulazione stampa, impostare Schermo colore su Aumenta gradazione.*

### **Modo solo nero**

Se questa modalità è impostata su Testo\*, Immagine o Tutto, il toner nero verrà utilizzato per l'area specificata. Se si imposta Off, tutti i toner (ciano, magenta, giallo e nero) verranno utilizzati nelle aree nere.

\* Per i disegni al tratto, impostare Testo.

### **Modo Auto Mono**

Consente di specificare se utilizzare o meno la funzione di rilevamento automatico monocromatico.

### **RI Tech**

Selezionare questa casella di controllo per utilizzare la funzione RI Tech durante la stampa. La funzione RI Tech migliora l'aspetto di linee, testo e immagini grafiche stampate.

### **Modo risparmio toner**

Selezionare questa casella di controllo per utilizzare la modalità di risparmio toner durante la stampa. Quando la modalità di risparmio toner è attivata, la stampante utilizza circa il 50% di toner in meno del normale.

## **Protezione Immagine**

Selezionare questa casella di controllo per assegnare la priorità alla qualità dell'immagine stampata. Quando si seleziona questa casella di controllo, la compressione con perdita di dati non viene utilizzata anche quando la memoria risulta scarsa durante la stampa. Se la casella di controllo non viene selezionata, la compressione con perdita di dati viene utilizzata soltanto se le risorse di memoria sono troppo basse.

## **Pagina iniziale**

Selezionare questa casella di controllo per avviare la stampa dalla seconda (retro) pagina, lasciando la prima pagina vuota. Questa impostazione risulta abilitata soltanto quando è selezionata la casella di controllo Stampa fronte / retro nella pagina delle opzioni di impostazione Formato.

## **Separazioni**

Questa impostazione consente di selezionare il colore nella stampa con separazione dei colori. Le opzioni sono Nessuna, Ciano, Magenta, Giallo e Nero.

## **Tipo supporto**

Consente di selezionare il tipo di carta desiderato sul quale stampare. Le opzioni sono Normale, Spesso, Larga stretta (solo AL-C9000), Larga spessa (solo AL-C4100), Lucidi e Patinata. Assicurarsi di selezionare il tipo di carta appropriato per evitare di macchiare o di disperdere inchiostro.

## *Sommario*

Visualizza tutti i valori delle impostazioni della finestra di dialogo Stampa.

---

### **Impostazioni SelectType**

Selezione della modalità Adobe PostScript 3. . . . .	130
Effetti del modulo ROM Adobe PostScript 3 sulle impostazioni SelectType . . . . .	130
Impostazioni non disponibili . . . . .	131
Menu Emulazione. . . . .	131
Menu PS3 . . . . .	132
Menu Supporto . . . . .	133
Menu Informazioni. . . . .	134

---

## ***Selezione della modalità Adobe PostScript 3***

Se la stampante non stampa in modo corretto nella modalità PostScript, sarà necessario cambiare manualmente la modalità di emulazione della stampante. Generalmente, la stampante è impostata nella modalità Automatica in modo da rilevare automaticamente la codifica utilizzata nei dati ricevuti del lavoro di stampa e quindi selezionare automaticamente la modalità di emulazione appropriata. Vi sono tuttavia delle situazioni in cui la stampante non è in grado di selezionare la modalità di emulazione corretta. In tal caso, è necessario impostarla manualmente su P53.

La modalità di emulazione può essere impostata individualmente per ciascuna interfaccia che riceva i dati del lavoro di stampa. Impostare la modalità di emulazione per l'interfaccia utilizzata su P53.

La modalità di emulazione viene impostata tramite il menu Emulazione in SelecType nella stampante. Per informazioni dettagliate, fare riferimento al manuale della stampante.

---

## ***Effetti del modulo ROM Adobe PostScript 3 sulle impostazioni SelecType***

Quando il modulo ROM in dotazione con il kit Adobe PostScript 3 è installato nella stampante, le impostazioni SelecType risultano leggermente modificate. Alcune impostazioni vengono aggiunte per consentire la modifica di impostazioni disponibili soltanto quando il modulo ROM Adobe PostScript 3 è installato. Altre impostazioni, disponibili per le modalità di emulazione incorporate, potrebbero non risultare disponibili per il PostScript e non selezionabili nella modalità PostScript. Inoltre, quando si stampa nella modalità PostScript potrebbe venire visualizzati ulteriori messaggi di stato e di errore.

**Nota:**

Non tutte le voci di menu elencate in questo capitolo sono disponibili su tutte le stampanti.

Quando è installato il modulo ROM Adobe PostScript 3, il menu PS3 diventa disponibile in SelecType e nuove voci vengono aggiunte al menu Informazioni. Inoltre, è ora possibile selezionare l'opzione PS3 per tutte le interfacce disponibili nel menu Emulazione. I restanti menu e i messaggi di stato e di errore rimangono invariati. Per ulteriori informazioni, vedere il manuale della stampante.

## **Impostazioni non disponibili**

**Nota:**

Le seguenti impostazioni del menu SelecType non sono disponibili nella modalità PS3.

<b>Stampante</b>	<b>Impostazioni SelecType non disponibili in PS3</b>
AL-C4100, AL-C9000	A4 wide, Salta pagine bianche, Ottimizza immagine, Protezione pagina, Offset superiore, Offset sinistra, Offset B Sup, Offset B Sin

## **Menu Emulazione**

Quando è installato il modulo ROM Adobe PostScript 3, l'opzione PS3 diventa disponibile per tutte le interfacce installate.

Parallela	LJ4, ESCP2, FX, I239X, PS3, GL2, Auto
USB	LJ4, ESCP2, FX, I239X, PS3, GL2, Auto
Rete	LJ4, ESCP2, FX, I239X, PS3, GL2, Auto
AUX* <sup>1</sup>	LJ4, ESCP2, FX, I239X, PS3, GL2, Auto

\*1 Disponibile soltanto quando è installata una scheda opzionale di Tipo B.

## Menu PS3

Il menu PS3 include le seguenti voci, che consentono di modificare i parametri PostScript.

---

<b>Foglio di errore</b>	<b>On, Off (default)</b>
-------------------------	--------------------------

---

Consente di specificare se stampare o meno un foglio di errore PostScript quando si verifica un errore. Se si imposta Off, il foglio di errore non viene stampato. Se si imposta On, viene stampato un foglio di errore quando si verifica un errore. Questa funzione risulta utile per i programmatori che utilizzano un'interfaccia parallela non bidirezionale.

---

<b>Modo Colore</b>	<b>Colore (default), Mono, TrueColor</b>
--------------------	--

---

Consente di specificare un metodo di stampa a colori.

Colore: stampa a colori 1 bit/pixel

Mono: stampa monocromatica

TrueColor: stampa a colori 8 bit/pixel

---

<b>Protezione Immagine</b>	<b>On, Off (default)</b>
----------------------------	--------------------------

---

Consente di specificare se utilizzare o meno la compressione con perdita di dati quando la memoria risulta scarsa durante la stampa.

On: la compressione non viene utilizzata.

Off: la compressione può essere utilizzata.

---

## Menu Supporto

Se il disco rigido opzionale è installato nella stampante, il menu Supporto risulta disponibile e può essere utilizzato per specificare le impostazioni del disco rigido. Per ulteriori informazioni, vedere il manuale della stampante.



### **Attenzione:**

*Se si esegue Formattazione HDD, tutti i dati sul disco verranno cancellati. Se si esegue Iniz. PS3 HDD, tutti i font PostScript caricati sul disco rigido saranno cancellati.*

---

### **Formattazione HDD**

---

Formatta il disco rigido installato nella stampante. Tutti i dati contenuti nel disco vengono persi.

---

### **Iniz. PS3 HDD**

---

Inizializza l'area PS del disco rigido. Tutti i dati PostScript contenuti nel disco rigido, inclusi i dati dei font, verranno cancellati.

---

## **Menu Informazioni**

Il menu Informazioni presenta ora 2 nuove voci che consentono di stampare un foglio di stato PS3 e un elenco font PS3. Per stampare, selezionare la voce desiderata nel menu Informazioni, quindi premere il tasto **Invio**. Per ulteriori informazioni, vedere il manuale della stampante.

---

### **Foglio di stato PS3**

---

Stampa un foglio di stato con le impostazioni PostScript correnti.

Le voci "RAM," "ROM" e "Disco0" stampate nel foglio di stato contengono le seguenti informazioni:

**RAM:** la quantità di memoria disponibile per l'uso nella modalità PostScript 3. La capacità di memoria visualizzata non corrisponde alla memoria totale installata nella stampante.

**ROM:** la capacità della ROM utilizzata per la memorizzazione dei font PostScript.

**Disco0:** la capacità del disco rigido disponibile per l'installazione dei font PostScript (massimo 1 Gbyte). Questa voce viene visualizzata se il disco rigido opzionale è stato installato nella stampante.

---

### **Elenco font PS3**

---

Stampa un elenco dei font disponibili nella modalità PostScript 3.

---

---

### **Risoluzione dei problemi**

Utenti Windows .....	136
Problemi di stampa con documenti PostScript .....	136
Problemi di stampa generali .....	138
Problemi con font e immagini .....	140
Problemi di stampa tramite interfaccia parallela .....	142
Problemi di stampa tramite interfaccia USB .....	143
Problemi di stampa tramite rete .....	144
Utenti Macintosh .....	146
Problemi di stampa con documenti PostScript .....	146
Problemi con il driver della stampante .....	147
Problemi di stampa generali .....	148
Problemi con font e immagini .....	149
Problemi di stampa tramite rete .....	150
Errori sconosciuti .....	150
Per contattare l'Assistenza clienti .....	151

---

## **Utenti Windows**

Per la risoluzione di eventuali problemi riscontrati con la stampa nella modalità PostScript da un computer che esegue uno dei sistemi operativi Windows supportati, vedere le sezioni appropriate sotto riportate.

### ***Problemi di stampa con documenti PostScript***

#### **La stampante non stampa correttamente nella modalità PostScript.**

<b>Causa</b>	<b>Operazione da eseguire</b>
L'impostazione della modalità di emulazione stampante non è corretta.	<p>La stampante è impostata per default nella modalità Auto in modo da rilevare automaticamente la codifica utilizzata nei dati ricevuti del lavoro di stampa e quindi selezionare automaticamente la modalità di emulazione appropriata. Vi sono tuttavia delle situazioni in cui la stampante non è in grado di selezionare la modalità di emulazione corretta. In tal caso, è necessario impostarla manualmente su P<sub>3</sub>.</p> <p>Impostare la modalità di emulazione tramite il menu Emulazione in SelecType nella stampante. Per informazioni dettagliate, fare riferimento al manuale della stampante.</p>

---

L'impostazione della modalità di emulazione della stampante per l'interfaccia in uso non è corretta.

La modalità di emulazione può essere impostata individualmente per ciascuna interfaccia che riceve i dati del lavoro di stampa. Impostare la modalità di emulazione per l'interfaccia utilizzata su PS3.

Impostare la modalità di emulazione tramite il menu Emulazione in SelecType nella stampante. Per informazioni dettagliate, fare riferimento al manuale della stampante.

## Problemi di stampa generali

### La stampante non stampa.

Causa	Operazione da eseguire
È selezionata la casella di controllo Stampa su file nella finestra di dialogo Stampa.	Deselezionare la casella di controllo Stampa su file nella finestra di dialogo Stampa.
È selezionato un driver della stampante errato.	<p>Assicurarsi che il driver della stampante PostScript utilizzato per la stampa sia impostato come stampante predefinita. Effettuare le operazioni indicate di seguito:</p> <p>(1) Fare clic su Start, scegliere Impostazioni, quindi fare clic su Stampanti.</p> <p>Se nel computer in uso è in esecuzione Windows XP, fare clic su Start e quindi su Pannello di controllo. Nella finestra visualizzata, fare clic su Stampanti e altro hardware, quindi Visualizza le stampanti e le stampanti fax installate. Se nella parte inferiore della finestra è visualizzato Stampanti e fax, fare invece clic su tale voce.</p> <p>(2) Fare clic con il pulsante destro del mouse sul driver della stampante PostScript utilizzata per la stampa.</p> <p>(3) Assicurarsi che vi sia un segno di spunta accanto a Imposta come stampante predefinita. In caso contrario, fare clic su Imposta come stampante predefinita per selezionarla.</p>

---

Il menu Emulazione del pannello di controllo della stampante è impostato su una modalità diversa da Auto o PS3 per l'interfaccia in uso.

Modificare l'impostazione della modalità su Auto o PS3.

### La stampante non stampa in modo normale. (solo Windows 98/95)

---

**Causa****Operazione da eseguire**

---

Il computer è collegato alla stampante tramite l'interfaccia parallela e l'impostazione della porta parallela è definita sulla modalità ECP.

Se il computer è collegato alla stampante tramite interfaccia parallela ed è impostata la modalità ECP, la stampante potrebbe non stampare in modo appropriato. In tal caso, effettuare i passaggi che seguono per assicurarsi di specificare l'impostazione della modalità corretta:

- (1) Fare clic su Start, scegliere Impostazioni, quindi fare clic su Stampanti.
- (2) Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, quindi fare clic su Proprietà.
- (3) Fare clic sulla scheda Dettagli, quindi fare clic sul pulsante Imposta spooler.
- (4) Selezionare Disattiva il supporto bidirezionale per la stampante, quindi fare clic sul pulsante OK.

## **Problemi con font e immagini**

### **Il font nella stampa è diverso dal font visualizzato sullo schermo.**

<b>Causa</b>	<b>Operazione da eseguire</b>
I font video PostScript non sono installati.	I font video PostScript devono essere installati sul computer in uso. In caso contrario, il font selezionato viene sostituito da un font casuale per la visualizzazione sullo schermo.
L'impostazione Invia i tipi di carattere TrueType alla stampante secondo i tipi di carattere nella scheda Tipi di carattere della finestra di dialogo Proprietà è attivata ma i font TrueType non vengono sostituiti dai font della stampante.	Se l'impostazione Invia i tipi di carattere TrueType alla stampante secondo i tipi di carattere nella scheda Tipi di carattere della finestra di dialogo Proprietà è attivata, i font TrueType vengono sostituiti dai font della stampante prima di essere stampati. Specificare i font di sostituzione appropriati utilizzando la tabella di sostituzione dei font.

### **I font della stampante non possono essere installati.**

<b>Causa</b>	<b>Operazione da eseguire</b>
Il menu Emulazione nel pannello di controllo della stampante non è impostato su P <sub>3</sub> per l'interfaccia in uso.	Modificare l'impostazione del menu Emulazione su P <sub>3</sub> per l'interfaccia in uso, quindi provare nuovamente a installare i font della stampante.

## I bordi del testo e/o delle immagini non sono uniformi.

Causa	Operazione da eseguire
La risoluzione è impostata su 300 dpi.	Modificare l'impostazione di Risoluzione nella scheda Grafica su 600 dpi.
La stampante non dispone di memoria sufficiente.	Aumentare la memoria della stampante.

## **Problemi di stampa tramite interfaccia parallela**

### **La stampante non stampa normalmente tramite l'interfaccia parallela. (solo Windows 98/95)**

<b>Causa</b>	<b>Operazione da eseguire</b>
Il computer è collegato alla stampante tramite l'interfaccia parallela e l'impostazione della porta parallela è definita sulla modalità ECP.	<p>Se il computer è collegato alla stampante tramite interfaccia parallela ed è impostata la modalità ECP, la stampante potrebbe non stampare in modo appropriato. In tal caso, effettuare i passaggi che seguono per assicurarsi di specificare l'impostazione della modalità corretta:</p> <ol style="list-style-type: none"><li>(1) Fare clic su Start, scegliere Impostazioni, quindi fare clic su Stampanti.</li><li>(2) Fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della stampante, quindi fare clic su Proprietà.</li><li>(3) Fare clic sulla scheda Dettagli, quindi fare clic sul pulsante Imposta spooler.</li><li>(4) Selezionare Disattiva il supporto bidirezionale per la stampante, quindi fare clic sul pulsante OK.</li></ol>

## **Problemi di stampa tramite interfaccia USB**

### **La stampante non stampa normalmente tramite l'interfaccia USB.**

<b>Causa</b>	<b>Operazione da eseguire</b>
L'impostazione di Formato dati nella finestra di dialogo Proprietà della stampante non è Dati ASCII.	<p>La stampante non stampa dati binari quando è collegata al computer tramite l'interfaccia USB. Assicurarsi che l'impostazione di Formato dati, accessibile facendo clic su <i>Avanzate</i> nella scheda <i>PostScript</i> della finestra di dialogo <i>Proprietà della stampante</i>, sia su <i>Dati ASCII</i>.</p> <p>Se nel computer è in esecuzione Windows XP, fare clic sulla scheda <i>Impostazioni periferica</i> nella finestra di dialogo <i>Proprietà della stampante</i>, quindi fare clic su <i>Protocollo di output</i> e selezionare <i>ASCII</i>.</p>

## Problemi di stampa tramite rete

### La stampante non stampa normalmente tramite l'interfaccia di rete.

Causa	Operazione da eseguire
L'impostazione di Formato dati, accessibile facendo clic su Avanzate nella scheda PostScript della finestra di dialogo Proprietà della stampante, è diversa dall'impostazione del formato dati specificato nell'applicazione.	Se il file viene creato in un'applicazione che consente di modificare il formato o la codifica dei dati, ad esempio Photoshop, assicurarsi che l'impostazione nell'applicazione corrisponda all'impostazione del driver della stampante.
Il computer è collegato alla rete tramite AppleTalk in un ambiente Windows NT 4.0/2000 e l'impostazione di Invia CTRL+D prima di ogni processo o Invia CTRL+D dopo ogni processo nella scheda Impostazioni periferica della finestra di dialogo Proprietà della stampante sia su Sì.	Assicurarsi che sia Invia CTRL+D prima di ogni processo che Invia CTRL+D dopo ogni processo siano su No.
La connessione di rete è diversa da AppleTalk e l'impostazione di Formato dati non è su Dati ASCII.	Se la connessione di rete è diversa da AppleTalk, assicurarsi che l'impostazione di Formato dati sia su Dati ASCII o su Protocollo di comunicazione binario tagged.
I dati di stampa sono eccessivi.	Fare clic su Avanzate nella scheda PostScript della finestra di dialogo Proprietà della stampante, quindi modificare l'impostazioni di Formato dati da Dati ASCII (default) a Protocollo di comunicazione binario tagged.

---

Non è possibile eseguire la stampa tramite l'interfaccia di rete.

Fare clic su *Avanzate* nella scheda *PostScript* della finestra di dialogo *Proprietà della stampante*, quindi modificare l'impostazioni di *Formato dati* da *Dati ASCII (default)* a *Protocollo di comunicazione binario tagged*.

---

## **Utenti Macintosh**

Per la risoluzione di eventuali problemi riscontrati con la stampa nella modalità PostScript da un computer che esegue uno dei sistemi operativi Macintosh supportati, vedere le sezioni appropriate sotto riportate.

### ***Problemi di stampa con documenti PostScript***

#### **La stampante non stampa correttamente nella modalità PostScript.**

---

**Causa****Operazione da eseguire**

---

L'impostazione della modalità di emulazione stampante non è corretta.

La stampante è impostata per default nella modalità Auto in modo da rilevare automaticamente la codifica utilizzata nei dati ricevuti del lavoro di stampa e quindi selezionare automaticamente la modalità di emulazione appropriata. Vi sono tuttavia delle situazioni in cui la stampante non è in grado di selezionare la modalità di emulazione corretta. In tal caso, è necessario impostarla manualmente su P<sub>3</sub>.

Impostare la modalità di emulazione tramite il menu Emulazione in SelecType nella stampante. Per informazioni dettagliate, fare riferimento al manuale della stampante.

---

L'impostazione della modalità di emulazione della stampante per l'interfaccia in uso non è corretta.

La modalità di emulazione può essere impostata individualmente per ciascuna interfaccia che riceve i dati del lavoro di stampa. Impostare la modalità di emulazione per l'interfaccia utilizzata su PS3.

Impostare la modalità di emulazione tramite il menu Emulazione in SelecType nella stampante. Per informazioni dettagliate, fare riferimento al manuale della stampante.

## ***Problemi con il driver della stampante***

**Il driver della stampante o la stampante da utilizzare non viene visualizzato in Scelta Risorse.**

<b>Causa</b>	<b>Operazione da eseguire</b>
È in uso QuickDraw GX.	Il driver della stampante non supporta QuickDraw GX. Disattivare QuickDraw GX.
Il nome della stampante è stato modificato.	Chiedere maggiori informazioni all'amministratore di rete, quindi selezionare il nome appropriato della stampante.
L'impostazione della zona AppleTalk non è corretta.	Aprire Scelta Risorse e quindi selezionare la zona AppleTalk alla quale è collegata la stampante.

## Problemi di stampa generali

### La stampante non stampa.

Causa	Operazione da eseguire
È selezionata la casella di controllo Stampa su file nella finestra di dialogo Stampa.	Deselezionare la casella di controllo Stampa su file nella finestra di dialogo Stampa.
È selezionato un driver della stampante errato.	Assicurarsi che AdobePS o la stampante PostScript in uso sia selezionato in Scelta Risorse.
È selezionata la casella di controllo Font caricabili illimitati nella pagina delle opzioni di impostazione Opzioni PostScript nella finestra di dialogo Formato di Stampa.	Per deselezionare la casella di controllo Font caricabili illimitati, completare la procedura seguente: <ol style="list-style-type: none"><li>(1) Fare clic sul menu Archivio dell'applicazione in uso, quindi scegliere Formato di Stampa.</li><li>(2) Deselezionare la casella di controllo Font caricabili illimitati. Se tale casella di controllo è selezionata, potrebbe risultare impossibile stampare.</li></ol>
Il menu Emulazione del pannello di controllo della stampante è impostato su una modalità diversa da Auto o PS3 per l'interfaccia in uso.	Modificare l'impostazione della modalità su Auto o PS3.

## **Problemi con font e immagini**

### **Il font nella stampa è diverso dal font visualizzato sullo schermo.**

<b>Causa</b>	<b>Operazione da eseguire</b>
I font video PostScript non sono installati.	I font video PostScript devono essere installati sul computer in uso. In caso contrario, il font selezionato viene sostituito da un font casuale per la visualizzazione sullo schermo.

### **I font della stampante non possono essere installati.**

<b>Causa</b>	<b>Operazione da eseguire</b>
Il menu Emulazione nel pannello di controllo della stampante non è impostato su P <sub>53</sub> per l'interfaccia in uso.	Modificare l'impostazione del menu Emulazione su P <sub>53</sub> per l'interfaccia in uso, quindi provare nuovamente a installare i font della stampante.

### **I bordi del testo e/o delle immagini non sono uniformi.**

<b>Causa</b>	<b>Operazione da eseguire</b>
La risoluzione è impostata su Veloce.	Modificare l'impostazione di Risoluzione nella pagina delle opzioni Impostazioni stampante nella finestra di dialogo Stampa su Qualità.
La stampante non dispone di memoria sufficiente.	Aumentare la memoria della stampante.

## **Problemi di stampa tramite rete**

**La stampante non stampa normalmente tramite l'interfaccia di rete.**

<b>Causa</b>	<b>Operazione da eseguire</b>
L'impostazione di Formato dati nella pagina delle opzioni Impostazioni PostScript della finestra di dialogo Stampa è diversa dall'impostazione di formato dei dati specificata nell'applicazione.	Se il file viene creato in un'applicazione che consente di modificare il formato o la codifica dei dati, ad esempio Photoshop, assicurarsi che l'impostazione nell'applicazione corrisponda all'impostazione del driver della stampante.
La connessione di rete è diversa da AppleTalk e l'impostazione di Formato dati non è su ASCII.	Se la connessione di rete è diversa da AppleTalk, assicurarsi che l'impostazione di Formato dati sia su ASCII.

## **Errori sconosciuti**

**Si è verificato un errore sconosciuto.**

<b>Causa</b>	<b>Operazione da eseguire</b>
La versione del sistema operativo Mac OS in uso non è supportata.	Il driver della stampante può essere utilizzato soltanto su computer Macintosh con Mac OS 8.6, Mac OS 9.x e Mac OS X.

---

Memoria insufficiente per la stampa.

Il driver della stampante Macintosh utilizza memoria disponibile nel sistema per elaborare i dati di stampa. Per liberare della memoria per la stampa, provare quanto segue:

- (1) Ridurre l'impostazione della memoria cache RAM nel pannello di controllo della memoria.
- (2) Chiudere eventuali applicazioni non utilizzate.
- (3) Aumentare l'allocazione di memoria per l'applicazione dalla quale si stampa.
- (4) Disattivare la stampa in background.

---

## ***Per contattare l'Assistenza clienti***

Se il prodotto EPSON non sta funzionando correttamente e non si riesce a risolvere il problema applicando le soluzioni proposte nella documentazione del prodotto, contattare il centro di assistenza tecnica. Se per la propria area nell'elenco seguente non figura alcun centro di assistenza, contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto.

Il centro di assistenza tecnica sarà in grado di fornire assistenza molto più rapidamente se si forniscono le seguenti informazioni.

- Numero di serie del prodotto  
(l'etichetta del numero di serie si trova di solito sul retro del prodotto)
- Modello del prodotto

- Versione del software del prodotto  
(fare clic su Info su..., Informazioni sulla versione o su un pulsante simile nel software del prodotto).
- Marca e modello del computer
- Il nome e la versione del sistema operativo del computer
- Nome e versione delle applicazioni usate di solito con il prodotto

Selezionare il proprio paese:

"Germany" a pagina 153	"Hungary" a pagina 174	"France" a pagina 153	"Norway" a pagina 175
"Yugoslavia" a pagina 176	"Austria" a pagina 170	"Slovak Republic" a pagina 175	"Spain" a pagina 162
"Sweden" a pagina 176	"Greece" a pagina 176	"Netherlands" a pagina 171	"Czek. Republic" a pagina 175
"United Kingdom" a pagina 166	"Republic of Ireland" a pagina 166	"Italy" a pagina 167	"Croatia" a pagina 172
"Belgium" a pagina 171	"Poland" a pagina 187	"Denmark" a pagina 172	"Finland" a pagina 172
"Cyprus" a pagina 187	"Luxemburg" a pagina 174	"Bulgaria" a pagina 188	"Romania" a pagina 188
"Macedonia" a pagina 173	"Portugal" a pagina 170	"Switzerland" a pagina 174	"Lithuania" a pagina 189
"Slovenia" a pagina 173	"Estonia" a pagina 188	"Latvia" a pagina 188	"Bosnia Herzgovina" a pagina 190
"Israel" a pagina 189	"Middle East" a pagina 189	"South Africa" a pagina 189	

"Argentina" a pagina 190	"Chile" a pagina 191	"Costa Rica" a pagina 191	"Peru" a pagina 192	"USA (Latin America)" a pagina 193
"Brazil" a pagina 190	"Colombia" a pagina 191	"Mexico" a pagina 192	"Venezuela" a pagina 192	"USA" a pagina 193

## **Germany**

**EPSON Deutschland GmbH**

Service & Support

0180-5234110

Monday to Friday: 9 a.m. to 9 p.m.

Saturday to Sunday: 10 a.m. to 4 p.m.

Public holidays: 10 a.m. to 4 p.m.

(0,12 E per minute)

[www.epson.de/support/](http://www.epson.de/support/)

## **France**

**Support Technique EPSON France,**

0 892 899 999 (0,34 E/minute)

Ouvert du lundi au samedi de 9h00 à 20h00 sans interruption

<http://www.epson.fr/support/selfhelp/french.htm> pour accéder à l'**AIDE EN LIGNE**.

<http://www.epson.fr/support/services/index.shtml> pour accéder aux **SERVICES** du support technique.

## Centres de maintenance

<b>AJACCIO CIM</b> Le Stiletto - Lot N° 5 20090 AJACCIO	Tél : 04.95.23.73.73 Fax : 04.95.23.73.70
<b>AMIENS</b> FMA 13, rue Marc Sangnier 8000 AMIENS	Tél : 03.22.22.05.04 Fax : 03.22.22.05.01
<b>ANNECY (td)</b> MAINTRONIC Parc des Glaisins Immeuble Prosalp 14, rue Pré Paillard 74940 ANNECY Le Vieux	Tél : 04.50.10.21.30 Fax : 04.50.10.21.31
<b>AVIGNON</b> MAINTRONIC Anthéa, rue du Mourelet ZI de Courtine III 84000 AVIGNON	Tél : 04.32.74.33.50 Fax : 04.32.74.05.89
<b>BASTIA (td)</b> CIM Immeuble Albitreccia Avenue du Maichione 20200 LUPINO	Tél : 04.95.30.65.01 Fax : 04.95.30.65.01
<b>BORDEAUX</b> FMA Parc d'activités Chemin Long Allée James Watt - Immeuble Space 3 33700 MERIGNAC	Tél : 05.56.34.85.16 Fax : 05.56.47.63.18
<b>BORDEAUX</b> MAINTRONIC 11/19 rue Edmond Besse Immeuble Rive Gauche 33300 BORDEAUX	Tél : 05.57.10.67.67 Fax : 05.56.69.98.10

<b>BOURGES (td)</b> BEGELEC 18, avenue du 11 Novembre 18000 BOURGES	Tél : 02.48.67.00.38 Fax : 02.48.67.98.88
<b>BREST</b> FMA 8, rue Fernand Forest 29850 GOUESNOU	Tél : 02.98.42.01.29 Fax : 02.98.02.17.24
<b>CAEN</b> TMS 17, rue des Métiers 14123 CORMELLES LE ROYAL	Tél : 02.31.84.80.82 Fax : 02.31.84.80.83
<b>CLERMONT</b> FMA 14, rue Léonard de Vinci Bât H - ZI La Pardieu 63000 CLERMONT FERRAND	Tél : 04.73.28.59.60 Fax : 04.73.28.59.65
<b>CROISSY SUR SEINE</b> BEGELEC ZA Claude Monet 5 rue Hans List Bât F 78290 CROISSY SUR SEINE	Tél : 01 30 09 20 55 Fax : 01 34 80 17 24
<b>DIJON</b> FMA 60, rue du 14 Juillet Parc des Grands Crus 21300 CHENOVE	Tél : 03.80.51.17.17 Fax : 03.80.51.23.00
<b>GRENOBLE (td)</b> FMA 2 rue Mayencin 38400 ST MARTIN D'HERES	Tél : 04.38.37.01.19 Fax : 04.76.44.78.92

<b>GRENOBLE</b> MAINTRONIC Les Akhesades Bât B. Rue Irène Joliot Curie 38320 EYBENS	Tél : 04.76.25.87.87 Fax : 04.76.25.88.10
<b>HEROUVILLE ST CLAIR</b> BEGELEC ZI de la Sphère 558 rue Léon Foucault 14200 HEROUVILLE ST CLAIR	Tél : 02 31 53 66 83 Fax : 02 31 53 66 84
<b>LE HAVRE</b> FMA 33, bd de Lattre de Tassigny 76600 LE HAVRE	Tél : 02.32.74.27.44 Fax : 02.35.19.05.35
<b>LE MANS</b> BEGELEC 117, rue de l'Angevinière 72000 LE MANS	Tél : 02.43.77.18.20 Fax : 02.43.77.18.28
<b>LILLE</b> FMA 99 rue Parmentier - Bât A 59650 VILLENEUVE D'ASCQ	Tél : 03.20.71.47.30 Fax : 03.20.61.07.90
<b>LILLE</b> MAINTRONIC Synergie Park 9, avenue Pierre et Marie Curie 59260 LEZENNES	Tél : 03.20.19.04.10 Fax : 03.20.19.04.19
<b>LIMOGES</b> MAINTRONIC 43 rue Cruveilher 87000 LIMOGES	Tél : 05.55.10.36.75 Fax : 05.55.77.44.00

<b>LYON</b> FMA 136, chemin Moulin Carron 69130 ECULLY	Tél : 04.78.35.38.65 Fax : 04.78.35.24.99
<b>LYON</b> MAINTRONIC 9, allée du Général Benoist ZAC du Chêne 69500 BRON	Tél : 04.72.14.95.00 Fax : 04.78.41.81.96
<b>LYON Centre</b> MAINTRONIC 4, quai Jules Courmont 69002 LYON	Tél : 04.72.56.94.85 Fax : 04.72.56.94.89
<b>MARSEILLE</b> FMA 305 ZA de Mourepiane 467, Chemin du Littoral 13322 MARSEILLE CX 13	Tél : 04.91.03.13.43 Fax : 04.91.03.13.72
<b>MARSEILLE</b> MAINTRONIC Bât D1 - Actiparc II Chemin de St LAMBERT 13821 LA PENNE SUR HUVEAUNE	Tél : 04.91.87.83.93 Fax : 04.91.87.83.94
<b>METZ</b> FMA 104 rue de Pont à Mousson 57950 MONTIGNY LES METZ	Tél : 03 87 66 92 00 Fax : 03 87 66 18 22
<b>METZ</b> MAINTRONIC TECHNOPOLE 2000 6, rue Thomas Edison 57070 METZ	Tél : 03.87.76.98.30 Fax : 03.87.76.31.15

<b>MONTPELLIER</b> MAINTRONIC Parc Ateliers Technologiques 2, avenue Einstein 34000 MONTPELLIER	Tél : 04.67.15.66.80 Fax : 04.67.22.50.91
<b>MULHOUSE</b> FMA 106, rue des Bains 68390 SAUSHEIM	Tél : 03.89.61.77.88 Fax : 03.89.31.05.25
<b>NANCY</b> FMA 3 rue du Bois Chêne le Loup 54500 VANDOEUVRE CEDEX	Tél : 03.83.44.44.00 Fax : 03.83.44.10.20
<b>NANTES</b> FMA 1105 avenue Jacques Cartier Bât B4 44800 ST HERBLAIN	Tél : 02.28.03.10.73 Fax : 02.28.03.10.71
<b>NANTES</b> MAINTRONIC 5 rue du Tertre 44470 CARQUEFOU	Tél : 02 51 85 22 70 Fax : 02 51 85 22 71
<b>NICE</b> FMA 329, avenue des PUGETS Bât A.2 - Le Réal 06700 ST LAURENT DU VAR	Tél : 04.93.14.01.70 Fax : 04.93.14.01.73
<b>NICE</b> MAINTRONIC Les terriers Nord Immeuble Les Sporades 500, allée des Terriers 06600 ANTIBES	Tél : 04.92.91.90.90 Fax : 04.93.33.98.63

<b>NIORT</b> MAINTRONIC 49 rue du Fief d'Amourettes 79000 NIORT	Tél : 05 49 24 18 71 Fax : 05 49 24 15 85
<b>ORLEANS</b> FMA ZA des Vallées 45770 SARAN	Tél : 02 38 73 16 00 Fax : 02 38 43 85 77
<b>PARIS 11<sup>ème</sup></b> FMA 10 rue des Goncourt 75011 PARIS	Tél : 01 47 00 95 95 Fax : 01 47 00 95 96
<b>PARIS 12<sup>ème</sup></b> BEGELEC 182, rue de Charenton 75012 PARIS	Tél : 01.44.68.83.01 Fax : 01.44.68.83.02
<b>PARIS 13<sup>ème</sup></b> MAINTRONIC Immeuble Berlier 15, rue JB Berlier 75013 PARIS	Tél : 01.44.06.99.44 Fax : 01.44.24.05.06
<b>PARIS 14<sup>ème</sup></b> FMA 63, rue de Gergovie 75014 PARIS	Tél : 01.45.45.57.65 Fax : 01.45.39.48.86
<b>PARIS EST (td)</b> BEGELEC 3, allée Jean Image 77200 TORCY	Tél : 01.60.06.02.02 Fax : 01.60.06.02.60
<b>PARIS NORD</b> FMA 30, av. du vieux Chemin de St Denis 92390 VILLENEUVE LA GARENNE	Tél : 01.40.85.98.08 Fax : 01.47.92.00.85

<b>PARIS SUD</b> BEGELEC Immeuble Femto 1, avenue de Norvège 91953 LES ULIS	Tél : 01.64.46.44.01 Fax : 01.69.28.83.22
<b>PAU</b> MAINTRONIC 375, bd Cami Sallié 64000 PAU	Tél : 05.59.40.24.00 Fax : 05.59.40.24.25
<b>REIMS</b> FMA Parc technologique H. Farman 12, allée Fonck 51100 REIMS	Tél : 03.26.97.80.07 Fax : 03.26.49.00.95
<b>RENNES</b> FMA 59 bd d'Armorique Square de la Mettrie 35700 RENNES	Tél : 02.23.20.25.25 Fax : 02.23.20.04.15
<b>RENNES</b> MAINTRONIC Parc d'affaires de la Bretèche Bât 2 35760 RENNES ST GREGOIRE	Tél : 02.99.23.62.23 Fax : 02.99.23.62.20
<b>ROUEN</b> BEGELEC Technopole des Bocquets Immeuble le Dulong 75 Allée Paul Langevin 76230 BOIS GUILLAUME	Tél : 02 35 12 41 66 Fax : 02 35 12 41 67
<b>STRASBOURG</b> FMA Parc d'activités Point Sud 3C rue du Fort 67118 GEISPOSHEIM	Tél : 03.88.55.38.18 Fax : 03.88.55.41.55

<b>STRASBOURG</b> MAINTRONIC ESPACE EUROPEEN DE L'ENTREPRISE 13 avenue de l'Europe 67300 SCHILTIGHEIM	Tél : 03 90 22 79 40 Fax : 03 90 20 89 14
<b>TOULON (td)</b> FMA 64 route de Capelane ZA la Capelane Parc Burotel 83140 SIX FOURS	Tél : 04.94.63.02.87 Fax : 04.94.63.42.55
<b>TOULOUSE</b> FMA Buroplus - BP 365 31313 LABEGE CEDEX	Tél : 05.61.00.54.22 Fax : 05.61.00.52.01
<b>TOULOUSE</b> MAINTRONIC 7, avenue de l'Europe 31520 RAMONVILLE ST AGNE	Tél : 05.61.73.11.41 Fax : 05.61.73.80.06
<b>TOURS</b> BEGELEC 25, rue des Granges Galand ZI des Granges Galand 37550 ST AVERTIN	Tél : 02.47.25.10.60 Fax : 02.47.25.10.72
<b>TROYES (td)</b> BEGELEC 15, rue des Epingliers 10120 St ANDRE LES VERGERS	Tél : 03.25.49.78.96 Fax : 03.25.49.78.97
<b>VALENCIENNES</b> BEGELEC (td) 14C rue Pierre Mathieu 59410 ANZIN	Tél : 03 27 19 19 05 Fax : 03 27 19 19 06

**Spain**

**EPSON IBÉRICA, S.A.**

Avda. Roma 18-26, 08290 Cerdanyola, Barcelona, España

Tel.: 34.93.5821500

Fax: 34.93.5821555

**CENTRO DE ATENCIÓN AL CLIENTE**

Tel.: 902 40 41 42

Fax: 93 582 15 16

E-mail: soporte@epson.es

[www.epson.es](http://www.epson.es)

[www.epson.es/support/](http://www.epson.es/support/)

**SERVICIOS OFICIALES DE ASISTENCIA TÉCNICA EPSON**

POBLACION	PROVINCIA	EMPRESA	TELEFONO	FAX	DIRECCION	CP
ALBACETE	ALBACETE	DEPARTAMENTO TÉCNICO INFORMÁTICO S.A.L.	967/50.69.10	967/50.69.09	C/ FRANCISCO PIZARRO, 13 BAJOS	02004
ALICANTE	ALICANTE	RPEI	96/510.20.53	96/511.41.80	C/ EDUARDO LANGUCHA, 17 BAJOS	03006
ALMERIA	ALMERIA	MASTER KIT S.A.	950/62.13.77	950/62.13.72	CAMINO LA GOLETA, 2º TRAV.NAVE 4	04007
OVIEDO	ASTURIAS	COMERCIAL EPROM, S.A.	98/523.04.59	98/527.30.19	AV. DE LAS SEGADAS, 5 BAJOS	33006
OVIEDO	ASTURIAS	LABEL MICROHARD, S.L.	98/511.37.53	98/511.37.53	C/. FERNÁNDEZ DE OVIEDO, 38, BJO.	33012
BADAJOS	BADAJOS	INFOMECS S.C.	924/24.19.19	924/22.90.36	C/ VICENTE DELGADO ALGABA, 10	06010
BADAJOS	BADAJOS	PAITRON BADAJOZ	902/24.20.24	924/24.18.97	AV. Mª AUXILIADORA, 7	06011

MÉRIDA	BADAJOS	PAITRON MÉRIDA	924/ 37.16.06	924/37.15.91	C/ PUERTORICO, 2	06800
PALMA DE M.	BALEARES	BALEAR DE INSTALACIONES Y MANT. S.L	971/ 24.64.55	971/24.51.02	C/ MANACOR, 82 A BAJOS	07006
MAHÓN	BALEARES	INFORMÁTICA MAHÓN, S.L.	971/ 35.33.23	971/35.12.12	C/. SAN CLEMENTE, 78 (SES VINYES)	07707
BARCELONA	BARCELONA	BS MICROTEC MANT. INFORMÁTIC S.L.	93/ 243.13.23	93/340.38.24	C/. PALENCIA, 45	08027
BARCELONA	BARCELONA	MICROVIDEO	93/ 265.15.75	93/265.44.58	AVDA DIAGONAL, 296	08013
CERDANYOLA	BARCELONA	OFYSAT S.L.	93/ 580.87.87	93/580.89.96	C/ FONTETES, 3-5, Local 1	08290
BARCELONA	BARCELONA	RIFÉ ELECTRÓNICA, S.A.	93/ 453.12.40	93/323.64.70	C/ ARIBAU, 81	08036
SANT BOI	BARCELONA	SELTRON S.L.	93/ 652.97.70	93/630.81.04	C/ INDUSTRIA, 44-46	08830
MANRESA	BARCELONA	TELESERVICIO	93/ 873.56.23	93/877.00.34	AV. TUDELA, 44	08240
BURGOS	BURGOS	MANHARD, S.L.	947/ 22.11.09	947/22.09.19	AVDA CASTILLA-LEÓN, 46	09006
CÁCERES	CÁCERES	PAITRON CÁCERES	902/ 21.40.21	927/21.39.99	C/ GABINO MURIEL, 1	10001
PTO.SANTA.Mª.	CÁDIZ	ELSE INFORMÁTICA, S.L.	902/ 19.75.63	956/56.05.12	AV. RIO SAN PEDRO, 59, URB. VALDELAGRANA	11500
JEREZ	CÁDIZ	NEW SERVICE, S.L.	956/ 18.38.38	956/18.55.85	C/ ASTA, 18	11404
LAS PALMAS	CANARIAS	MEILAND	928/ 29.22.30	928/23.38.92	C/ NÉSTOR DE LA TORRE, 3 OFIC.1	35006
LAS PALMAS	CANARIAS	G.B. CANARIAS SERVICIOS, S.L.	902/ 11.47.54	902/08.28.38	C/. DR. JUAN DOMINGUEZ PEREZ, 6 URB. SEBADAL	35008
SANTANDER	CANTABRIA	INFORTEC, S.C.	942/ 23.54.99	942/23.98.42	C/. JIMÉNEZ DÍAZ, 1	39007
CASTELLÓN	CASTELLÓN	INFORSAT, S.L.	964/ 22.94.01	964/22.94.05	C/ CRONISTA REVEST, 30 BAJOS	12005
ALCAZAR	CIUDAD REAL	GRUPO DINFOR ALCÁZAR	926/ 54.55.62	926/54.57.67	C/ DR. BONARDELL, 37	13600
CIUDAD REAL	CIUDAD REAL	GRUPO DINFOR C. REAL	926/ 25.42.25	926/23.04.94	C/, TOLEDO, 34	13003
CÓRDOBA	CÓRDOBA	SETESUR ANDALUCIA, S.L.	957/ 43.80.09	957/43.92.04	C/. ESCRITOR TOMÁS SÁNCHEZ, 3	14014

GIRONA	GIRONA	PROJECTES COM-TECH, S.L.	972/ 24.11.35	972/40.11.85	PLAZA DE LA ASUNCION, 35	17005
GRANADA	GRANADA	INTELCO ASISTENCIA TÉCNICA, S.L.	958/ 13.21.79	958/13.22.09	C/ PRIMAVERA, 20	18008
SAN SEBASTIAN	GUIPUZCOA	ELECTRÓNICA GUIPUZCOANA	943/ 46.86.40	943/45.57.01	C/ BALLENEROS, 4 BAJOS	20011
HUELVA	HUELVA	INTERDATA	959/ 54.38.82	959/54.37.07	C/. CONDE DE LÓPEZ MUÑOZ, 32	21006
LA CORUÑA	LA CORUÑA	HARDTEC GALICIA	981/ 23.79.54	981/16.83.18	AV. LOS MALLOS, 87, BJO. B	15007
LOGROÑO	LA RIOJA	REYMAR, S.L.	941/ 24.26.11	941/25.03.12	C/. ALBIA DE CASTRO, 10	26003
LEÓN	LEÓN	MACOISAT, S.L.	987/ 26.25.50	987/26.29.52	AV. FERNÁNDEZ LADREDA, 27, BJO.	24005
LEÓN	LEÓN	PROSYSTEM	987/ 22.11.97	987/24.88.97	C/. JUAN DE LA COSA, 14	24009
LLEIDA	LLEIDA	OFYSAT, S.L.	973/23.40. 90	973/23.40.90	C/. ENRIC GRANADOS, 18, BJOs	25008
LUGO	LUGO	LABEL MICROHARD, S.L.	982/ 20.37.15	982/20.37.15	C/. ESCULTOR ASOREI, 1, BJOs.	27004
MADRID	MADRID	GRUPO PENTA, S.A.	91/ 543.73.03	91/543.53.04	C/ BLASCO DE GARAY, 63	28015
MADRID	MADRID	MICROMA, S.A.	91/ 304.68.00	91/327.39.72	C/ STA. LEONOR, 61	28037
MADRID	MADRID	SETECMAN, S.L.	91/ 571.54.06	91/572.22.40	C/ INFANTA MERCEDES, 31 1º	28020
MADRID	MADRID	BS MICROTEC MADRID, S.L.	91/ 713.07.21	91/713.07.23	C/. SANCHO DÁVILA, 21, LOCAL	28028
MADRID	MADRID	TEDUIN, S.A.	91/ 327.53.00	91/327.05.00	C/ALBALÁ, 10	28037
MÁLAGA	MÁLAGA	COVITEL MÁLAGA	95/ 231.62.50	95/233.98.50	C/ CERAMISTAS, 8, P. IND. SAN RAFAEL	29006
MÁLAGA	MÁLAGA	CENTRO DE REPARACIONES INFORMATICAS	95/ 236.35.95	95/232.63.25	C/. FLAUTA MÁGICA, S/N-N-6, P.ALAMEDA	29006
MELILLA	MÁLAGA	NODO INFORMÁTICA	95/ 267.53.14	95/267.91.37	C/. QUEROL, 22	52004
PAMPLONA	NAVARRA	INFORMÉTRICA IRUÑA, S.L.	948/ 27.98.12	948/27.92.89	ERMITAGAÑA, 1 BAJOS	31008
VIGO	PONTEVEDRA	SERVICIOS INFORMÁTICOS DEL ATLÁNTICO, S.L	986/ 26.62.80	986/26.77.51	C/ PÁRROCO JOSÉ OTERO, 3	36206

VIGO	PONTEVEDRA	DUPLEX, S.L.	986/ 41.17.72	986/41.17.72	C/. CONDESA CASA BÀRCENA, 5	36204
SALAMANCA	SALAMANCA	EPROM-1	923/ 18.58.28	923/18.69.98	C/ COLOMBIA, 32	37003
SEVILLA	SEVILLA	AMJ TECNOLAN, S.L.	95/ 491.57.91	95/491.52.14	AV. C.JAL. ALBERTO JNEZ. BEC., 6, AC. D	41009
TARRAGONA	TARRAGONA	TGI (TECNOLOGIA I GESTIÓ INFORM. S.L.)	977/ 23.56.11	977/21.25.12	AV. FRANCESC MACIÀ, 8 D BAIXOS	43002
VALENCIA	VALENCIA	ATRON INGENIEROS, S.A.	96/ 385.00.00	96/384.92.07	C/ HÉROE ROMEU, 8 B	46008
VALENCIA	VALENCIA	GINSAINFORMÀTICA, S.A.	96/ 362.21.15	96/393.26.96	C/ ERNESTO FERRER, 16 B	46021
VALLADOLID	VALLADOLID	ARAQUE PRINT, S.L.	983/ 20.76.12	983/30.95.05	BAILARÍN VICENTE ESCUADERO, 2	47005
BILBAO	VIZCAYA	DATA SERVICE, S.L.	94/ 446.79.86	94/446.79.87	C/ MATICO, 29	48007
BILBAO	VIZCAYA	TECNIMAC	94/ 410.63.00	94/470.24.23	C/. MONTE INCHORTA, 1	48003
ZARAGOZA	ZARAGOZA	OFYSAT, S.L.	976/ 30.40.10	976/32.03.73	C/ ANTONIO SANGENÍS, 16	50050
ZARAGOZA	ZARAGOZA	INSTRUMENTACIÓN Y COMPONENTES, S.A.	976/ 01.33.00	976/01.09.77	ED. EXPO ZARAGOZA, CRTA.MADRID, S/N KM. 315, N-3, PTA. 1	50014

## ***United Kingdom***

**EPSON (UK) Ltd.**

Campus 100, Maylands Avenue,

Hemel Hempstead, Hertfordshire HP2 7TJ

United Kingdom

Tel.: +44 (0) 1442 261144

Fax: +44 (0) 1422 227227

[www.epson.co.uk](http://www.epson.co.uk)

Stylus Products Warranty & Support

08705 133 640

Scanner Products Warranty & Support

08702 413 453

Sales

0800 220 546

## ***Republic of Ireland***

Stylus Products Warranty & Support

01 679 9016

Other Products Warranty & Support

01 679 9015

Sales

1 800 409 132

[www.epson.co.uk](http://www.epson.co.uk)

## Italy

**EPSON Italia S.p.a.**

Via M. Viganò de Vizzi, 93/95

20092 Cinisello Balsamo (MI)

Tel. 02.660.321

Fax. 02.612.36.22

Assistenza e Servizio Clienti

**TECHNICAL HELPDESK**

02.268.300.58

[www.epson.it](http://www.epson.it)

### ELENCO CENTRI ASSISTENZA AUTORIZZATI EPSON

<b>AEM SERVICE S.R.L.</b> Via Verolengo, 20 00167 ROMA Tel : 06-66018020 Fax : 06-66018052	<b>ELECTRONIC ASSISTANCE CENTRE</b> Via Bazzini, 17 20131 MILANO Tel : 02-70631407 Fax : 02-70631301	<b>QUAIZ S.N.C.</b> Via San Paolo, 5/h Loc. Badia a Settimo 50018 SCANDICCI (FI) Tel : 055-720561 Fax : 055-720180
<b>A.T.E.S. ELETTRONICA S.R.L.</b> Via Lulli, 28/b 10148 TORINO Tel : 011-2202525 Fax : 011-2204280	<b>ELETTRONICA CAROLINA ALOISIO &amp; C. S.A.S.</b> Via Generale Arimondi, 99 90143 PALERMO Tel : 091-308118 Fax : 091-6263484	<b>QUICK COMPUTER SERVICE</b> Viale Louise Pasteur, 23 a/b/c 70124 BARI Tel : 080-5044351 Fax : 080-5618810

<p><b>A.T.S. S.N.C.</b> Via della Repubblica, 35 a/b/c 40127 BOLOGNA Tel : 051-515313 Fax : 051-513241</p>	<p><b>GSE S.R.L.</b> Via Rimassa, 183r 13129 GENOVA Tel : 010-5536076 Fax : 010-5536113</p>	<p><b>QUICK COMPUTER SERVICE</b> Via P. Manerba, 12 71100 FOGGIA Tel : 0881-331123 Fax : 0881-339133</p>
<p><b>A.T.S. S.N.C.</b> Via dell'Artigianato, 4 09125 CAGLIARI Tel: 070-2110244 Fax: 070-2110260</p>	<p><b>HARD SERVICE S.R.L.</b> Z.A.3 Via del progresso, 2 35010 PERAGA DI VIGONZA (PD) Tel : 049-8933951 Fax : 049-8933948</p>	<p><b>RAVEZZI ANGELO HARDWARE SERVICE</b> Via Avogadro, 6/10 47037 RIMINI Tel : 0541-373686 Fax : 0541-374844</p>
<p><b>C.A.M.U. S.N.C.</b> Via Grandi, 4 33170 PORDENONE Tel : 0434-572949 Fax : 0434-573005</p>	<p><b>INFORMAINT S.N.C.</b> Via Prunizedda, 94 07100 SASSARI Tel / Fax: 079-290953</p>	<p><b>REGA ELETTRONICA S.N.C.</b> Via Gentileschi, 25/27 56123 PISA Tel : 050-560151 Fax : 050-560135</p>
<p><b>COMPUTER ASSISTANCE S.A.S.</b> 1a Traversa Via del Gallifello 85100 POTENZA Tel: 0971-489973 Fax: 0971-476892</p>	<p><b>INFORMAINT S.N.C.</b> Filiale di Olbia Via Monte Pasubio, 22 07026 OLBIA Tel: 0789-23786 Fax: 0789-203891</p>	<p><b>S.T.E. S.N.C. di Ciarrocchi A. &amp; C.</b> Via Settimo Torinese, 5 65016 MONTESILVANO (PE) Tel : 085-4453664 Fax : 085-4456860</p>
<p><b>COMPUTER LAB S.N.C.</b> Via Quaranta, 29 20141 MILANO Tel : 02-5391224 Fax : 02-5695198</p>	<p><b>JAM S.R.L.</b> Piazza Principale, 9 39040 ORA* AUER (BOLZANO) Tel : 0471-810502 Fax : 0471-811051</p>	<p><b>TECMATICA S.R.L.</b> Via S. Bargellini, 4 00157 ROMA Tel : 06-4395264 Fax : 06-43534628</p>

<p><b>COMPUTER LAB S.N.C.</b> Via Pelizza da Volpedo, 1 20092 CINISELLO BALSAMO (MI) Tel : 02-6174175 Fax : 02-6127926</p>	<p><b>LYAN S.N.C.</b> Via Vercelli, 35 S.S. 230 13030 VERCELLI Loc. Caresanablot Tel : 0161/235254 Fax : 0161/235255</p>	<p><b>TECNOASSIST S.N.C.</b> Via Roma, 44/d 22046 MERONE (CO) Tel : 031-618605 Fax : 031-618606</p>
<p><b>COMPUTER LAB S.N.C.</b> Via F.lli Calvi, 4 24122 BERGAMO Tel : 035-4243216 Fax : 035-238424</p>	<p><b>LYAN S.N.C.</b> Via Camillo Riccio, 72 10135 TORINO Tel: 011-3471161 Fax: 011-3470338</p>	<p><b>TECNOASSIST S.N.C.</b> Via C. Cattaneo, 9 21013 GALLARATE (VA) Tel : 0331-791560 Fax : 0331-793882</p>
<p><b>COMPUTER SERVICE 2 S.N.C.</b> Via Divisione Acqui, 70 25127 BRESCIA Tel : 030-3733325 Fax: 030-3733130</p>	<p><b>MEDIEL S.N.C.</b> Via Ugo Bassi, 34 98123 MESSINA Tel : 090-695962 / 695988 Fax : 090-694546</p>	<p><b>TECNOASSIST S.N.C.</b> Via F.lli Rosselli 20 20016 PERO - Loc. Cerchiate (MI) Tel : 02-33913363 Fax : 02-33913364</p>
<p><b>COMPUTER SERVICE 2 S.N.C.</b> Via V.Guindani, 10 26100 CREMONA Tel/Fax : 0372-435861</p>	<p><b>MEDIEL S.N.C. filiale di Catania</b> Via Novara, 9 95125 CATANIA (CT) Tel : 095-7169125 Fax : 095-7160889</p>	<p><b>TECNO STAFF S.R.L.</b> Via Vivaldi, 19 00199 ROMA Tel : 06-8606173 Fax : 06-86200117</p>
<p><b>COMPUTER SERVICE 2 S.N.C.</b> Via P. Savani, 12/C 43100 PARMA Tel : 0521-941887 Fax : 0521-940757</p>	<p><b>MEDIEL S.R.L.</b> Via S. Caterina, 14 89121 REGGIO CALABRIA Tel : 0965-654711 Fax: 0965-654996</p>	<p><b>TECNO STAFF S.R.L.</b> Via A.Manzoni, 263/265 06087 PONTE S.GIOVANNI (PG) Tel : 075-5997381 Fax : 075-5999623</p>

<b>COMPUTER SERVICE 2 S.N.C.</b> Via Mantovana, 127/D 37137 VERONA Tel : 045/8622929 Fax : 045/8625007	<b>MICROTECNICA S.N.C.</b> Via Lepanto, 83 80125 NAPOLI Tel : 081-2394460 Fax : 081-5935521	<b>TUSCIA TECNO STAFF S.R.L.</b> Via Cardarelli, 14 01100 VITERBO Tel : 0761-270603 Fax : 0761-274594
<b>CONERO DATA S.A.S.</b> Via della Repubblica, 7 60020 SIROLO (AN) Tel/Fax : 071-9331175	<b>PRINTER SERVICE S.R.L.</b> Fil. Cosenza Via Londra, 3 87036 RENDE (CS) Tel: 0984-837872 Fax: 0984-830348	
<b>DATA SERVICE S.R.L.</b> Via S. Allende, 22a 50018 SCANDICCI (FI) Tel : 055-250752 Fax : 055-254111	<b>PRINTER SERVICE S.R.L.</b> Via U. Boccioni, 25/27 88048 S.Eufemia LAMEZIA TERME (CZ) Tel : 0968-419276 Fax : 0968-419109	

## **Portugal**

### **EPSON Portugal, S.A.**

Rua Gregório Lopes Lote 1514 Restelo

1400 - 197 Lisboa

Tel.: 21 303 54 00

Fax: 21 303 54 90

Serviço de Apoio a Clientes  
707 222 000

[www.epson.pt](http://www.epson.pt)

## **Austria**

### **EPSON Deutschland GmbH**

Service & Support

0810-200113

Monday to Friday: 9 a.m. to 9 p.m.

Saturday to Sunday: 10 a.m. to 4 p.m.

Public holidays: 10 a.m. to 4 p.m.

(0,7 E per minute)

[www.epson.at/support/](http://www.epson.at/support/)

## ***Netherlands***

**EPSON Deutschland GmbH**

Service & Support

043-3515762

Monday to Friday: 9 a.m. to 9 p.m.

Saturday to Sunday: 10 a.m. to 4 p.m.

Public holidays: 10 a.m. to 4 p.m.

[www.epson.nl/support/](http://www.epson.nl/support/)

## ***Belgium***

**EPSON Deutschland GmbH**

Service & Support

070-222082

Monday to Friday: 9 a.m. to 9 p.m.

Saturday to Sunday: 10 a.m. to 4 p.m.

Public holidays: 10 a.m. to 4 p.m.

(9 a.m. to 6 p.m.: 0,1735 E per minute,  
remaining time: 0,0868 E per minute)

[www.epson.be/support/](http://www.epson.be/support/)

[www.epson.be/nl/support/](http://www.epson.be/nl/support/)

## **Denmark**

Warranty & Support

80 88 11 27

Sales

38 48 71 37

[www.epson.dk](http://www.epson.dk)

## **Finland**

Warranty & Support

0800 523 010

Sales

(09) 8171 0083

[www.epson.fi](http://www.epson.fi)

## **Croatia**

**RECRO d.d.**

Trg Sportova 11

10000 Zagreb

Tel.: 00385 1 3091090

Fax: 00385 1 3091095

Email: [servis@recro.hr](mailto:servis@recro.hr)

[www.epson@recro.hr](mailto:www.epson@recro.hr)

## **Macedonia**

### **DIGIT COMPUTER ENGINEERING**

3 Makedonska brigada b.b

upravna zgrada R. Konkar -

91000 Skopje

Tel.: 00389 91 463896 oppure

00389 91 463740

Fax: 00389 91 465294

E-mail: [digits@unet.com.mk](mailto:digits@unet.com.mk)

### **REMA COMPUTERS**

Str. Kozara, 64-B-11-

1000 Skopje

Tel.: 00389 91 118 159 oppure

00389 91 113 637

Fax: 00389 91 214 338

E-mail: [slatanas@unet.com.mk](mailto:slatanas@unet.com.mk) oppure

[www.rema@unet.com.mk](mailto:www.rema@unet.com.mk)

## **Slovenia**

### **REPRO LJUBLJANA d.o.o.**

Smartinska 106

1000 Ljubljana

Tel.: 00386 1 5853417

Fax: 00386 1 5400130

E-mail: bojan.zabnikar@repro.si

## **Luxemburg**

**EPSON Deutschland GmbH**

Service & Support

0352-26483302

Monday to Friday: 9 a.m. to 9 p.m.

Saturday to Sunday: 10 a.m. to 4 p.m.

Public holidays: 10 a.m. to 4 p.m.

(9 a.m. to 6 p.m.: 0,1435 E per minute,  
remaining time: 0,0716 E per minute)

<http://www.epson.de/eng/support/>

## **Switzerland**

**EPSON Deutschland GmbH**

Service & Support

0848-448820

Monday to Friday: 9 a.m. to 9 p.m.

Saturday to Sunday: 10 a.m. to 4 p.m.

Public holidays: 10 a.m. to 4 p.m.

(CH local tariff)

[www.epson.ch/support/](http://www.epson.ch/support/)

[www.epson.ch/fr/support/](http://www.epson.ch/fr/support/)

## **Hungary**

**EPSON Deutschland GmbH**

Service & Support

0680014-783

Monday to Friday: 9 a.m. to 5.30 p.m

[www.epson.hu/support/](http://www.epson.hu/support/)

### ***Slovak Republic***

EPSON Deutschland GmbH

Service & Support

++421 02 52625241

Monday to Friday: 8.30 a.m. to 5 p.m.

<http://www.epson.sk/support/>

### ***Czek. Republic***

EPSON Deutschland GmbH

Service & Support

00420-800142052

Monday to Friday: 9 a.m. to 5.30 p.m

[www.epson.cz/support/](http://www.epson.cz/support/)

### ***Norway***

Warranty & Support

800 11 828

Sales

23 16 21 24

[www.epson.no](http://www.epson.no)

## **Sweden**

Warranty & Support

08 445 12 58

Sales

08 519 92 082

[www.epson.se](http://www.epson.se)

## **Yugoslavia**

**BS PPROCESSOR d.o.o.**

Hazdi Nikole Zivkovic 2

Beograd-F.R.

Tel.: 00381 11 328 44 88

Fax: 00381 11 328 18 70

E-mail: vule@bsprocesor.com;

[www.goran@bsprocesor.com](http://www.goran@bsprocesor.com)

[www.gorangalic@sezampro.yu](http://www.gorangalic@sezampro.yu)

## **Greece**

**Pouliadis Associates Corp.**

142 Sygrou Avenue 17671 Kalithea, Athens - GREECE

Tel.: +30 210 9242072

Fax: +30 210 9241066

E-mail: info@pouliadis.gr

[www.pouliadis.gr](http://www.pouliadis.gr)

### **Info-Quest SA**

25-27 Pantou Street 17671 Kalithea, Athens - GREECE

Tel: +30 210 9299300

Fax: +30 210 9299399

E-mail: sales@info.quest.gr

[www.quest.gr](http://www.quest.gr)

### **Informatics SA**

117 Ionias Avenue 13671 Aharnes, Athens - GREECE

Tel: +30 210 2370300

Fax: +30 210 2389801

E-mail: postmaster@informatics.gr

[www.informatics.gr](http://www.informatics.gr)

### **Iason Pliroforiki SA**

4 Naxou Street 12242 Aegaleo, Athens - GREECE

Tel: +30 210 3484900

Fax: +30 210 3484929

E-mail: info@iasonhellas.gr

[www.e-iason.gr](http://www.e-iason.gr)

### **Despec Hellas SA**

8 Arhimidus Street 17778 Tavros, Athens - GREECE

Tel: +30 210 4899000

Fax: +30 210 4836849

E-mail: sales@despec.gr

[www.despec.gr](http://www.despec.gr)

## **ISTANBUL**

### **Bilgisayar Hastanesi**

Inönü Cad. No:72 Teknik Han Kat:3 80090  
Gümüssuyu-Taksim/Istanbul

Tel : 0 212 252 17 67

Fax : 0 212 244 54 79

E-Mail : epon@bilgisayarhastanesi.com

[www.bilgisayarhastanesi.com.tr](http://www.bilgisayarhastanesi.com.tr)

### **Datapro**

Alemdag cad. Bayir Sok. No:5/3 Kisikli/Istanbul

Tel : 0 216 461 77 75

Fax : 0 216 344 77 35

E-Mail : epon@datapro.com.tr

[www.datapro.com.tr](http://www.datapro.com.tr)

### **Romar**

Rihtim Cad. 201 Tahir Han Karaköy 80030 Istanbul

Tel : 0 212 252 08 09

Fax : 0 212 252 08 04

E-Mail : romar@romar.com.tr

[www.romar.com.tr](http://www.romar.com.tr)

## **Ufotek**

Şehit Ahmet Sk.4/17 Mecidiyeköy/İST

Tel: 0 212 336 61 45

Fax: 0 212 336 61 12

E-mail: destek@ufotek.com.tr

[www.ufotek.com.tr](http://www.ufotek.com.tr)

## **Ufotek**

Rasimpasa Mah. Nakil Sk. No:19 Kadıköy /İST

Tel: 0 216 418 58 42

Fax: 0 216 418 58 80

E-mail: destek@ufotek.com.tr

## **ADANA**

### **Datapro**

Baraj yolu 2 , 5 durak yeniçeri apt. 615 .sok 2 /b Adana

Tel : 0 322 459 30 16

Fax : 0 322 459 94 93

E-Mail : epson@datapro.com.tr

### **Bilgisayar Hastanesi (Türkah)**

Toros Cd. Doktorlar Sitesi Asma Kat No:39 Seyhan/Adana

Tel : 0 322 459 87 27

Fax : 0 322 459 87 28

E-Mail : adana@bhtemsilcilik.net

## **ADİYAMAN**

### **Bilgisayar Hastanesi (U-Com)**

Atatürk Bulvari No:217/D Adiyaman

Tel: 0 416 214 40 13

Fax: 0 416 214 48 58

E-mail: adiyaman@bhtemsilcilik.net

## **ANKARA**

### **Bilgisayar Hastanesi (EST)**

Akay Caddesi No: 22/22 Kavaklıdere / Ankara

Tel : 0 312 417 16 40

Fax : 0 312 417 50 88

E-Mail : ankara@bhtemsilcilik.net

### **Datapro**

Çetin Emeç Bulvari - 2.Cad. 28/1 Asagiöveçler/Ankara

Tel : 0 312 482 03 28

Fax : 0 312 4823754

E-Mail : epon@datapro.com.tr

### **Romar**

Osmanli Caddesi No:29 Balgat /Ankara

Tel: 0 312 2874676 (PBX)

Fax: 0 312 2874588

E-Mail : romar@romar.com.tr

### **Ufotek**

Tunus Cad. 54/4 Kavaklıdere/Ankara

Tel: 0 312 468 43 80

Fax: 0 312 468 44 12

E-mail: destek@ufotek.com.tr

## **ANTALYA**

### **Bilgisayar Hastanesi (Eksen)**

Y.Ulusoy Bulvari-86.Sok. No:24/33 Antalya

Tel: 0 242 248 50 10

Fax: 0 242 248 50 09

E-Mail : antalya@bhtemsilcilik.net

### **Ufotek**

Demirci Kara Mah. 1429 Sok. M.Zeybek Apt. No:4 Antalya

Tel: 0 242 321 54 16

Fax : 0 242 321 54 16

E-mail: destek@ufotek.com.tr

## **BURSA**

### **Bilgisayar Hastanesi (ProSistem)**

Nalbantoglu Taskapi Sk. Genç Osman 2 Is Hani K:3 D:4 Bursa

Tel: 0 224 225 36 44

Fax: 0 224 224 66 93

E-Mail : bursa@bhtemsilcilik.net

### **Bilgisayar Hastanesi (Gözde)**

Uluyol Sakarya Mah. Yildiz sok. Demirci is hani Kat:3 D:9 Bursa

Tel: 0 224 271 15 79

Fax : 0 224 271 15 79

E-mail: bursa2@bhtemsilcilik.net

### **Datapro**

Fevzi Çakmak Caddesi Burçin III. Is merkezi No: 54 Kat: 4 Daire:  
412 Fomara / BURSA

Tel: 0 224 225 29 47

Fax : 0 224 225 29 48

E-Mail : epon@datapro.com.tr

### ***DENIZLI***

#### **Bilgisayar Hastanesi (Aybil)**

Murat dede mahellesi, 357. sokak No 8/b 4 Çesme mevkii Denizli

Tel : 0 258 241 97 41

Fax : 0 258 242 1148

E-Mail : denizli@bhtemsilcilik.net

### ***DIYARBAKIR***

#### **Bilgisayar Hastanesi (Tmt)**

Ekinçiler Cad. Azc Plaza K:3 No:7 Diyarbakir

Tel : 0 412 223 60 60

Fax : 0 412 222 50 96

E-Mail : diyarbakir@bhtemsilcilik.net

### ***ERZURUM***

#### **Bilgisayar Hastanesi (Atilay)**

Çaykara Cad. Sümbül Sok. Fatih Apt No:1 Erzurum

Tel : 0 442 235 46 50

Fax : 0 442 230 31 44

E-Mail : erzurum@bhtemsilcilik.net

## **HATAY**

### **Bilgisayar Hastanesi (Data-Bim)**

Atatürk Cad.4.Sokak No:2 Antakya-Hatay

Tel: 0 326 213 74 38

Fax : 0 326 215 21 37

E-mail: hatay@bhtemsilcilik.net

## **IZMIR**

### **Bilgisayar Hastanesi (Gen)**

1372 Sok. No:24 K:3 D:4-5-6 Çankaya/ Izmir

Tel: 0 232 445 80 79

Fax: 0 232 445 80 79

E-Mail : izmir2@bhtemsilcilik.net

### **Datapro**

Sair Esref Bulvari No: Kat 5 Daire 503

Ragip Sanli Is Merkezi

Izmir

Tel : 0 232 4413244

Fax : 0 232 4413245

E-Mail : epson@datapro.com.tr

### **Romar**

İşçiler Cad. Key Plaza No:147/D Alsancak 35220 Izmir

Tel : 0 232 463 39 74

Fax: 0 232 463 39 75

E-Mail : romar@romar.com.tr

### **Ufotek**

1592 Sok. No:42 Depo No:18 Bayrakli/Izmir

Tel: 0 232 435 56 72

Fax : 0 232 486 00 84

E-mail: destek@ufotek.com.tr

## **KOCAELI**

### **Bilgisayar Hastanesi (Gistas)**

Güzeller Mahellesi, Bagdat Caddesi No 195 Gebze/Kocaeli

Tel : 0 262 643 65 66

Fax : 0 262 643 65 67

E-Mail : kocaeli@bhtemsilcilik.net

## **KONYA**

### **Bilgisayar Hastanesi (Baran)**

Nisantasi Mah. Tamer Sk. Bulus Sit. C Blok 9/A 42060  
Selçuklu/Konya

Tel : 0 332 238 91 31

Fax : 0 332 238 91 32

E-Mail : konya@bhtemsilcilik.net

## **MERSIN**

### **Bilgisayar Hastanesi (Teknotas)**

Istiklal Cad. 33 Sok. Bina:8 D:1 33000 Mersin

Tel : 0324 237 84 01

Fax : 0324 237 86 99

E-Mail : mersin@bhtemsilcilik.net

## **SAKARYA**

### **Bilgisayar Hastanesi (Elit)**

Semerciler Mh.Çark Cd.Aldinç Pasaji No:54/14 Sakarya

Tel: 0 264 277 56 08

Fax: 0 264 277 03 72

E-Mail: sakarya@bhtemsilcilik.net

## **SAMSUN**

### **Bilgisayar Hastanesi (Intelsan)**

Çiftlik Mah Sefa Sok. Ayazoglu Apt. 17/1 Samsun

Tel : 0 362 231 77 12

Fax : 0 362 234 46 74

E-Mail : samsun@bhtemsilcilik.net

### **Ufotek**

Bahçelievler Mah. 100.yil Bulvari No:284/A

Tel: 0 362 231 67 26

Fax : 0 362 230 52 75

E-mail: destek@ufotek.com.tr

## **TEKIRDAG**

### **Bilgisayar Hastanesi (Uzay)**

Omurtak Cad. Ist. Kısmi Peksoy Apt. No:58/8 Çorlu/Tekirdag

Tel : 0 282 651 71 81

Fax : 0 282 652 28 35

E-Mail : tekirdag@bh temsilcilik.net

## **TRABZON**

### **Bilgisayar Hastanesi (Prokom)**

Kahramanmaraş Cad. Ticaret Mektep Sok. No:7/A Trabzon

Tel : 0 462 326 6642

Fax : 0 462 321 7014

E-Mail : trabzon@bh temsilcilik.net

## **ZONGULDAK**

### **Bilgisayar Hastanesi (Ebil)**

Erdemir Cad. Abdi İpeki Sk.No:4/F K.Eregli/Zonguldak

Tel: 0 372 323 38 64

Fax: 0 372 323 38 64

E-mail: zonguldak@bh temsilcilik.net

## **Cyprus**

**INFOTEL LTD.**

Stavrou Avenue

Marlen Cart

Office 101-102

Stovolos

2035 Nicosia

Tel.: 00357 2 368000

Fax: 00357 2 518250

E-mail: [yannis.k@infotel.com.cy](mailto:yannis.k@infotel.com.cy);

[george.p@infotel.com.cy](mailto:george.p@infotel.com.cy)

**Pouliadis Associated Cyprus Ltd**

75, Limassol Avenue

2121 Nicosia

Tel. +357 2 490209

Fax +357 2 490240

## **Poland**

**EPSON Deutschland GmbH**

Service & Support

00800-4911299

Monday to Friday: 9 a.m. to 5.30 p.m

[www.epson.pl/support/](http://www.epson.pl/support/)

## ***Bulgaria***

**EPSON Deutschland GmbH**

Service & Support

[www.epson.bg/support/](http://www.epson.bg/support/)

## ***Romania***

**EPSON Deutschland GmbH**

Service & Support

+40 212305384115

Monday to Friday: 8.30 a.m. to 5.30 p.m.

[www.epson.ro/support/](http://www.epson.ro/support/)

## ***Estonia***

**EPSON Deutschland GmbH**

Service & Support

+372 6 718 166

Monday to Friday: 9 a.m. to 6 p.m.

<http://www.epson.ee/support/>

## ***Latvia***

**EPSON Deutschland GmbH**

Service & Support

+371 7286496

Monday to Friday: 9 a.m. to 6 p.m.

<http://www.epson.lv/support/>

## ***Lithuania***

**EPSON Deutschland GmbH**

Service & Support

8-37-400088

Monday to Friday: 8.30 a.m. to 5.30 p.m.

<http://www.epson.lt/support/>

## ***Israel***

Warranty & Support

04 8 560 380

[www.epson.com](http://www.epson.com)

## ***Middle East***

Warranty & Support

+ 971 (0) 4 352 44 88 or 351 77 77

[www.epson.com](http://www.epson.com)

Email Warranty & Support:

[epson-support@compubase.co.ae](mailto:epson-support@compubase.co.ae)

## ***South Africa***

Warranty & Support

(011) 444 8278 / 91 or 0800 600 578

For details of EPSON Express centres and Service Repair centres

<http://www.epson.co.za/support/index.htm>

Sales

(011) 262 9200 or 0800 00 5956

[www.epson.co.za/](http://www.epson.co.za/)

## **Bosnia Herzgovina**

**RECOS d.o.o.**

Vilsonovo setaliste 10

71000 Sarajevo

Tel.: 00387 33 657 389

Fax: 00387 33 659 461

E-mail: [recos@bih.net.ba](mailto:recos@bih.net.ba) oppure

[www.edin@recos.ba](http://www.edin@recos.ba)

## **Argentina**

**EPSON ARGENTINA S.A.**

Avenida Belgrano 964/970

(1092), Buenos Aires

Tel.: (54 11) 4346-0300

Fax: (54 11) 4346-0333

[www.epson.com.ar](http://www.epson.com.ar)

## **Brazil**

**EPSON DO BRASIL LTDA.**

Av. Tucunaré, 720 Tamboré Barueri,

São Paulo, SP 06460-020

Tel.: (55 11) 7296-6100

Fax: (55 11) 7295-5624

[www.epson.com.br](http://www.epson.com.br)

## **Chile**

**EPSON CHILE, S.A.**

La Concepción 322

Providencia, Santiago

Tel.: (56 2) 236-2453

Fax: (56 2) 236-6524

[www.epson.cl](http://www.epson.cl)

## **Colombia**

**EPSON COLOMBIA, LTDA.**

Diagonal 109 No. 15-49

Bogotá, Colombia

Tel.: (57 1) 523-5000

Fax: (57 1) 523-4180

[www.epson.com.co](http://www.epson.com.co)

## **Costa Rica**

**EPSON COSTA RICA, S.A**

Embajada Americana, 200 Sur y 300 Oeste

San José, Costa Rica

Tel.: (50 6) 296-6222

Fax: (50 6) 296-6046

[www.epsoncr.com](http://www.epsoncr.com)

## **Mexico**

**EPSON MÉXICO, S.A. de C.V.**

Av. Sonora #150

México, 06100, DF

Tel.: (52 5) 211-1736

Fax: (52 5) 533-1177

[www.epson.com.mx](http://www.epson.com.mx)

## **Peru**

**EPSON PERÚ, S.A.**

Av. Del Parque Sur #400

San Isidro, Lima, Perú

Tel.: (51 1) 224-2336

Fax: (51 1) 476-4049

[www.epson.com](http://www.epson.com)

## **Venezuela**

**EPSON VENEZUELA, S.A.**

Calle 4 con Calle 11-1

La Urbina Sur Caracas, Venezuela

Tel.: (58 2) 240-1111

Fax: (58 2) 240-1128

[www.epson.com.ve](http://www.epson.com.ve)

## ***USA (Latin America)***

**EPSON LATIN AMERICA**

6303 Blue Lagoon Dr., Ste. 390

Miami, FL 33126

Tel.: (1 305) 265-0092

Fax: (1 305) 265-0097

## ***USA***

**EPSON AMERICA, INC**

3840 Kilroy Airport Way

Long Beach, CA 90806

Tel.: (1 562) 981-3840

Fax: (1 562) 290-5051

[www.epson.com](http://www.epson.com)

### **Area stampabile**

Esistono due tipi di aree stampabili definite per questo dispositivo, come mostrato di seguito:

- ❑ Area di stampa garantita: all'interno di questa area vengono garantite sia l'operazione di stampa che la qualità di stampa (immagini, ecc.).
- ❑ Area stampabile: all'interno di questa area viene garantita soltanto l'operazione di stampa.

L'area stampabile coincide con l'area di stampa garantita per tutti i formati carta. L'area è rappresentata dall'intera superficie della carta, tranne un margine di 5 mm su tutti i lati.



**Nota:**

*L'area di stampa garantita potrebbe risultare più piccola dell'intervallo sopra specificato, a seconda dell'applicazione in uso.*

# Appendice B

## Esempio di foglio di stato PS3

### AL-C4100

# AL-C4100 PS3



Adobe® PostScript® 3™

3011.106  
1052518945



Printer Name: AL-C4100  
PS Rom Version: 20303  
Resolution: 600x600  
Page Count: 853



Ram: 38MB  
Rom: 3MB



Parallel: Enabled  
Ethernet: Enabled  
USB: Enabled

### Other

(Other printer info)  
PDL:  
  PostScript  
  Halttone:  
    DefaultCLR600  
    DefaultColorHalttone300  
    DefaultIBWHalttone600  
    DefaultIBWHalttone300  
    DefaultHalttone  
    DefaultCLR300  
    DefaultColorHalttone600

**Type 1 Fonts**

Total Type 1 Fonts: 0

**Type 2 Fonts**

Albertus †  
Albertus Italic †  
Albertus Light †  
AntiqueOlive Bold §  
AntiqueOlive Compact §  
AntiqueOlive Italic §  
AntiqueOlive Roman §  
Apple Chancery ◊  
Arial †  
Arial Bold †  
Arial Bold Italic †  
Arial Italic †  
ITC AvantGarde Gothic Book \*  
ITC AvantGarde Gothic Book Oblique \*  
ITC AvantGarde Gothic Demi \*  
ITC AvantGarde Gothic Demi Oblique \*  
Bodoni  
Bodoni Bold  
Bodoni Bold Italic  
Bodoni Italic  
Bodoni Poster  
Bodoni Poster Compressed  
ITC Bookman Demi  
ITC Bookman Demi Italic \*  
ITC Bookman Light  
ITC Bookman Light Italic \*  
Carta \*  
Chicago ◊  
Clarendon †  
Clarendon Bold †  
Clarendon Light †  
CooperBlack  
CooperBlack Italic  
Copperplate Gothic 33BC  
Copperplate Gothic 32BC  
Coronet \*\*  
Courier  
Courier Bold  
Courier Bold Oblique  
Courier Oblique  
Eurostile \*\*  
Eurostile Bold \*\*  
Eurostile Bold Extended Two \*\*

Eurostile Extended Two \*\*  
Geneva ◊  
GillSans †  
GillSans Bold †  
GillSans Condensed Bold †  
GillSans Condensed †  
GillSans Extra Bold †  
GillSans Italic †  
GillSans Light †  
GillSans Light Italic †  
Goudy Oldstyle  
Goudy Bold  
Goudy Bold Italic  
Goudy ExtraBold  
Goudy Oldstyle Italic  
Helvetica †  
Helvetica Bold †  
Helvetica Bold Oblique †  
Helvetica Condensed †  
Helvetica Condensed Bold †  
Helvetica Condensed Bold Oblique †  
Helvetica Condensed Oblique †  
Helvetica Narrow †  
Helvetica Narrow Bold †  
Helvetica Narrow Bold Oblique †  
Helvetica Narrow Oblique †  
Helvetica Oblique †  
HoeflerText Black ◊  
HoeflerText Black Italic ◊  
HoeflerText Italic ◊  
HoeflerText Ornaments ◊  
HoeflerText ◊  
Joanna †  
Joanna Bold †  
Joanna Bold Italic †  
Joanna Italic †  
LetterGothic  
LetterGothic Bold  
LetterGothic Bold Slanted  
LetterGothic Slanted  
ITC Lubalin Graph Book \*  
ITC Lubalin Graph Book Oblique \*  
ITC Lubalin Graph Demi  
ITC Lubalin Graph Demi Oblique \*  
Marigold \*  
ITC Mona Lisa Recut \*  
Monaco

New Century Schoolbook Bold †  
New Century Schoolbook Bold Italic †  
New Century Schoolbook Italic †  
New Century Schoolbook Roman †  
NewYork ◊  
Optima †  
Optima Bold †  
Optima Bold Italic †  
Optima Italic †  
Oxford \*  
Palatino Bold †  
Palatino Bold Italic †  
Palatino Italic †  
Palatino Roman †  
Stempel Garamond Bold †  
Stempel Garamond Bold Italic †  
Stempel Garamond Italic †  
Stempel Garamond Roman †  
ITC Symbol \*  
Tekton \*  
Times Bold †  
Times Bold Italic †  
Times Italic †  
Times Roman †  
Times Roman Bold †  
Times New Roman Bold †  
Times New Roman Bold Italic †  
Times New Roman Italic †  
Univers †  
Univers Bold †  
Univers Bold Oblique †  
Univers Oblique †  
Univers Light †  
Univers Light Oblique †  
UniversCondensed †  
UniversCondensed Bold †  
UniversCondensed Bold Oblique †  
UniversCondensed Oblique †  
UniversExtended †  
UniversExtended Bold †  
UniversExtended Oblique †  
Wingdings  
ITC ZapfChancery MediumItalic \*  
ITC ZapfDingbats \*

**Type 14 Fonts**

Total Type 14 Fonts: 0

POSTSCRIPT  
LEVEL 3



Adobe

Adobe, PostScript, the Adobe logo and the PostScript logo are trademarks of Adobe Systems Incorporated which may be registered in certain jurisdictions.  
\* registered trademark of Adobe Systems Incorporated  
† trademark of AlphaOmega Typography  
◊ trademark of Apple Computer, Inc.  
\*\* registered trademark of Ludlow Type Foundry  
\* registered trademark of International Typographic Corporation  
† trademark of Linotype-Hell AG and/or its subsidiaries  
§ registered trademark of Monac Olive  
‡ trademark of Microsoft Corporation  
† trademark of The Monotype Corporation  
\*\* trademark of Neblio

# AL-C9000 PS3



Adobe® PostScript® 3™

3011.106  
1052518559



Printer Name: AL-C9000  
PS Rom Version: 18332  
Resolution: 600x600  
Page Count: 486



Ram: 95MB  
Rom: 3MB



Parallel: Enabled  
Ethernet: Enabled  
USB: Enabled

## Other

(Other printer info)  
PDL:  
PostScript  
Halftone:  
DefaultICLR600  
DefaultColorHalftone300  
DefaultBWHalftone600  
DefaultBWHalftones300  
DefaultHalftone  
DefaultICLR300  
DefaultColorHalftone600

### Type 1 Fonts

Total Type 1 Fonts: 0

### Type 2 Fonts

Albertus ‡  
Albertus Italic ‡  
Albertus Light ‡  
AntiqueOlive Bold §  
AntiqueOlive Compact §  
AntiqueOlive Italic §  
AntiqueOlive Roman §  
Apple Chancery ◊  
Ariel ‡  
Ariel Bold ‡  
Ariel Bold Italic ‡  
Ariel Italic ‡  
ITC AvantGarde Gothic Book \*  
ITC AvantGarde Gothic Book Oblique \*  
ITC AvantGarde Gothic Demi \*  
ITC AvantGarde Gothic Demi Oblique \*  
Bodoni  
Bodoni Bold Italic  
Bodoni Italic  
Bodoni Poster  
Bodoni Poster Compressed  
ITC Bookman Demi  
ITC Bookman Demi Italic \*  
ITC Bookman Light †  
ITC Bookman Light Italic \*  
Carta \*  
Chicago ◊  
Clarendon †  
Clarendon Bold †  
Clarendon Light †  
CooperBlack  
CooperBlack Italic  
Copperplate Gothic 32BC  
Copperplate Gothic 32BC  
Coronet \*\*  
Courier  
Courier Bold  
Courier Bold Oblique  
Courier Oblique  
Eurostile \*\*  
Eurostile Bold \*\*  
Eurostile Bold Extended Two \*\*

Eurostile Extended Two \*\*  
Geneva ◊  
GillSans ‡  
GillSans Bold ‡  
GillSans Condensed Bold ‡  
GillSans Bold Italic ‡  
GillSans Condensed ‡  
GillSans Extra Bold ‡  
GillSans Italic ‡  
GillSans Light ‡  
GillSans Light Italic ‡  
Goudy Oldstyle  
Goudy Bold  
Goudy Bold Italic  
Goudy ExtraBold  
Goudy Oldstyle Italic  
Helvetica ‡  
Helvetica Bold ‡  
Helvetica Bold Oblique †  
Helvetica Condensed †  
Helvetica Condensed Bold †  
Helvetica Condensed Bold Oblique †  
Helvetica Condensed Oblique †  
Helvetica Narrow †  
Helvetica Narrow Bold †  
Helvetica Narrow Bold Oblique †  
Helvetica Narrow Oblique †  
Helvetica Oblique †  
HoeflerText Black ◊  
HoeflerText Black Italic ◊  
HoeflerText Italic ◊  
HoeflerText Ornaments ◊  
HoeflerText ◊  
Joanna ‡  
Joanna Bold ‡  
Joanna Bold Italic ‡  
Joanna Italic ‡  
LetterGothic  
LetterGothic Bold  
LetterGothic Bold Slanted  
LetterGothic Slanted  
ITC Lubalin Graph Book \*  
ITC Lubalin Graph Book Oblique \*  
ITC Lubalin Graph Demi \*  
ITC Lubalin Graph Demi Oblique \*  
Marigold \*  
ITC Mona Lisa Recut \*  
Monaco ◊

New Century Schoolbook Bold †  
New Century Schoolbook Bold Italic †  
New Century Schoolbook Italic †  
New Century Schoolbook Roman †  
New York ◊  
Optima †  
Optima Bold †  
Optima Bold Italic †  
Optima Italic †  
Oxford †  
Palatino Bold †  
Palatino Bold Italic †  
Palatino Italic †  
Palatino Roman †  
Stampel Garamond Bold †  
Stampel Garamond Bold Italic †  
Stampel Garamond Italic †  
Stampel Garamond Roman †  
ITC Symbol \*  
Tekton †  
Times Bold †  
Times Bold Italic †  
Times Italic †  
Times Roman †  
Times New Roman †  
Times New Roman Bold †  
Times New Roman Bold Italic †  
Times New Roman Italic †  
Univers †  
Univers Bold †  
Univers Bold Oblique †  
Univers Oblique †  
Univers Light †  
Univers Light Oblique †  
UniversCondensed †  
UniversCondensed Bold †  
UniversCondensed Bold Oblique †  
UniversCondensed Oblique †  
UniversExtended †  
UniversExtended Bold †  
UniversExtended Bold Oblique †  
UniversExtended Oblique †  
Wingdings †  
ITC ZapChancery MediumItalic \*  
ITC ZapDingbats \*  
Total Type 2 Fonts: 136

### Type 14 Fonts

Total Type 14 Fonts: 0



Adobe, PostScript, the Adobe logo and the PostScript logo are trademarks of Adobe Systems Incorporated which may be registered in certain jurisdictions.  
\* registered trademark of Adobe Systems Incorporated.  
† trademark of AlphaOmega Typography  
◊ trademark of Apple Computer, Inc.  
\*\* registered trademark of Ludlow Type Foundry  
‡ registered trademark of International Typeface Corporation  
‡ trademark of Linotype-Hell AG and/or its subsidiaries  
§ registered trademark of Marcal Olive  
\* trademark of Microsoft Corporation  
† trademark of The Monotype Corporation  
\*\* trademark of Neblio

## **Specifiche**

### **Linguaggio**

Adobe PostScript 3

### **Specifiche meccaniche**

Dimensioni:                      Altezza 30 mm  
   Larghezza 80 mm

### **Nome emulazione**

in PjL                              POSTSCRIPT  
in Ejl                              PS

### **Protocollo AppleTalk**

Tipo oggetto                      LaserWriter  
Tipo emulazione                  POSTSCRIPT-00

### **Standard**

Direttiva EMC 89/336/EEC

## Appendice D

---

### **Esempi di font**

#### **Albertus**

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

#### **Albertus Italic**

*ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ*  
*abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890*

#### **Albertus Light**

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

#### **Antique Olive Roman**

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

#### **Antique Olive Italic**

*ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ*  
*abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890*

#### **Antique Olive Bold**

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ**  
**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**

#### **Antique Olive Compact**

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ**  
**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**

#### **Apple Chancery**

*ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ*  
*abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890*

**Arial**

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

**Arial Italic**

*ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890*

**Arial Bold**

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**

**Arial Bold Italic**

***ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890***

**ITC AvantGarde Gothic Book**

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

**ITC AvantGarde Gothic Book Oblique**

*ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890*

**ITC AvantGarde Gothic Demi**

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**

**ITC AvantGarde Gothic Demi Oblique**

***ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890***

**Bodoni**

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

**Bodoni Italic**

*ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890*

**Bodoni Bold**

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**

**Bodoni Bold Italic**

***ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890***

**Bodoni Poster**

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**

**Bodoni Poster Compressed**

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**

**ITC Bookman Light**

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**

**ITC Bookman Light Italic**

***ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890***

**ITC Bookman Demi**

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**

**ITC Bookman Demi Italic**

***ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890***

Carta



Chicago

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ**  
**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**

Clarendon

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ**  
**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**

Clarendon Light

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ**  
**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**

Clarendon Bold

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ**  
**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**

CooperBlack

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ**  
**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**

CooperBlack Italic

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ**  
**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**

Copperplate Gothic 32BC

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ**  
**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ 1234567890**

Copperplate Gothic 33BC

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ**  
**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ 1234567890**

**Coronet**

*ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ*

*abcdefghijklmnopqrstuvwxy 1234567890*

**Courier**

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

abcdefghijklmnopqrstuvwxy 1234567890

**Courier Oblique**

*ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ*

*abcdefghijklmnopqrstuvwxy 1234567890*

**Courier Bold**

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ**

**abcdefghijklmnopqrstuvwxy 1234567890**

**Courier Bold Oblique**

***ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ***

***abcdefghijklmnopqrstuvwxy 1234567890***

**GillSans**

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

abcdefghijklmnopqrstuvwxy 1234567890

**GillSans Italic**

*ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ*

*abcdefghijklmnopqrstuvwxy 1234567890*

**GillSans Bold**

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ**

**abcdefghijklmnopqrstuvwxy 1234567890**

**GillSans Bold Italic**

***ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ***

***abcdefghijklmnopqrstuvwxy 1234567890***

**GillSans Condensed**

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

**GillSans Condensed Bold**

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ**

**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**

**GillSans Light**

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

**GillSans Light Italic**

*ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ*

*abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890*

**GillSans Extra Bold**

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ**

**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**

**Geneva**

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

**Goudy Oldstyle**

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

**Goudy Oldstyle Italic**

*ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ*

*abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890*

**Goudy Bold**

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ**

**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**

**Goudy BoldItalic**

ABCDEFGHIJKLMN***OPQRSTUVWXYZ***

*abcdefghijklmnopqrstuvwxy*z 1234567890

**Goudy ExtraBold**

ABCDEFGHIJKLMN**OPQRSTUVWXYZ**

**abcdefghijklmnopqrstuvwxy**z 1234567890

**Eurostile**

ABCDEFGHIJKLMN**OPQRSTUVWXYZ**

**abcdefghijklmnopqrstuvwxy**z 1234567890

**Eurostile Bold**

**ABCDEFGHIJKLMN**OPQRSTUVWXYZ****

**abcdefghijklmnopqrstuvwxy**z 1234567890

**Eurostile Extended Two**

ABCDEFGHIJKLMN**OPQRSTUVWXYZ**

**abcdefghijklmnopqrstuvwxy**z

**1234567890**

**Eurostile Bold Extended Two**

**ABCDEFGHIJKLMN**OPQRSTUVWXYZ****

**abcdefghijklmnopqrstuvwxy**z

**1234567890**

**Helvetica**

ABCDEFGHIJKLMN**OPQRSTUVWXYZ**

**abcdefghijklmnopqrstuvwxy**z 1234567890

**Helvetica Oblique**

*ABCDEFGHIJKLMN**OPQRSTUVWXYZ***

*abcdefghijklmnopqrstuvwxy*z 1234567890

Helvetica Bold

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ**  
**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**

Helvetica Bold Oblique

***ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ***  
***abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890***

Helvetica Condensed

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

Helvetica Condensed Oblique

*ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ*  
*abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890*

Helvetica Condensed Bold

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ**  
**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**

Helvetica Condensed Bold Oblique

***ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ***  
***abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890***

Helvetica Narrow

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

Helvetica Narrow Oblique

*ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ*  
*abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890*

Helvetica Narrow Bold

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ**  
**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**

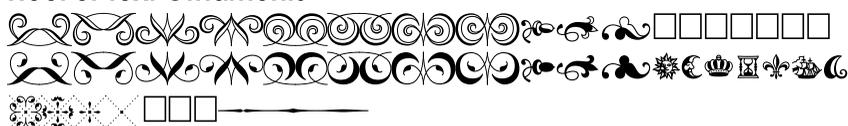
Helvetica Narrow Bold Oblique  
**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ**  
*abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890*

Hoefler Text  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

Hoefler Text Italic  
*ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ*  
*abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890*

Hoefler Text Black  
**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ**  
**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**

Hoefler Text Black Italic  
***ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ***  
***abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890***

Hoefler Text Ornaments  


Joanna  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

Joanna Italic  
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

Joanna Bold  
**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ**  
**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**

**Joanna Bold Italic**

**ABCDEFGHIJKLMN**OP**QRSTUVWXYZ**  
**abcdefghijklmnopqrstu**vw**xyz 1234567890**

**LetterGothic**

ABCDEFGHIJKLMN**OP**QRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstu**vw**xyz 1234567890

**LetterGothic Slanted**

*ABCDEFGHIJKLMN**OP**QRSTUVWXYZ*  
*abcdefghijklmnopqrstu**vw**xyz 1234567890*

**LetterGothic Bold**

**ABCDEFGHIJKLMN**OP**QRSTUVWXYZ**  
**abcdefghijklmnopqrstu**vw**xyz 1234567890**

**LetterGothic Bold Slanted**

***ABCDEFGHIJKLMN**OP**QRSTUVWXYZ***  
***abcdefghijklmnopqrstu**vw**xyz 1234567890***

**ITC Lubalin Graph Book**

**ABCDEFGHIJKLMN**OP**QRSTUVWXYZ**  
**abcdefghijklmnopqrstu**vw**xyz 1234567890**

**ITC Lubalin Graph Book Oblique**

***ABCDEFGHIJKLMN**OP**QRSTUVWXYZ***  
***abcdefghijklmnopqrstu**vw**xyz 1234567890***

**ITC Lubalin Graph Demi**

**ABCDEFGHIJKLMN**OP**QRSTUVWXYZ**  
**abcdefghijklmnopqrstu**vw**xyz 1234567890**

**ITC Lubalin Graph Demi Oblique**

***ABCDEFGHIJKLMN**OP**QRSTUVWXYZ***  
***abcdefghijklmnopqrstu**vw**xyz 1234567890***

## Marigold

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

## Monaco

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

## ITC Mona Lisa Recut

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

## New Century Schoolbook Roman

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

## New Century Schoolbook Italic

*ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ*

*abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890*

## New Century Schoolbook Bold

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ**

**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**

## New Century Schoolbook Bold Italic

***ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ***

***abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890***

## New York

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

## Optima

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

**Optima Italic**

ABCDEFGHIJKLMN**OP**QRSTUVWXYZ  
*abcdefghijklmnopqrstu**vw**xyz 1234567890*

**Optima Bold**

ABCDEFGHIJKLMN**OP**QRSTUVWXYZ  
**abcdefghijklmnopqrstu**vw**xyz 1234567890**

**Optima Bold Italic**

ABCDEFGHIJKLMN**OP**QRSTUVWXYZ  
***abcdefghijklmnopqrstu**vw**xyz 1234567890***

**Oxford**

ABCDEFGHIJKLMN**OP**QRSTUVWXYZ  
*abcdefghijklmnopqrstu**vw**xyz 1234567890*

**Palatino Roman**

ABCDEFGHIJKLMN**OP**QRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstu**vw**xyz 1234567890

**Palatino Italic**

ABCDEFGHIJKLMN**OP**QRSTUVWXYZ  
*abcdefghijklmnopqrstu**vw**xyz 1234567890*

**Palatino Bold**

ABCDEFGHIJKLMN**OP**QRSTUVWXYZ  
**abcdefghijklmnopqrstu**vw**xyz 1234567890**

**Palatino Bold Italic**

ABCDEFGHIJKLMN**OP**QRSTUVWXYZ  
***abcdefghijklmnopqrstu**vw**xyz 1234567890***

**Stempel Garamond Roman**

ABCDEFGHIJKLMN**OP**QRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstu**vw**xyz 1234567890

**Stempel Garamond Italic**

*ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890*

**Stempel Garamond Bold**

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**

**Stempel Garamond Bold Italic**

***ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890***

**Symbol**

ABXΔEΦΓHIΘKΛMNOPΠΘΡΣΤΥςΩΞΨΖ  
αβχδεφγηιφκλμνοπθρστυωξψζ 1234567890

**Tekton**

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

**Times Roman**

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

**Times Italic**

*ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890*

**Times Bold**

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**

**Times Bold Italic**

***ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890***

**Times New Roman**

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

**Times New Roman Italic**

*ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ*  
*abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890*

**Times New Roman Bold**

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ**  
**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**

**Times New Roman Bold Italic**

***ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ***  
***abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890***

**Univers**

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

**Univers Oblique**

*ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ*  
*abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890*

**Univers Bold**

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ**  
**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**

**Univers Bold Oblique**

***ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ***  
***abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890***

**Univers Light**

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ  
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

**Univers Light Oblique**

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

**Univers Condensed**

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

**Univers Condensed Oblique**

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

**Univers Condensed Bold**

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ**

**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**

**Univers Condensed Bold Oblique**

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ**

**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**

**Univers Extended**

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

**Univers Extended Oblique**

ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ

abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890

**Univers Extended Bold**

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ**

**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**

**Univers Extended Bold Oblique**

**ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ**

**abcdefghijklmnopqrstuvwxyz 1234567890**



---

# Indice

## A

- Aiuti a fumetto, 87
- AppleTalk
  - Impostazioni speciali in Windows 2000/NT 4.0, 72
- Area stampabile, 194
- Assistenza clienti, 151

## C

- Calibrazione
  - Calibrazione della stampante (Macintosh), 79
  - Calibrazione della stampante (Windows), 70
  - Procedura (Macintosh), 79
  - Procedura (Windows), 70
- Color Calibrator
  - Informazioni su (Macintosh), 78
  - Informazioni su (Windows), 69
  - Installazione (Macintosh), 79
  - Installazione (Windows), 70

## E

- Esempi di font, 198
- Esempio di foglio di stato PS3, 195

## F

- Finestra di dialogo Stampa
  - Alimentazione carta, 125
  - Caratteristiche stampante, 126
  - Copertina, 97
  - Copie & Pagine, 123
  - Duplex, 124
  - Formato, 98, 123
  - Generali, 95
  - Gestione errori, 99, 125
  - Impostazioni colore, 101

- Impostazioni PostScript, 100
- Impostazioni stampante, 103
- Opzioni Uscita, 124
- Stampa a colori, 98
- Stampa in background, 96
- Font, inclusi, 8
- Formato di Stampa, finestra di dialogo
  - Attributi pagina, 89, 120
  - Default pagina
    - personalizzata, 92, 121
  - Filigrana, 90
  - Opzioni PostScript, 91
- Funzione di conservazione dei lavori
  - Informazioni su, 65
  - Uso, 66

## G

- Guida in linea, 71

## I

- IES (Intelligent Emulation Switch), 8
- Impostazioni del driver della stampante
  - Aiuti a fumetto, 87
  - Guida in linea, 71
  - Per Mac OS 8.6/9.x, 88
  - Per Windows Me/98/95, 21
  - Per Windows NT 4.0, 38, 45
  - Per Windows XP/2000, 54
- Impostazioni del driver della stampante (Mac OS 8.6/9.x)
  - Finestra di dialogo Stampa, 94, 122
  - Formato di Stampa, finestra di dialogo, 89, 120
- Impostazioni del driver della stampante (Mac OS X)
  - Scheda Impostazioni periferica, 119

- Impostazioni del driver della stampante (Windows Me/98/95)
  - Scheda Foglio, 22
  - Scheda Grafica, 24
  - Scheda Opzioni periferica, 26
  - Scheda PostScript, 29
  - Scheda Sfondo, 33
  - Scheda Tipi di carattere, 25
- Impostazioni del driver della stampante (Windows NT 4.0)
  - Assegnazione dei fogli ai cassettei, 46
  - Dimensione massima dei caratteri da scaricare come bitmap, 48
  - Dimensione minima dei caratteri da scaricare come profilo, 48
  - Invia CTRL-D dopo ogni processo, 47
  - Memoria Postscript disponibile, 46
  - Opzioni installabili, 48
  - Protocollo di output, 46
  - Scheda Imposta pagina, 38, 39
  - Send CTRL-D Before Each Job, 47
  - Tabella sostituzione tipi di carattere, 46
  - Timeout di attesa, 48
  - Timeout di processo, 47
- Impostazioni del driver della stampante (Windows XP/2000)
  - Impostazioni avanzate, 59
  - Scheda Carta/Qualità, 59
  - Scheda Impostazioni periferica, 54
  - Scheda Layout, 58
- Impostazioni della stampante
  - Modifica (Mac OS 8.6/9.x), 87
  - Modifica (Mac OS X), 119
- Installazione del driver della stampante
  - Per Mac OS 8.6/9.x, 74
  - Per Mac OS X, 105
  - Per Windows Me/98/95, 17, 18, 20
  - Per Windows NT 4.0, 35, 36
  - Per Windows XP/2000, 50, 51, 52

## **K**

- Kit Adobe PostScript 3
  - Caratteristiche, 8
  - Contenuto, 10
  - Limitazioni per utenti Windows, 14
  - Requisiti di sistema, 12
  - Requisiti hardware, 10
  - Uso con Windows Me/98/95, 17
  - Uso con Windows NT 4.0, 35
  - Uso con Windows XP/2000, 49

## **M**

- Menu Emulazione, 131
- Menu Informazioni
  - Elenco font PS3, 134
  - Foglio di stato PS3, 134
  - Informazioni su, 134
- Menu PS3
  - Foglio di errore, 132
  - Informazioni su, 132
  - Modo Colore, 132
  - Protezione Immagine, 132
- Menu Supporto
  - Formattazione HDD, 133
  - Informazioni su, 133
  - Iniz. PS3 HDD, 133
- Modalità Adobe PostScript 3
  - Informazioni su, 130
  - Selezione, 130
- Modalità PS3, selezione, 130, 136, 146
- Modelli di stampante supportati, 7
- Modo risparmio toner, 27
- Modulo ROM
  - Cura e manutenzione, 13
  - Effetti su SelecType, 130
  - Installazione, 14

## **R**

- Risoluzione in ambiente Macintosh
  - Documenti PostScript, 146
  - Driver stampante, 147
  - Interfaccia di rete, 150

- Problemi con font e immagini, 149
- Problemi di stampa generali, 148
- Sconosciuti, 150
- Risoluzione in ambiente Windows
  - Documenti PostScript, 136
  - Interfaccia di rete, 144
  - Interfaccia parallela, 142
  - Interfaccia USB, 143
  - Problemi con font e immagini, 140
  - Problemi di stampa generali, 138
- RITech, 27

## **S**

- SelecType
  - Menu Emulazione, 131
  - Menu Informazioni, 134
  - Menu PS3, 132
  - Menu Supporto, 133
- Selezione della stampante
  - (Mac OS 8.6/9.x)
    - Connessione di rete, 84
    - Connessione USB, 80
- Selezione della stampante
  - (Mac OS X), 107
- Specifiche
  - Area di stampa garantita, 194
  - Area stampabile, 194
  - Linguaggio, 197
  - Nome emulazione, 197
  - Protocollo AppleTalk, 197
  - Specifiche meccaniche, 197
  - Standard, 197
- SPL (Shared Printer Language), 8
- Supporto tecnico, 151

## **U**

- Utility CPS
  - Informazioni su (Macintosh), 77
  - Informazioni su (Windows), 67
  - Installazione (Macintosh), 78
  - Installazione (Windows), 69